Leg.º 9.º Mus. 136-7

136-7

Martina

Tonadilla à tres:

La Italiana, y la Andaluza;

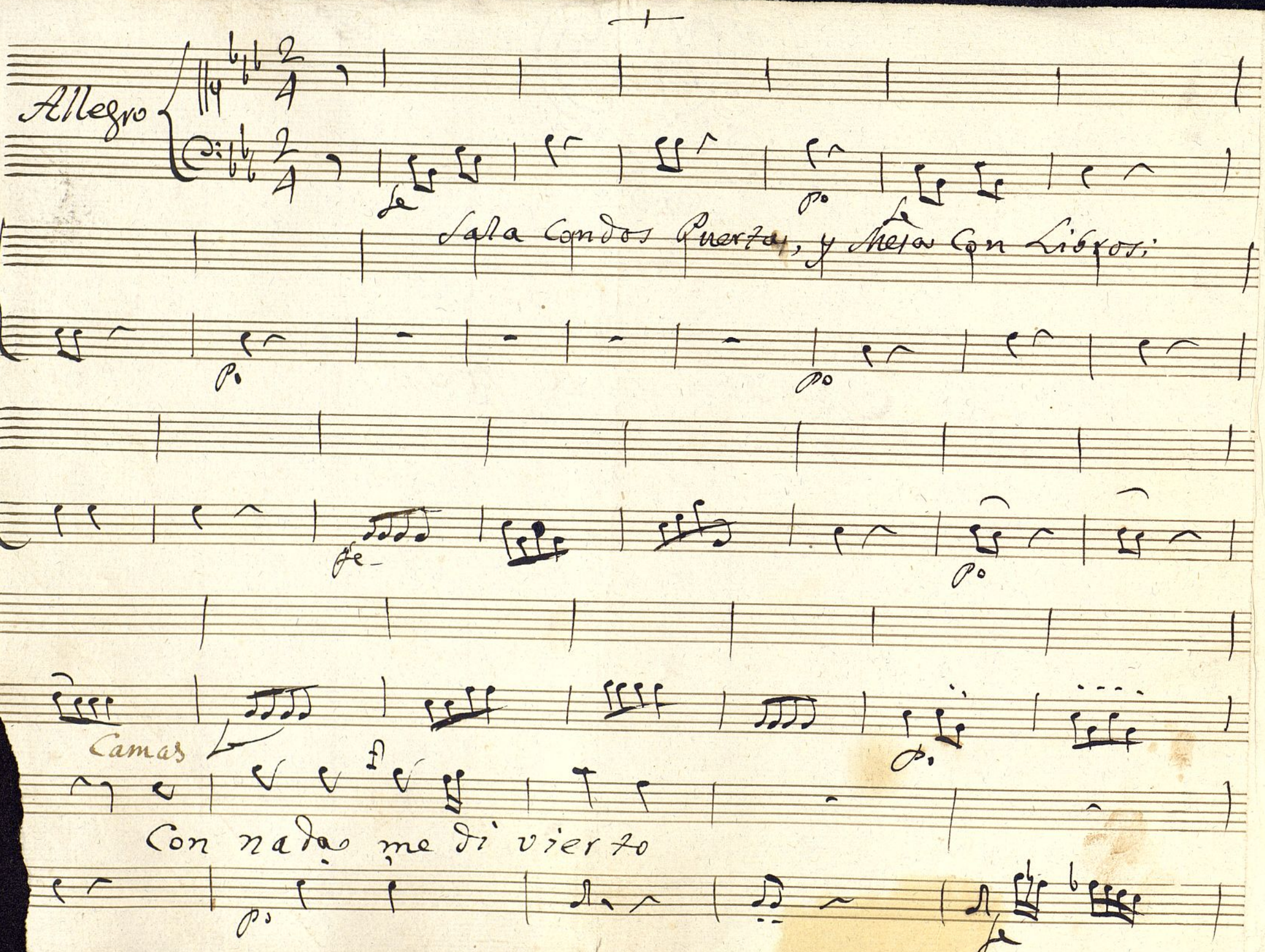
Del S.r Laserna;

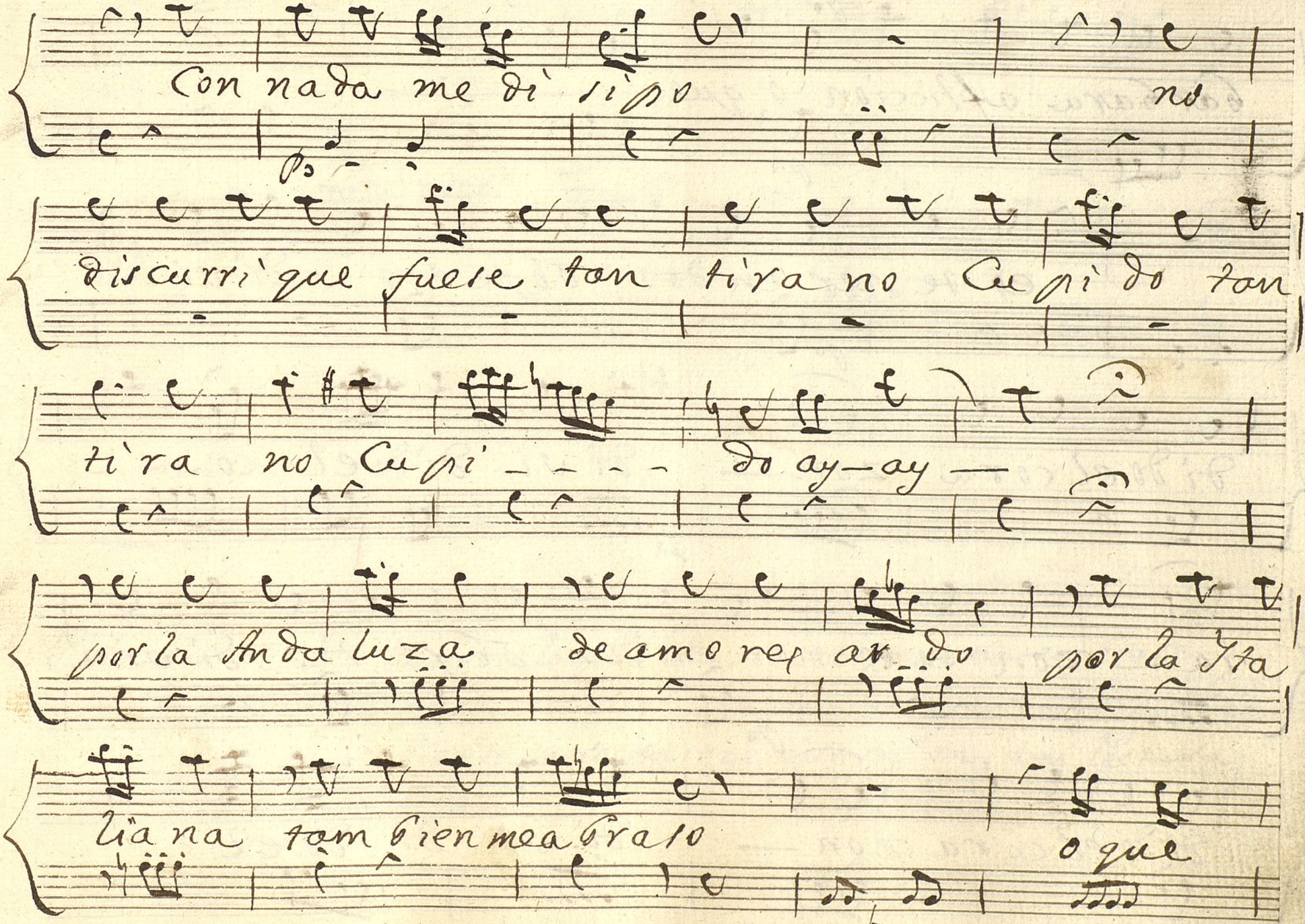
1796

La S.ra Prado
S.ra Marquez
S.r Camas

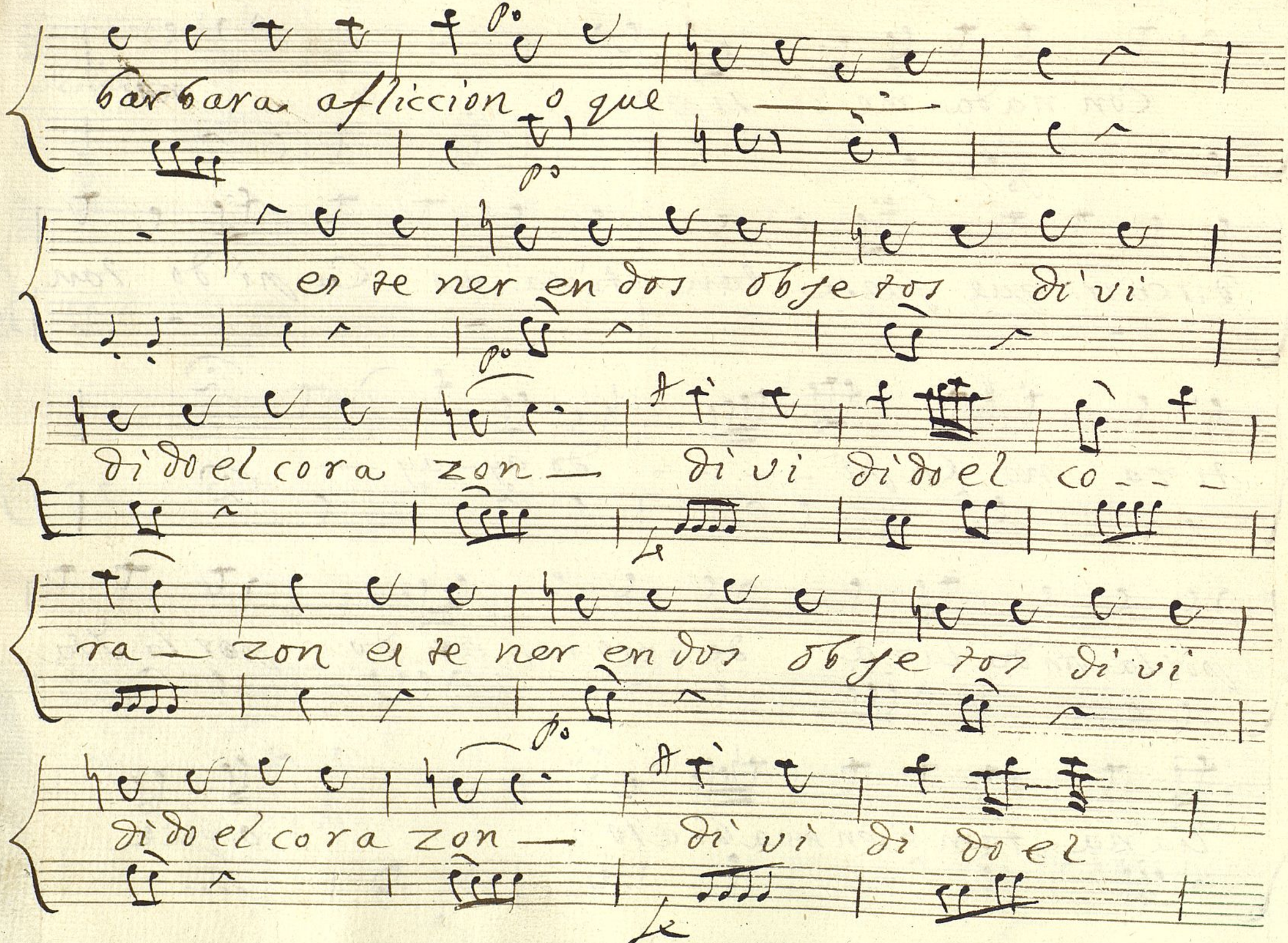
Que
Que
Quando que

Ayuntamiento de Madrid

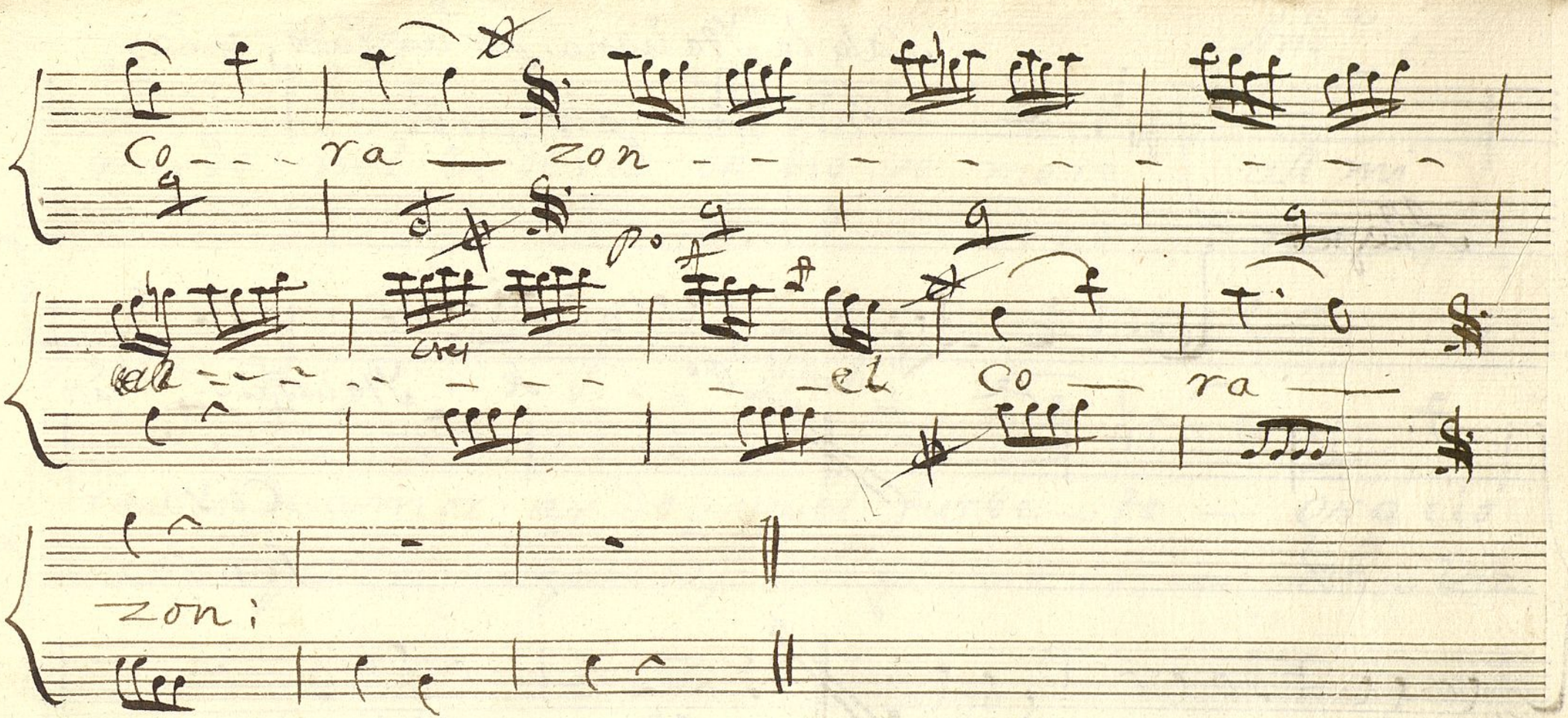

Allegro
Sala con dos Puertas, y Mesa con Libros;
Camas
Con nada me di vierto



Ayuntamiento de Madrid

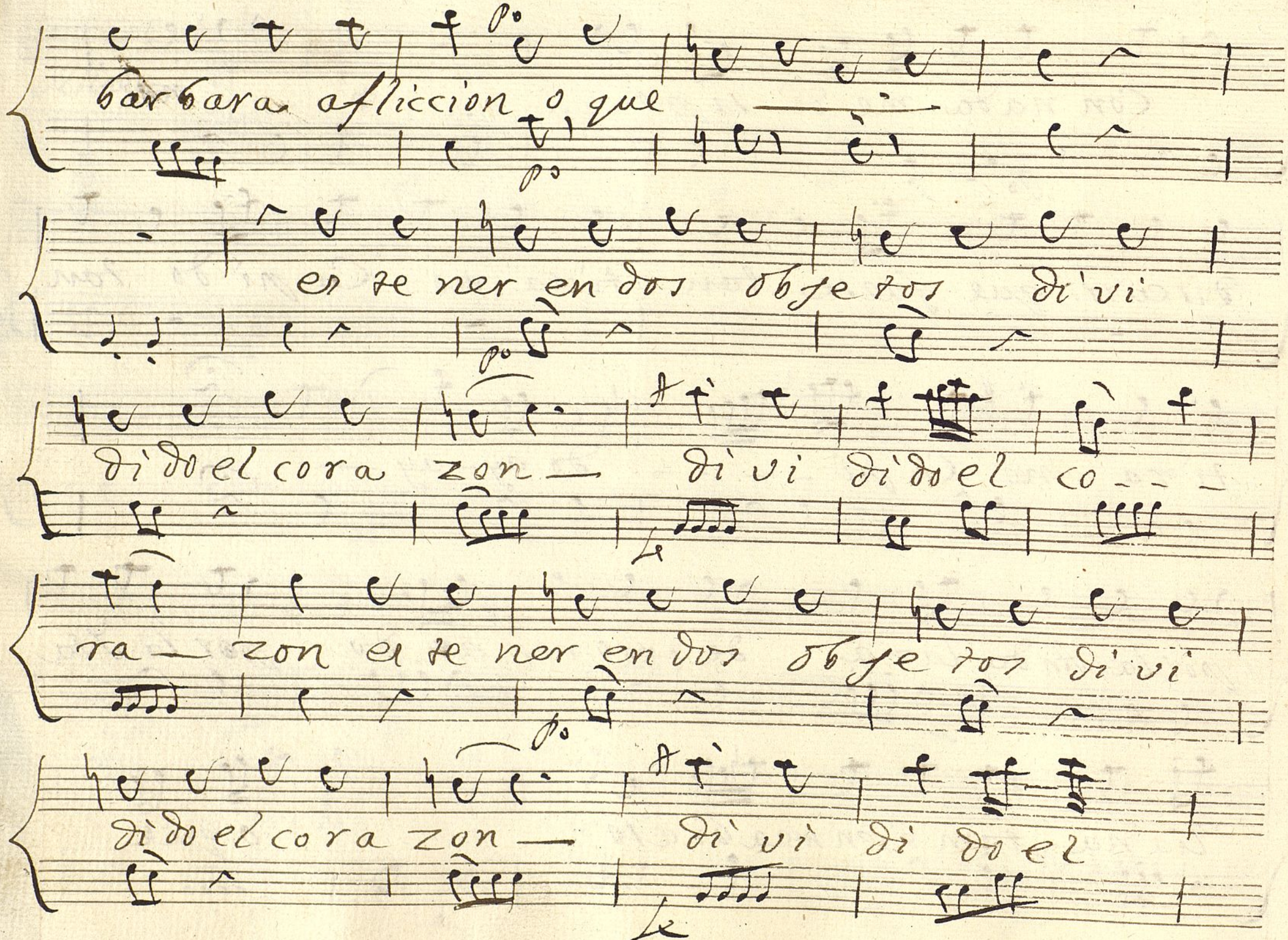


Ayuntamiento de Madrid

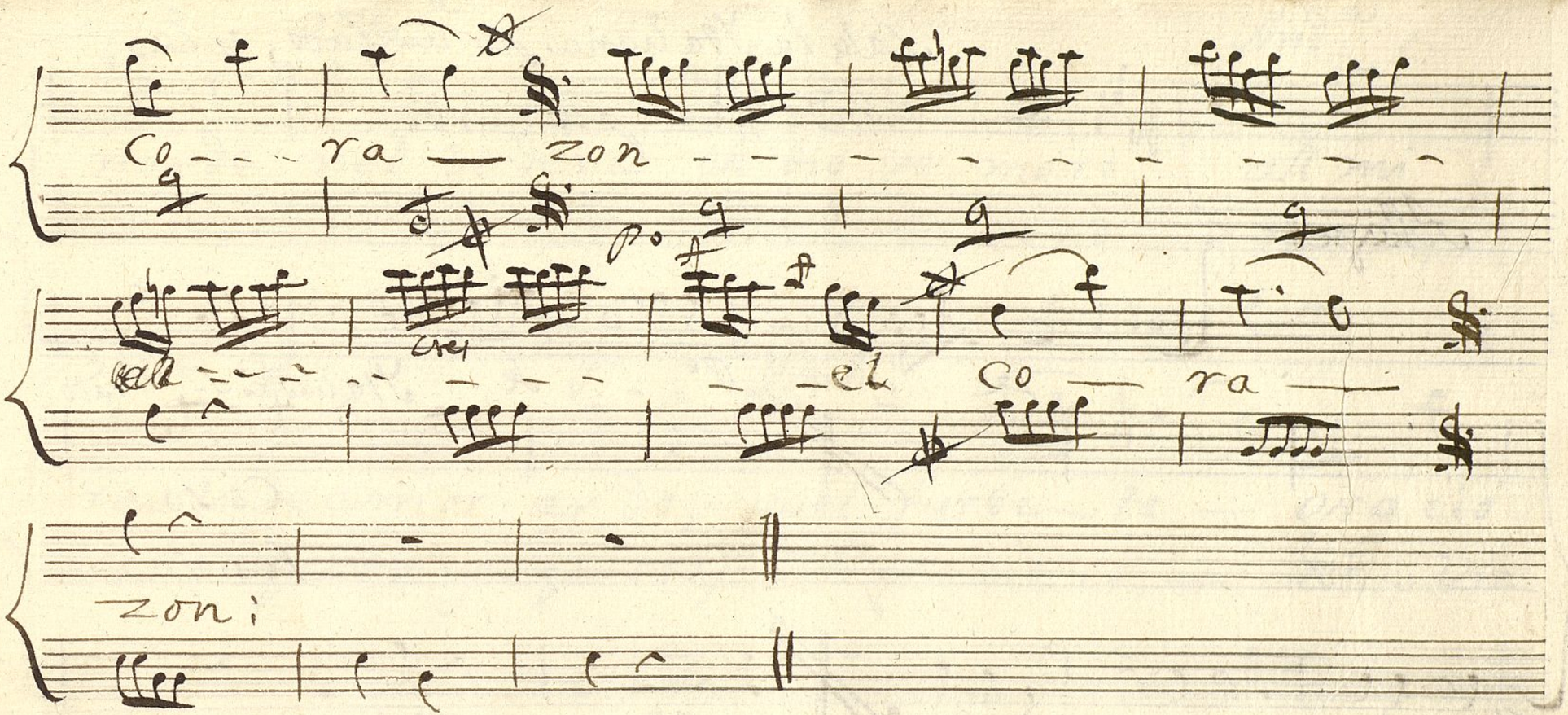


Porola y Cam.s Yo no se lo que he de hazer, que me embiase
D.n Anselmo estas Mugeres a casa mi fragilidad
sabiendo, pero pareze que salen, ami lectura
me buelbo;

Ayuntamiento de Madrid



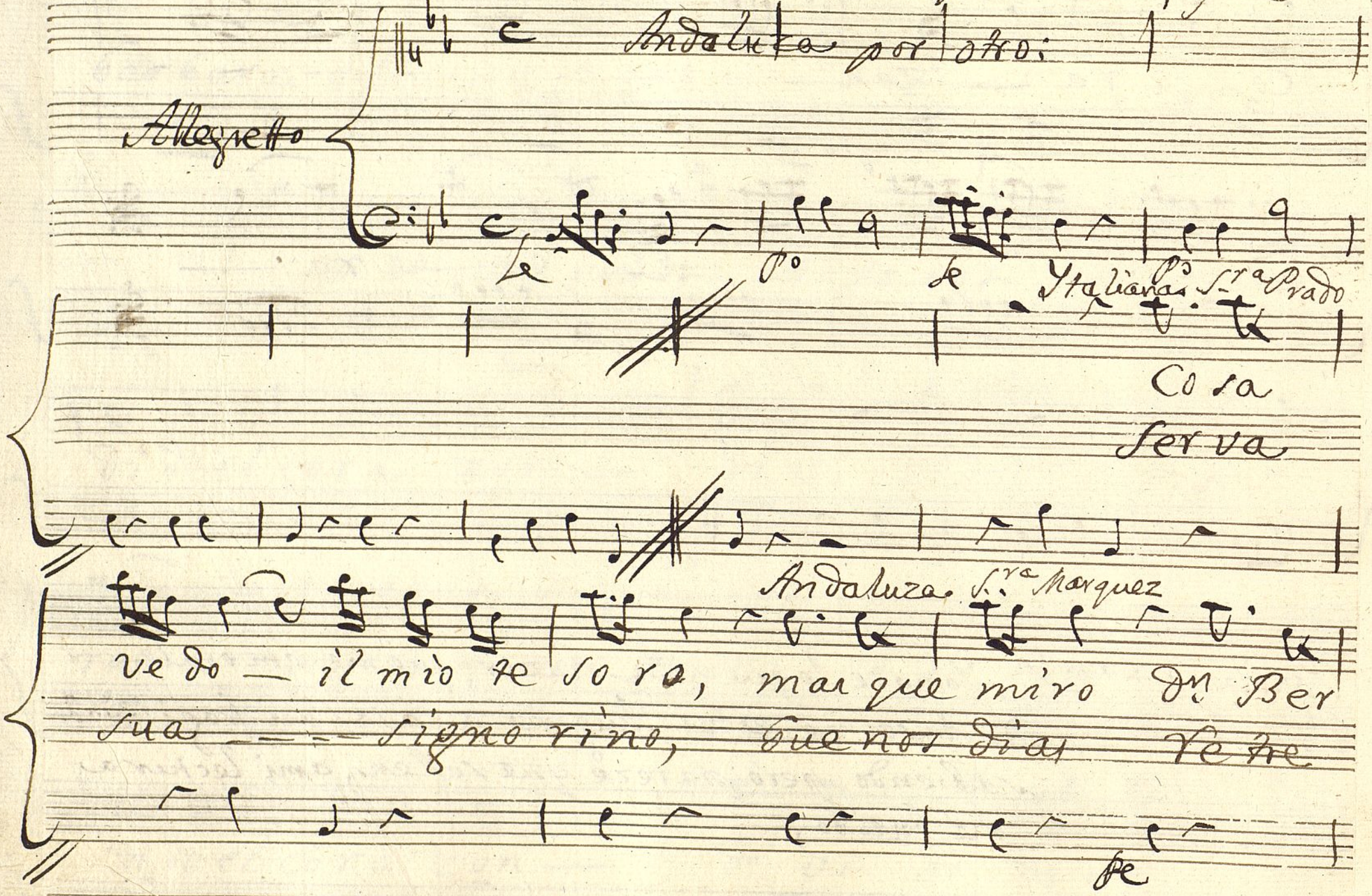
Ayuntamiento de Madrid



Porola y Cam.ª Yo no se lo que he de hazer, que me embiase
D.n Anselmo estas Mugeres a casa mi fragilidad
sabiendo, pero pareze que salen, ami lectura
me buelbo;

Ayuntamiento de Madrid

Sale la Ytaliana por un lado, y la Andaluza por otro.



Ayuntamiento de Madrid

Ita.a

Andª

nardo nel vederlo oh Dio yo moro al mi

chero tu sei solo il mio Carino tu eres

po se po Ytali.a

rarlo de amor ardo, quel furbe — to — gracio

solo a quien yo quiero, deh grazio so — deh — Viz

se po

se to — mi fail co - - - - re pal - - - - -

zoso — non mi fa - - - - - ~~te e~~ - - - - Sola

Ayuntamiento de Madrid

Anda.ª

- - - - - - pitar, su salero re tre chero me haze el
piu - - - - penar, gracio sillo pica rillo ven me

alma va cilar me haze el al - - - ma va ci
luego a consolar ven me lue - - go a conso

Canzas

lar, yan venido las dos Niñas mi reposo a pertur
lar, ya mis dulzes inquietudes me an venido ain como

Ayuntamiento de Madrid

Anda.ª

bar mi reposo aper turbar, tu sa lero re te
dar me an venido ain comodar gracio sillo pi ca

Ytal.ª quel fur
deh gra

Camas

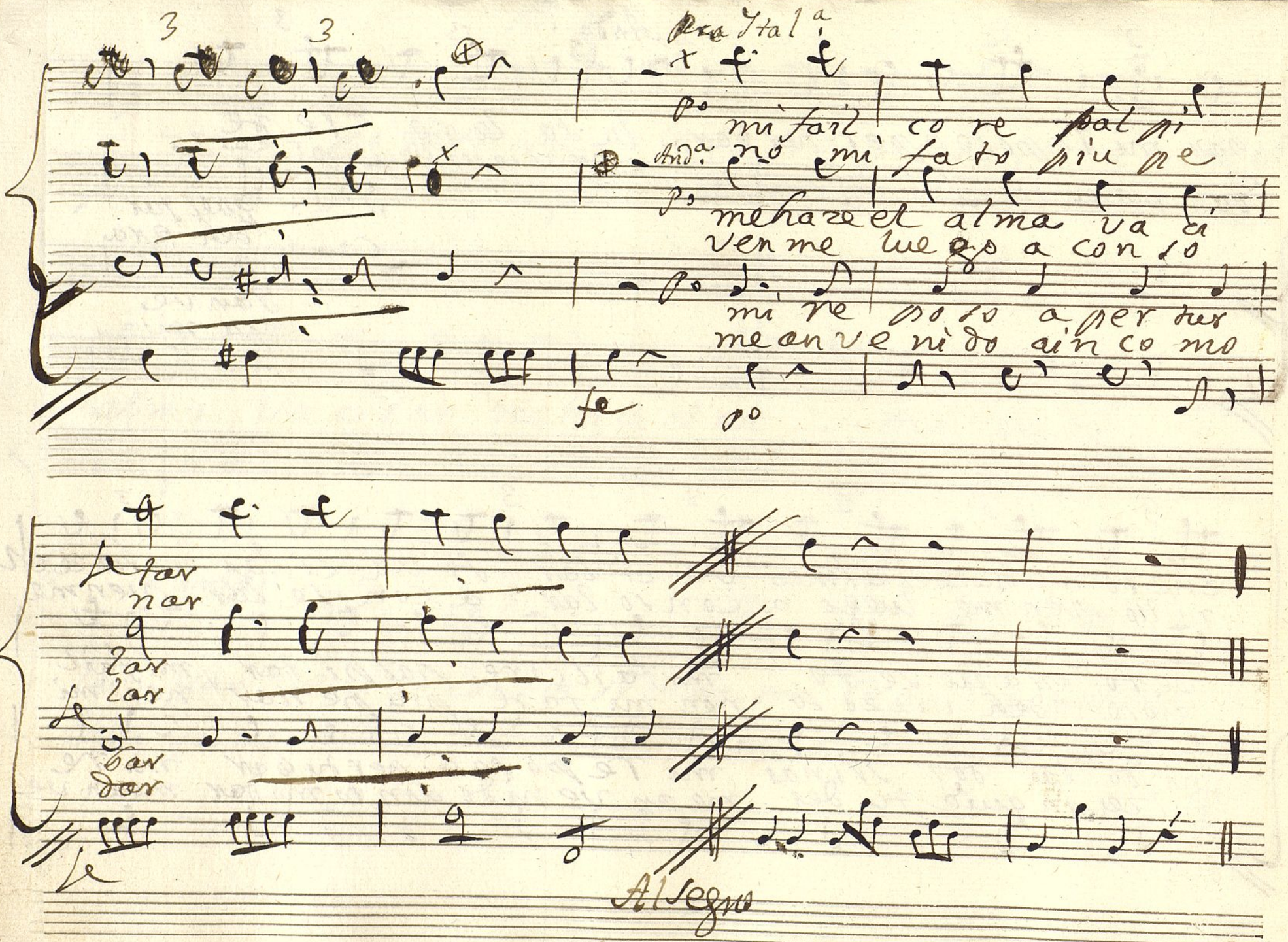
Yan ve
ya mis

chero me haze el alma va ci lar si va ci lar me haze el
rillo ven me luego a con so lar a con so lar ven me

be to gra zio se to mi fail core pal pi tar mi fail
zioso deh vizzo so non mi fa re piu pe nar non mi

ni do lar dos Niñas mi re po so a per tu bar mi re
dulzes in quie tu des me an ve ni do ain co mo dar me an ve

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Parola, Itali.ª Eco qui il mio caro ongeto per che lei non se va via?
And.ª Yo no me boi vete tu, Ital.ª io? oivo Andaluzzina,
lasciami con il mio bene, And.ª Puya se ve, Ital.ª Pulizzia
And.ª que si quieres, Ital.ª fras que tona petegola, And.ª no creiera
que fuesen tan Insolentes las señoras Ilustrisimas; Ita.ª Come? Come?
Cam.s Vaya vaya dejaos de tonterias; (se lebantan

Allegro Moderado

Camas

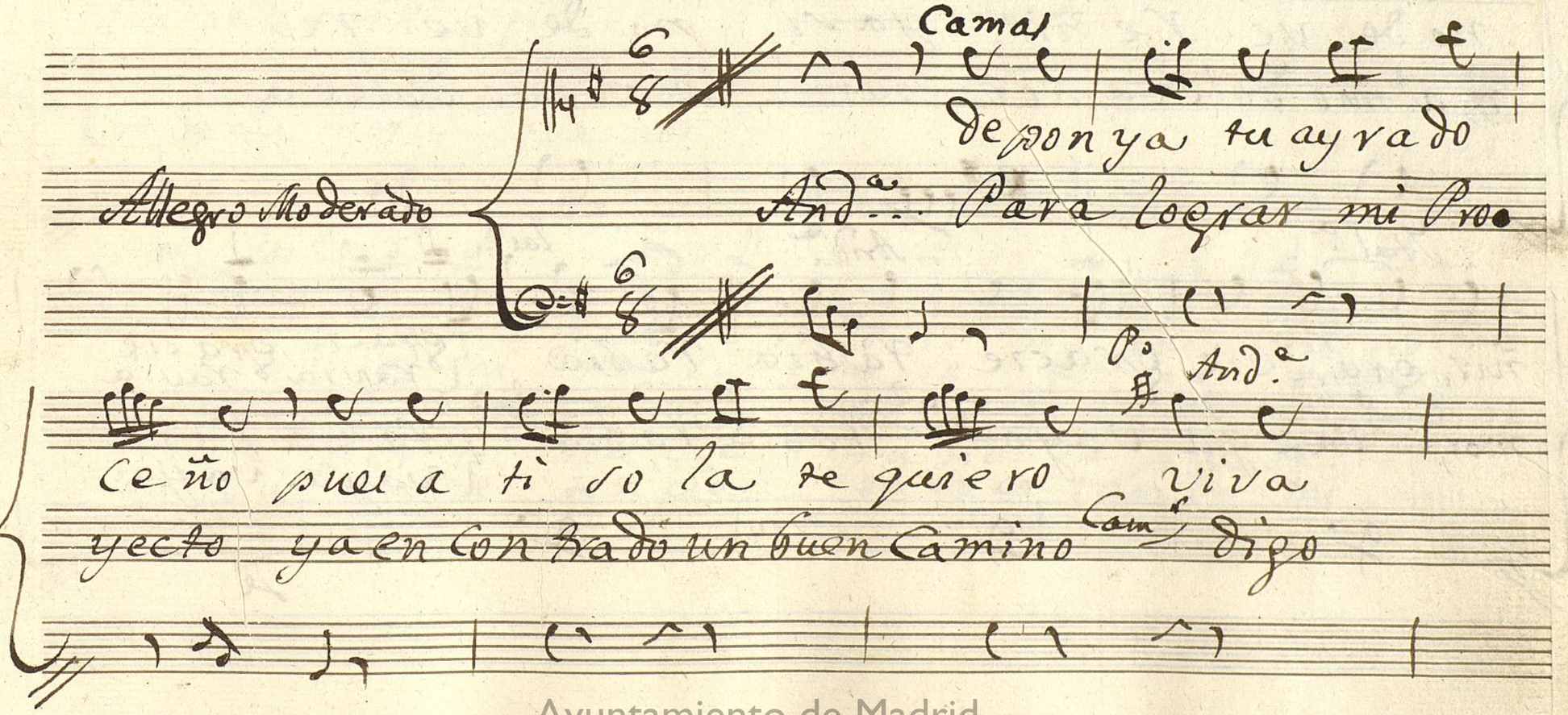
de pon ya tu ayrado

And.ª Para lograr mi Pro

Po. And.ª

ceño pues a ti so la te quiero viva

yecto ya encontrado un buen camino Cam.s digo



Ayuntamiento de Madrid

Cam.s a la otra

viva Yo por Usted de amor muero ya si

digo Ital.a perche rabie pian pia nino parla

le po

no de ve re ñir ya si no de ve re

re al mio dolce amor parla re al mio dolce a

Ital.a And.a las 2.

ñir, gra_cie gracie rabia rabia {gracie gracie / rabia rabia

mor, Cam.s va_ya vaya las 2 rabia rabia las 3 {rabia rabia / vaya vaya

le

Ayuntamiento de Madrid

que so lo me quiere a mi — que so lo me

sol per me ar de il suo cor — sol per me ar de il

que por mi mue re de a mor — que por mi mue

quiere a mi — que so

suo cor — sol per

re de a mor — que por

Cam.s

se me

el mi

las 2.

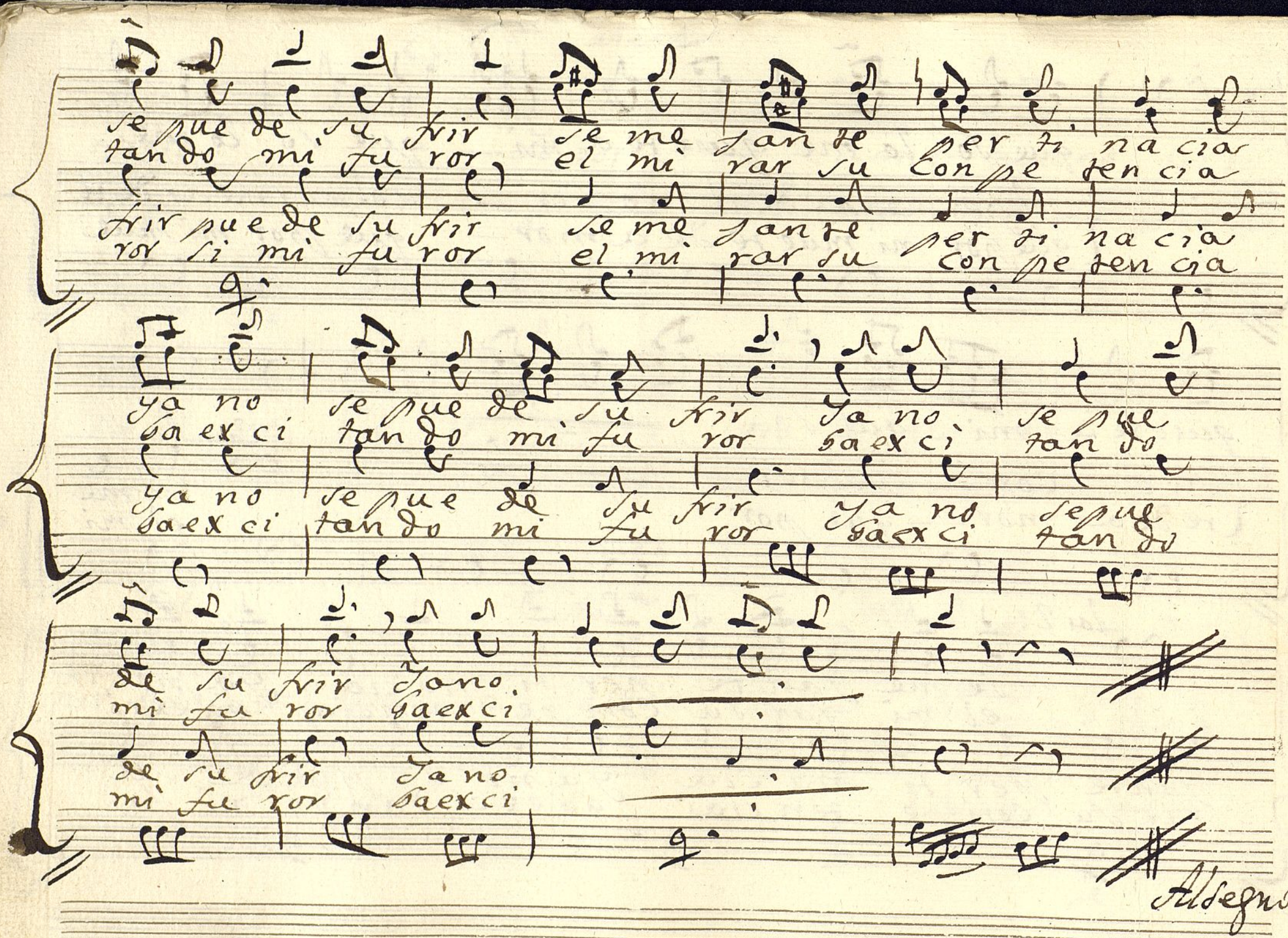
se me jan te per ti na cia ya no

el mi rar su com pe ten cia ba exci

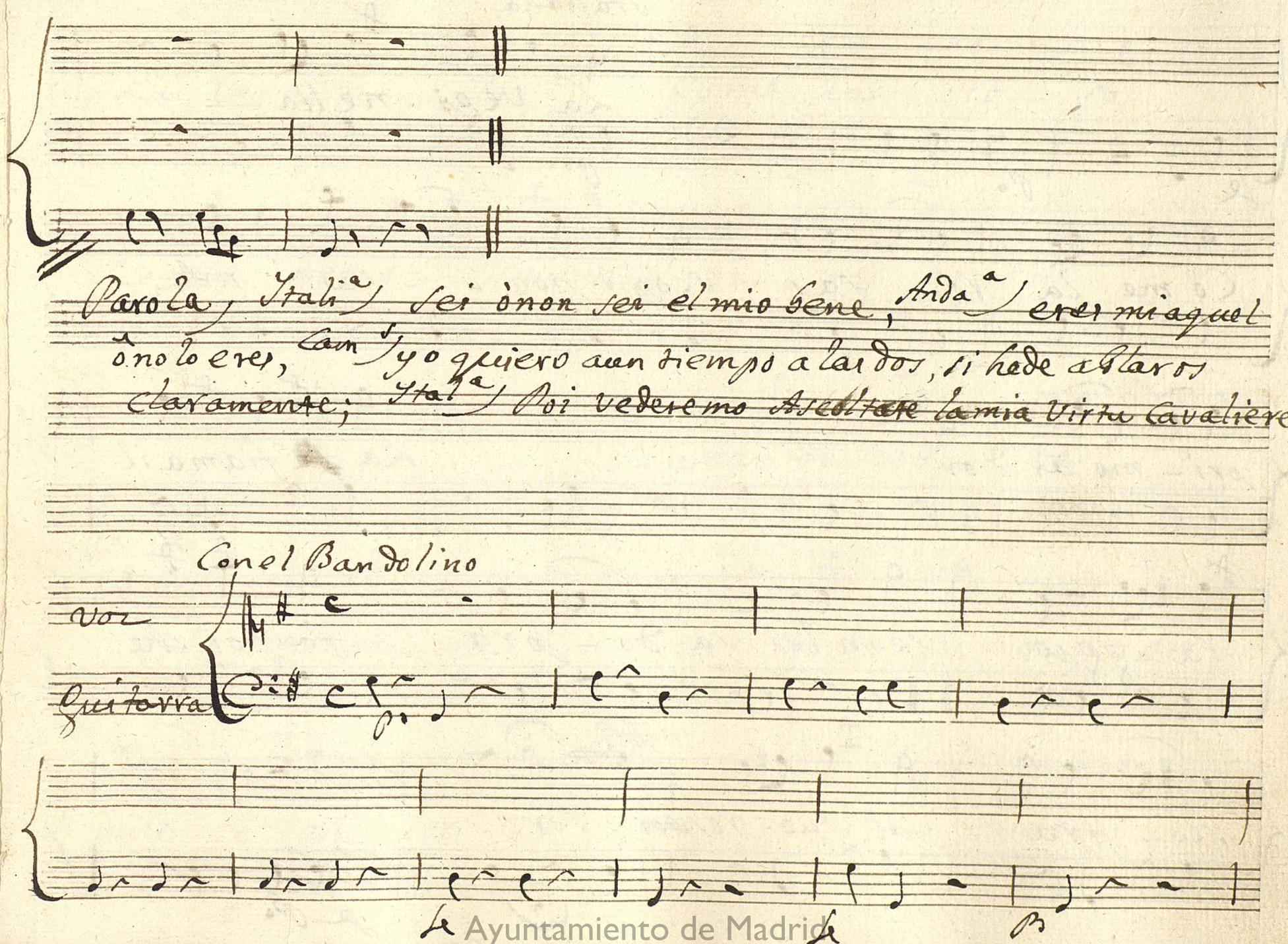
jante per ti na cia ya no se pue de

rar su com pe ten cia ba exci tando mi fu

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Italiana

La vegi nella —

Le P.

Come la vo — sa scopir non o — sa nel

pri — mo ar dor

La fiama il

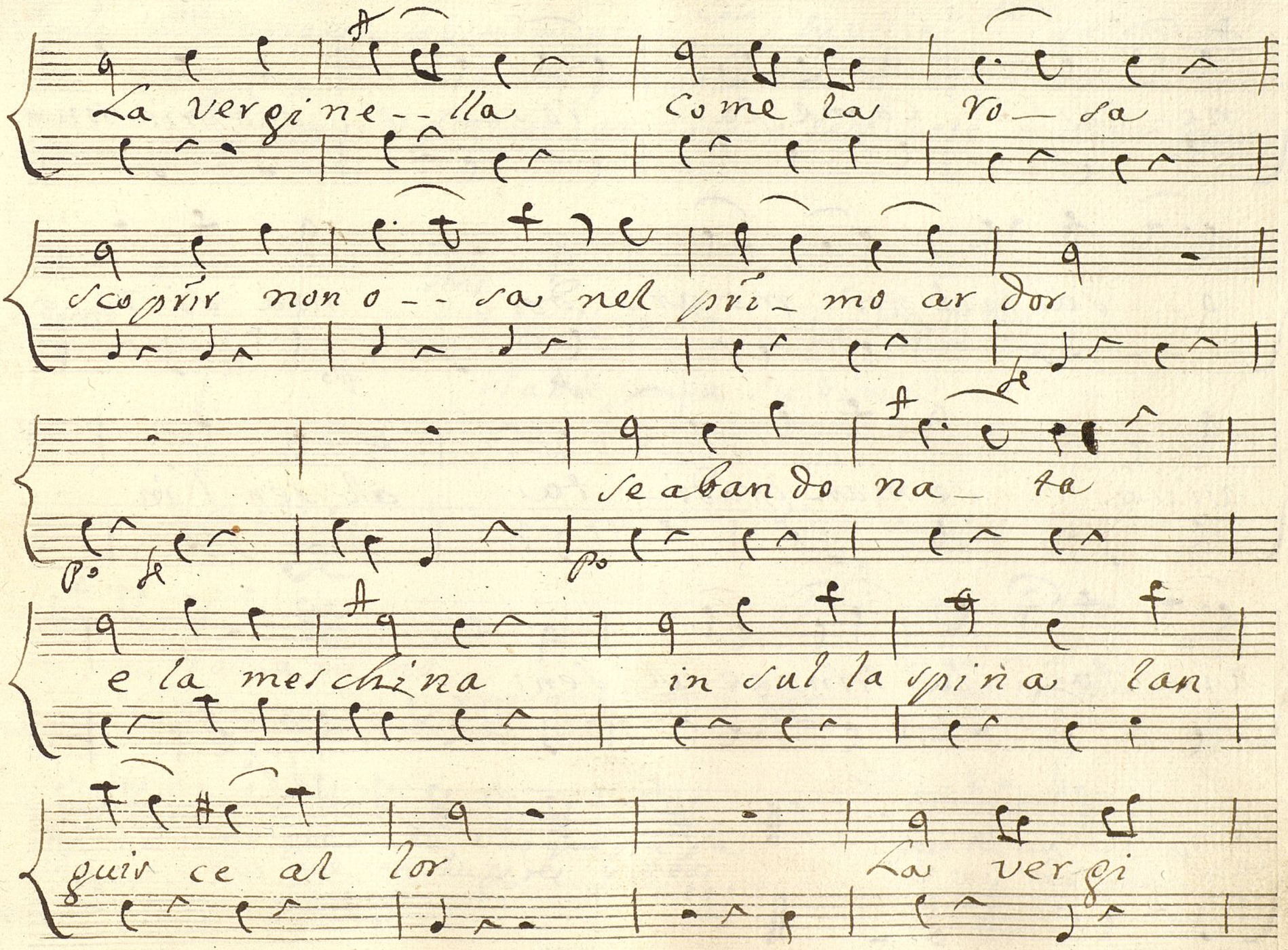
Va — ggio se in lei sa do — pra fa poi che

I.

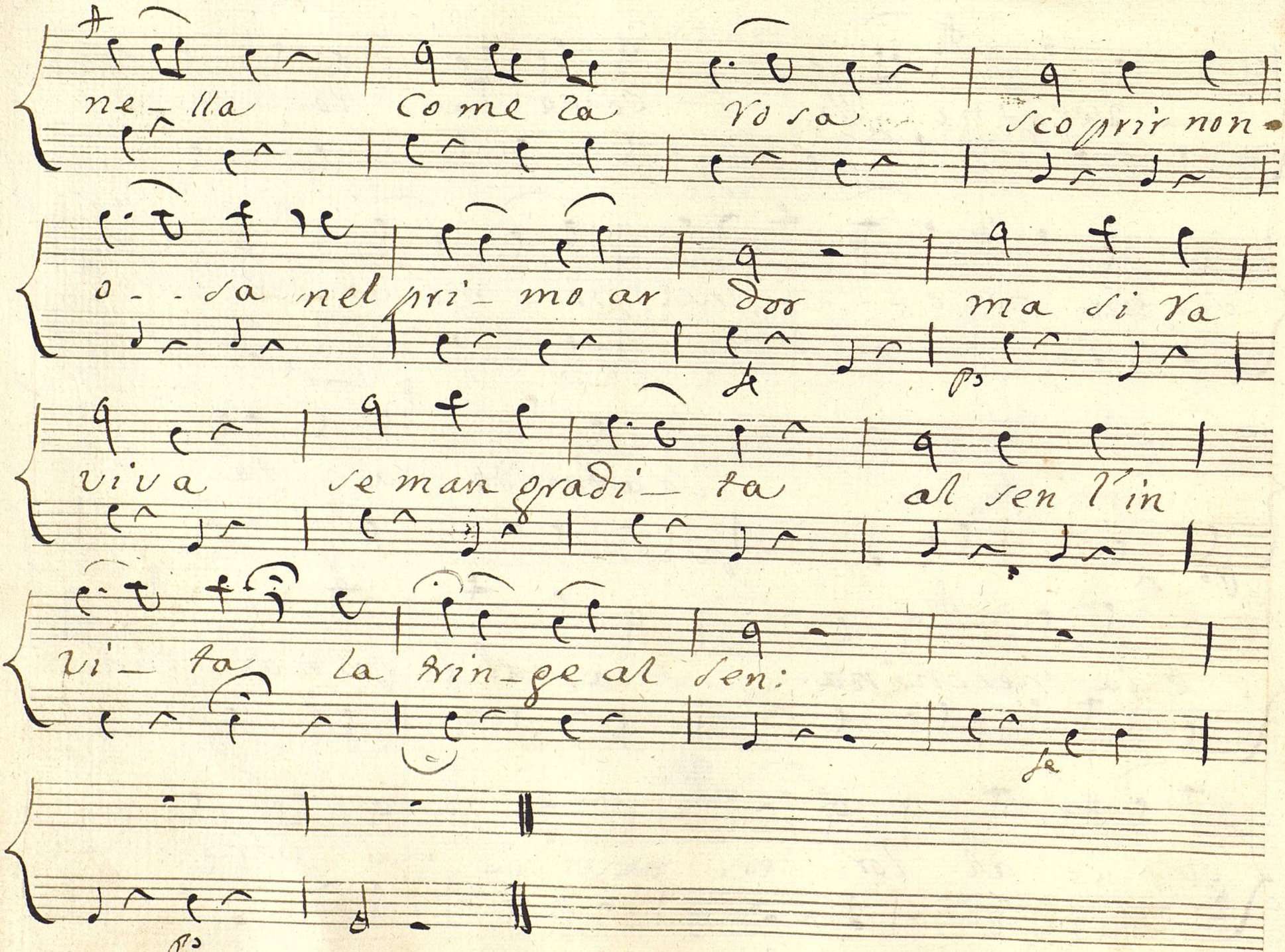
sco — pra il suo ros sor

Le P.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Parola, And.ª aora escuche usted mi vicio, Cam.s tu vicio? And.ª saleame arrumales, Cam.s Caracoles que si la otra es Como miel, esta es Como miel ya Vope; And.ª querido sonsabe, que cara de Vechupete, sientate y escuchame;

Segui.s

And.ª

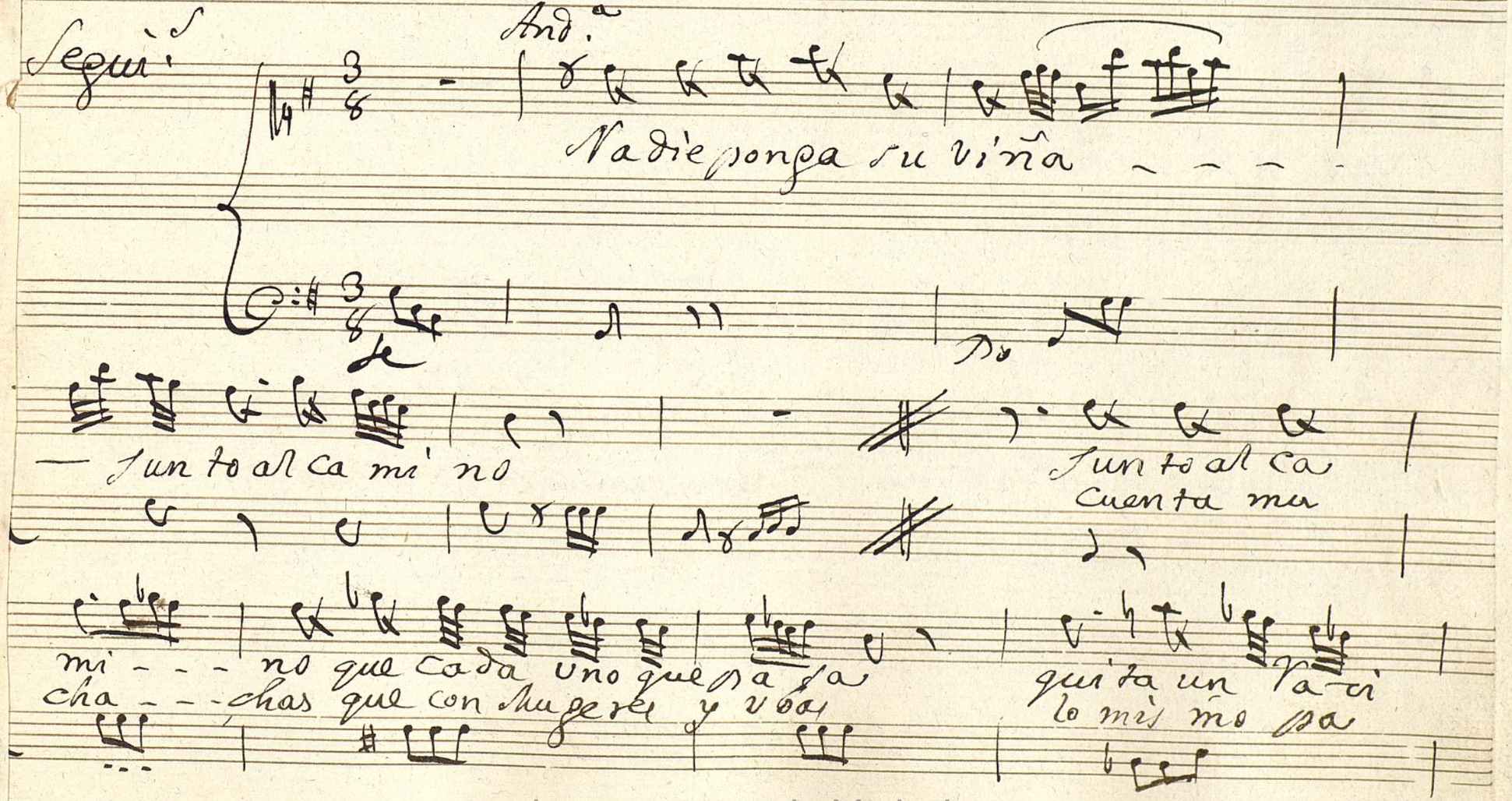
Nadie ponga su viña - - - -

Do

— Sun to al ca mi no

Sun to al ca
cuenta mu

mi - - - no que cada uno que pa sa
cha - - - chas que con Mugeres y vbas



quita un Va-ri
lo mis mo pa

Ayuntamiento de Madrid

mo quita un Varimo que cada uno que pasa - - - -

sa lo mismo pasa que con Mugeres y Uvas - - - -

- quita un Varimo;

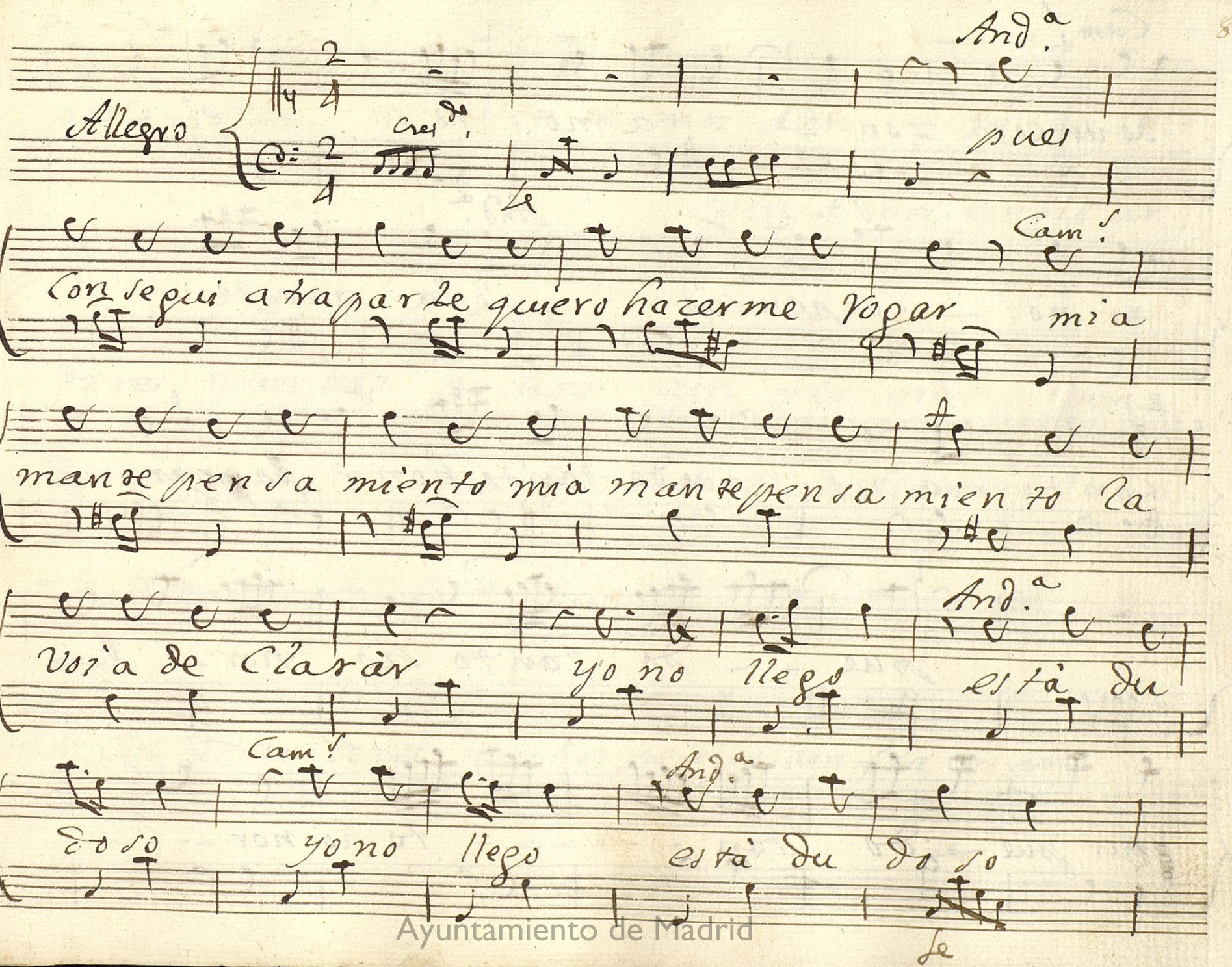
-- lo mismo pasa;

Allegro

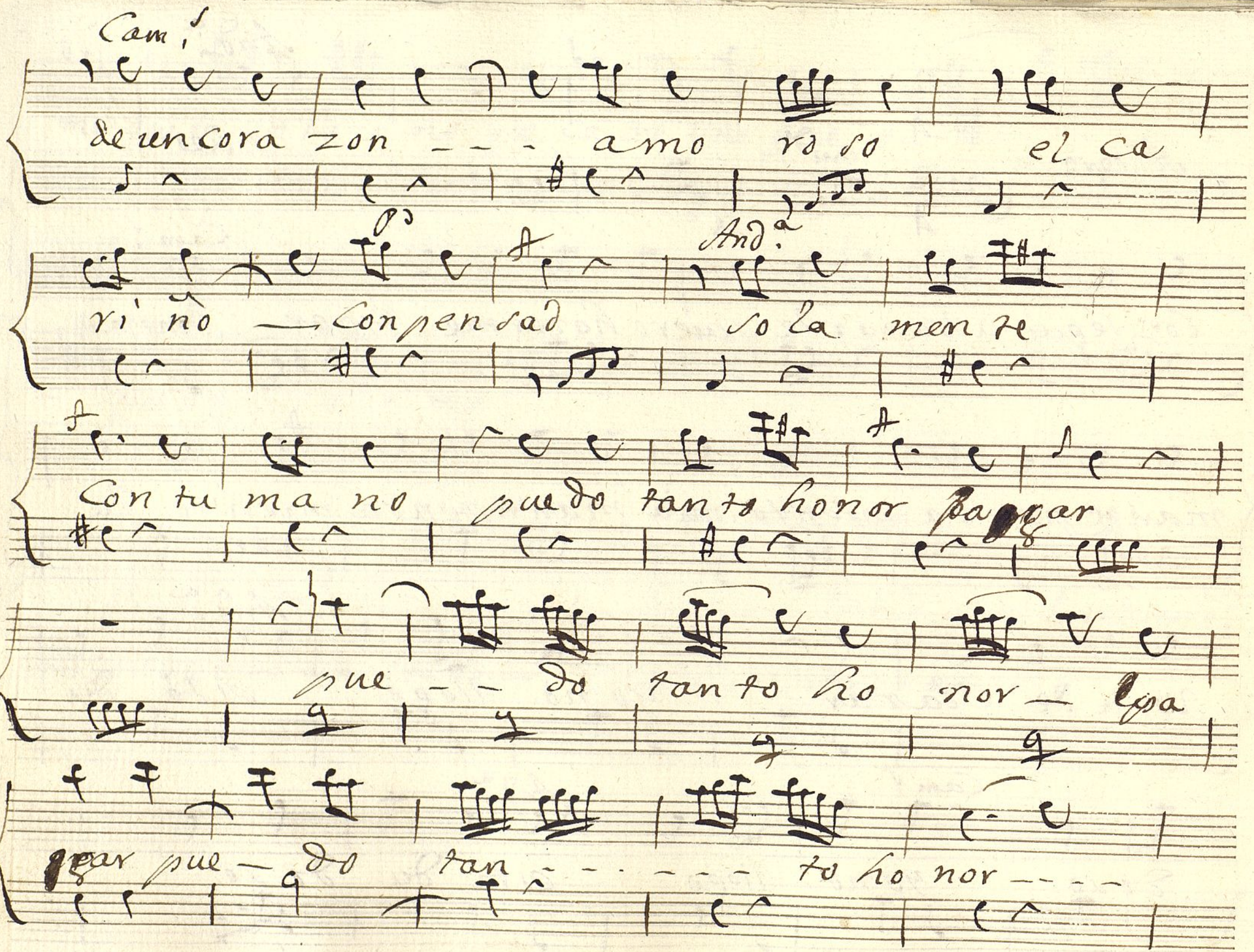
Parola) Cam.s) Viva ese garbo chiquilla, Itali.a) a deso lo vederemo; (vase

And.a) siga usted ala Italiana, Cam.s) aora pensaba yo en eso;

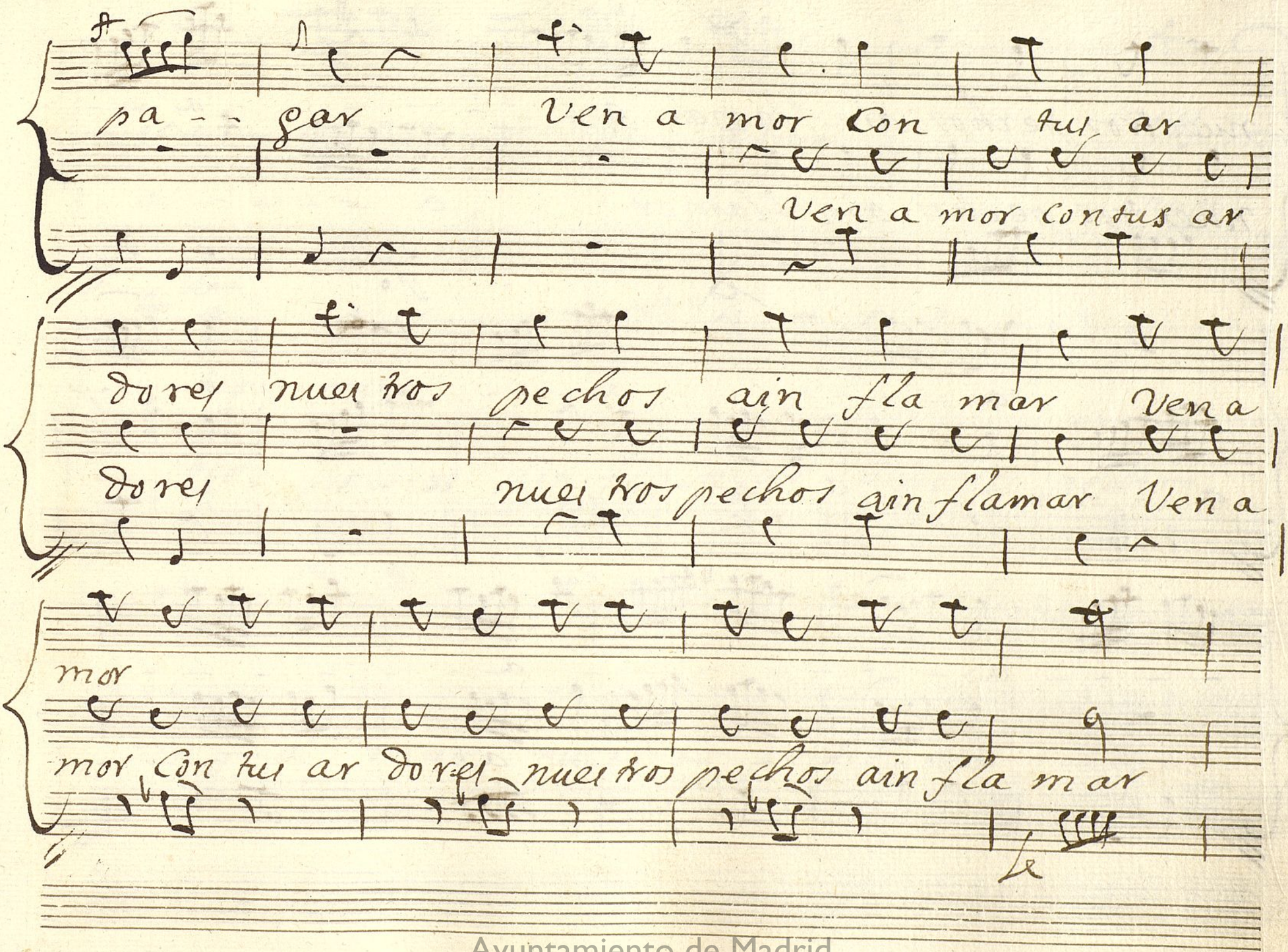
Ayuntamiento de Madrid



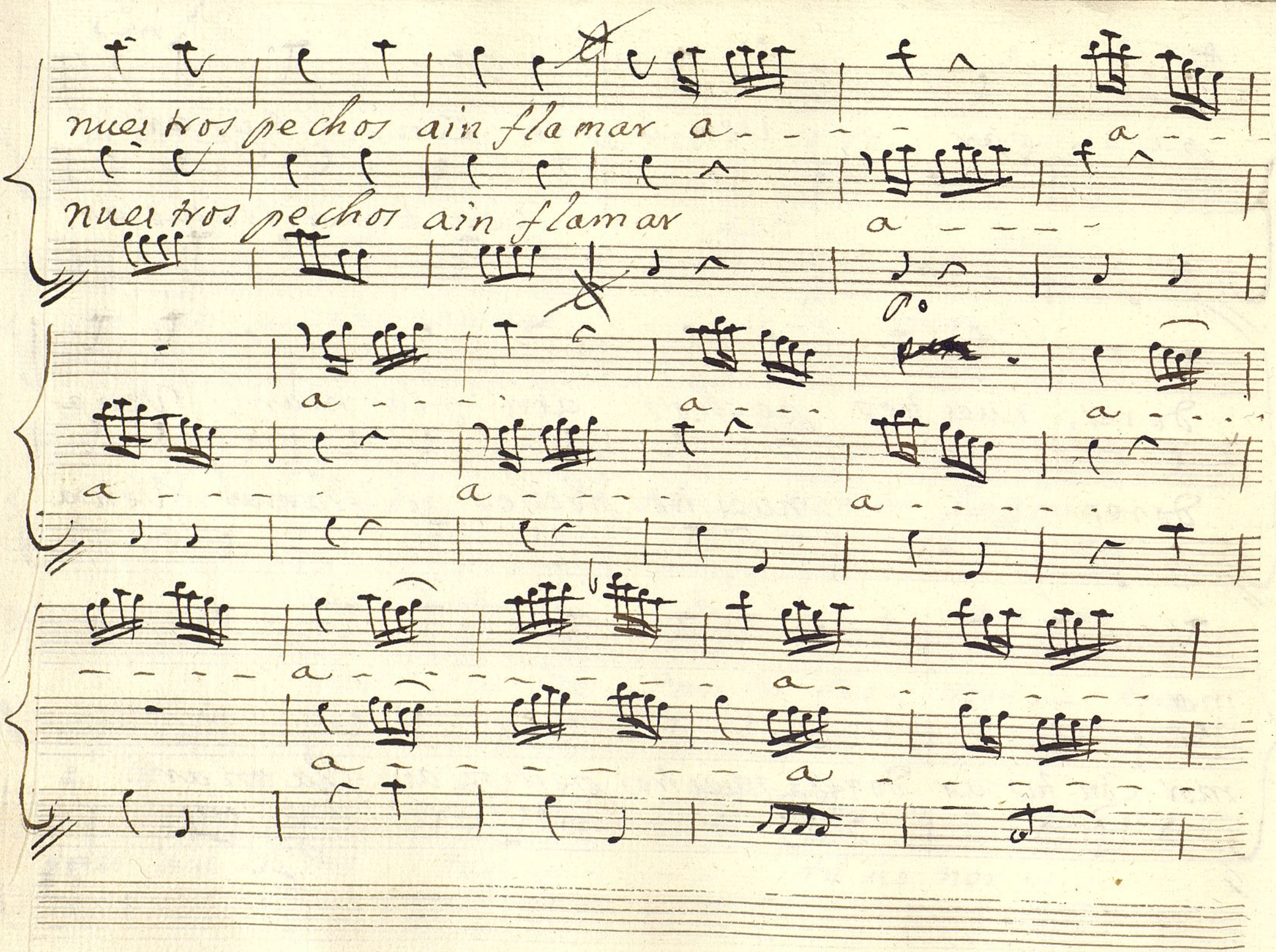
Ayuntamiento de Madrid



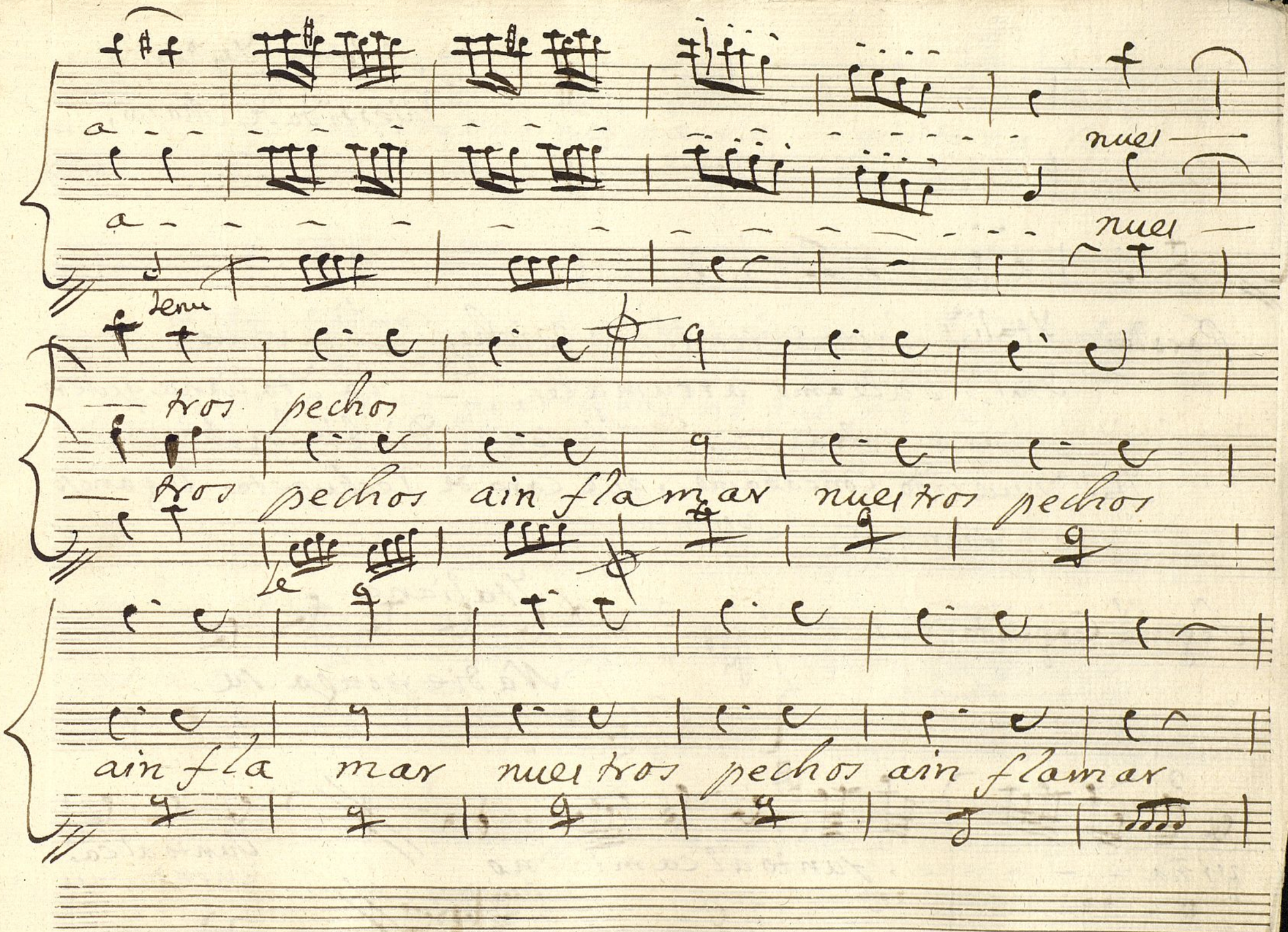
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



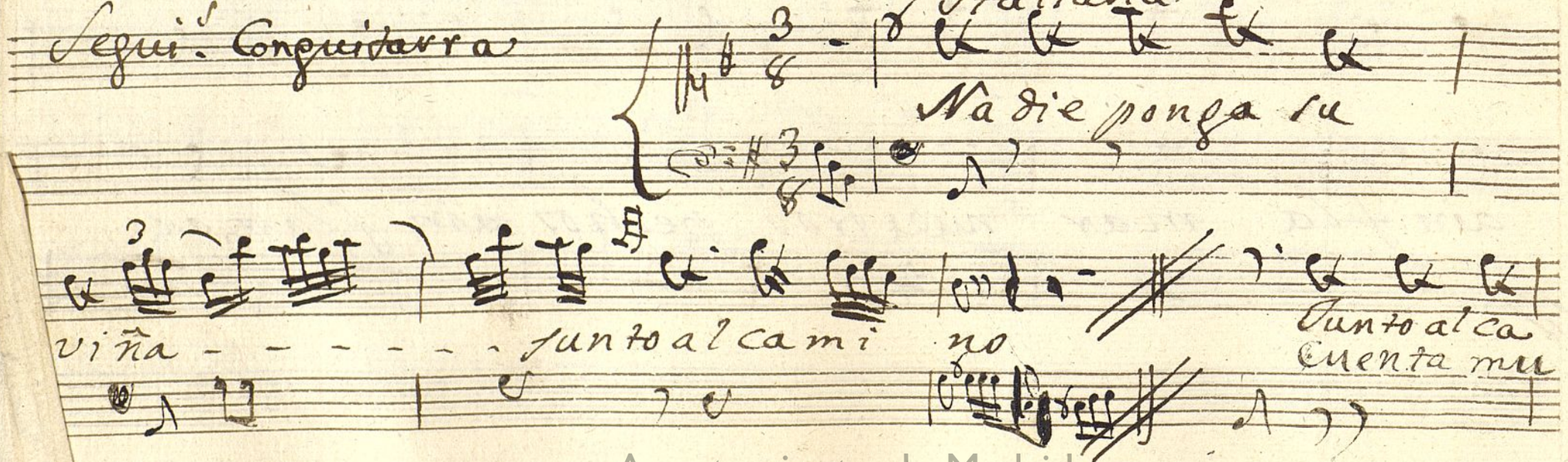
Ayuntamiento de Madrid

Sale la Italiana
Vestida de Masa;

Parola, Itali.ª haora vereis il mio vicho, Cam.s tu vicho?
Ital.ª Jaleame arrumales, And.ª la Italiana quiere
picarme otravez; Cam.s son el Diablo las Mugeres;
Ital.ª querido Concabame, que cara de Rechupeta lagañoso
sientase; (sesientan)

Segui.s Conguitarra

Italiana
Na die ponga su
viña - - - - - - junto al cami no
Junto al ca
Cuenta mu



Ayuntamiento de Madrid

mi - - - - no que cada uno que pa sa quita un Ra-ri
cha - - - chas que con mugeres y Ubas lo mismo pa

mo quita un Ra-ri mo que cada uno que pa sa - - - -
sa lo mismo pa sa que con mu geres y Ubas - - - -

quita Un Ra-ri mo:
lo mis mo pa sa;

Alseno

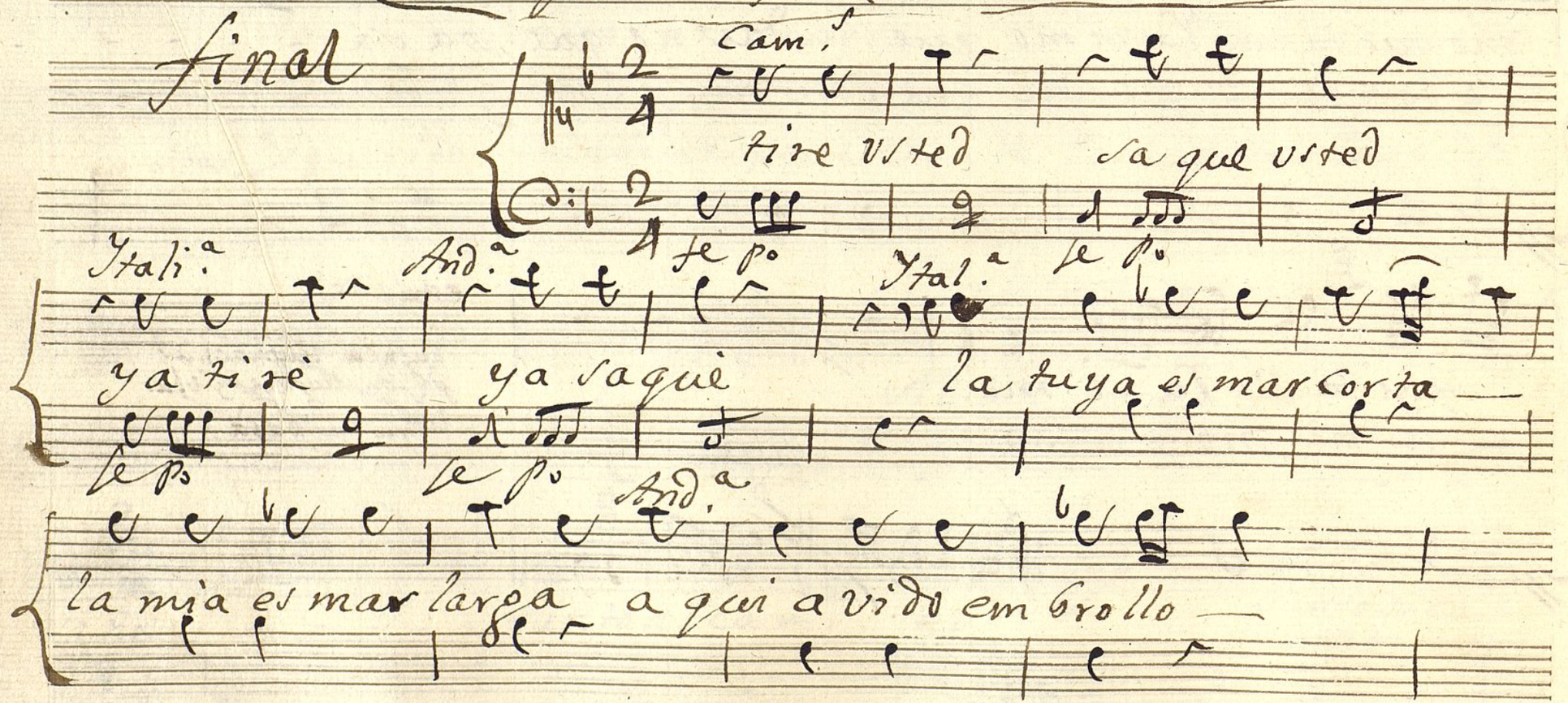
estrivillo)
Cuenta muchachas
q. con mugeres y Ubas
lo mismo pasa.

Ayuntamiento de Madrid

Parola) Camas) viva, And.ª) poco a poco, Cam.s) Amiga esta es mucha gracia, And.ª) y la palabra que media, Cam.s) quien se acuerda de palabras, And.ª) yo no cedo, Itali.ª) yo tan poco, las dos) ya si ::: Cam.s) tened marca chaza, hechen vstedes pagitas, y con aquella que caiga con aquella he de casarme, And.ª) me conformo, Itali.ª) pues echadlas;

(cojedos espartos, o pajitas y asta que las tiene en la mano no empieza el final)

final



Cam.s

tire vsted sa que vsted

se po se po

Itali.ª And.ª Ital.ª

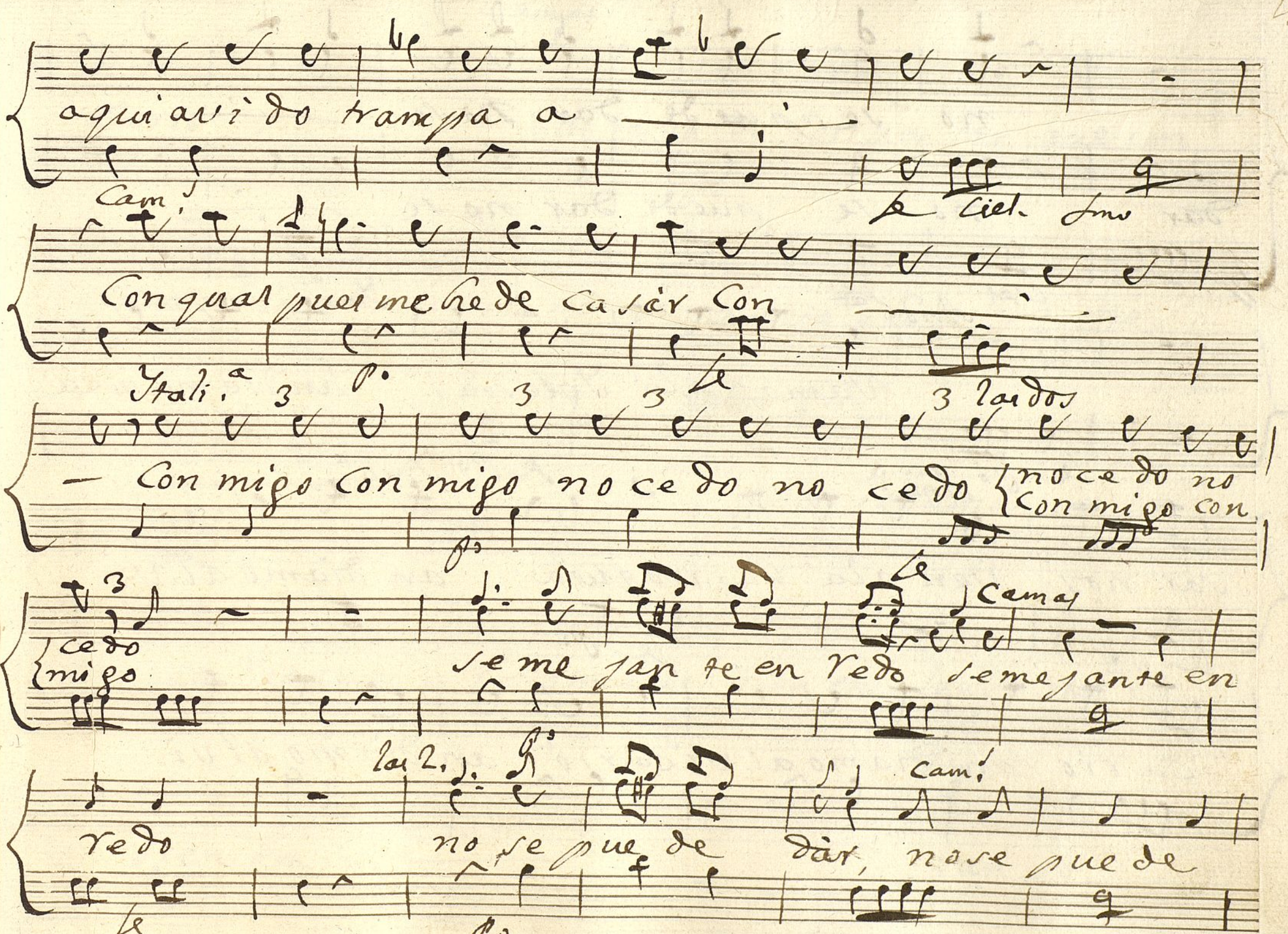
ya tirè ya saquè la tuya es mar corta —

se po se po

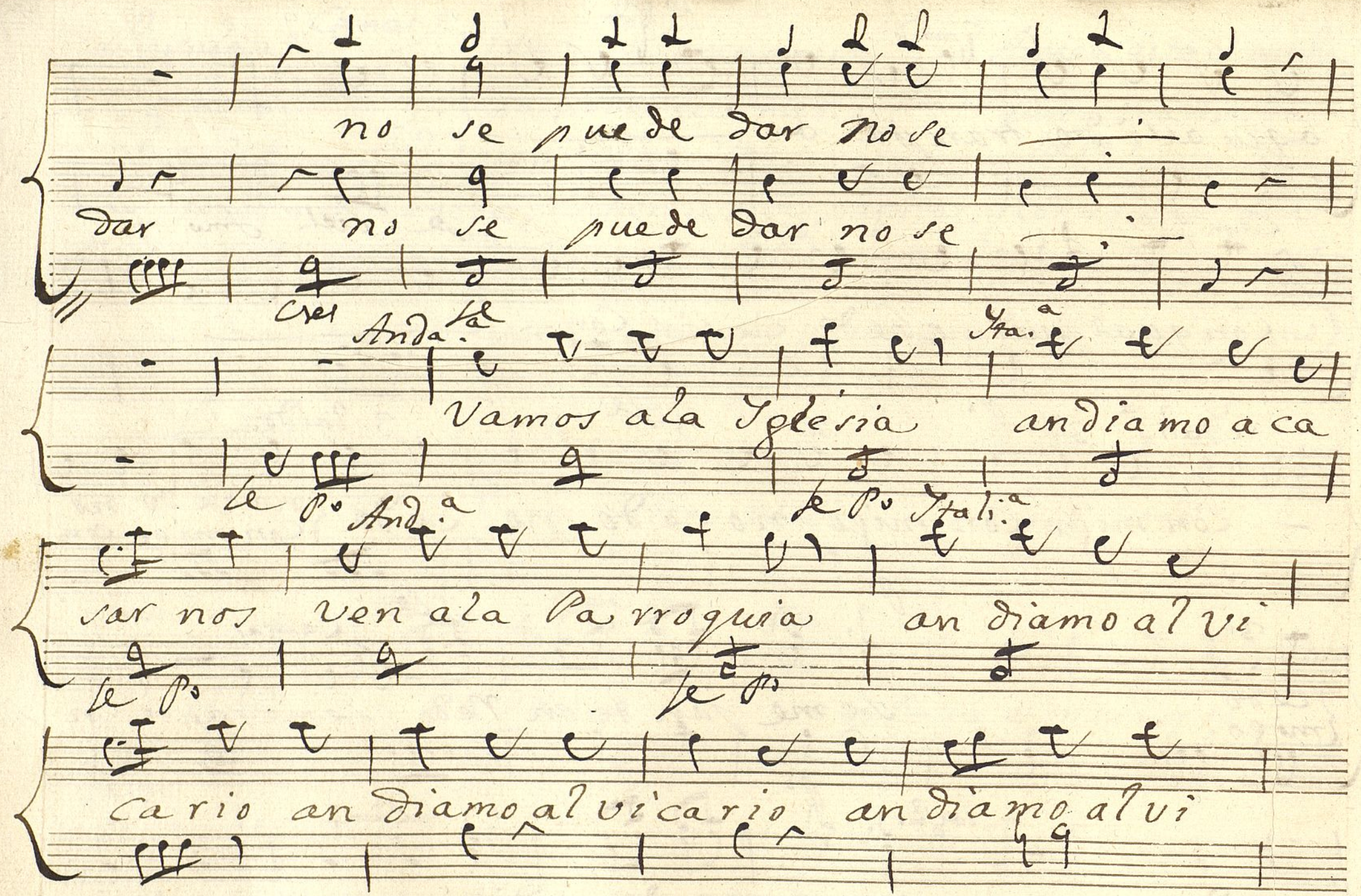
And.ª

la mia es mar larga a qui a vido em brollo —

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Camas

Cario

Vas ta ya de dis pu tar que con

la Una ni la o tra ya no me quiero casar ya no

Anda.ª

pues rogamos a los

ombres pues rogamos a los ombres bien empleado nos es

tà bien em

Ytali.ª

tan so

Ayuntamiento de Madrid

lo este Galan ~~[illegible]~~ mo me hallega do a son rro

p. Le p.

sar a - - - - - - - - - - son rro

Le

sar - - - me hallega - - - - - - - - - -

p.

All.o

- do a son rro sar

Le All.o

Ayuntamiento de Madrid

las dos

Y la ydea presente servirà de go vierno

Cam.s

Y la ydea presente servirà de go vierno

p. se p.

para que cautamente el sexo se me nino

para el

se haga mas respetar se aga mas respe

se haga

se

Ayuntamiento de Madrid

Ital.ª

Laudos

tar el sexo fe me ni - - no

e sexo fe me ni no seha

tar el sexo feme ni no seha

pa mar Vespetar a - - - - - - - - - - a - - - -

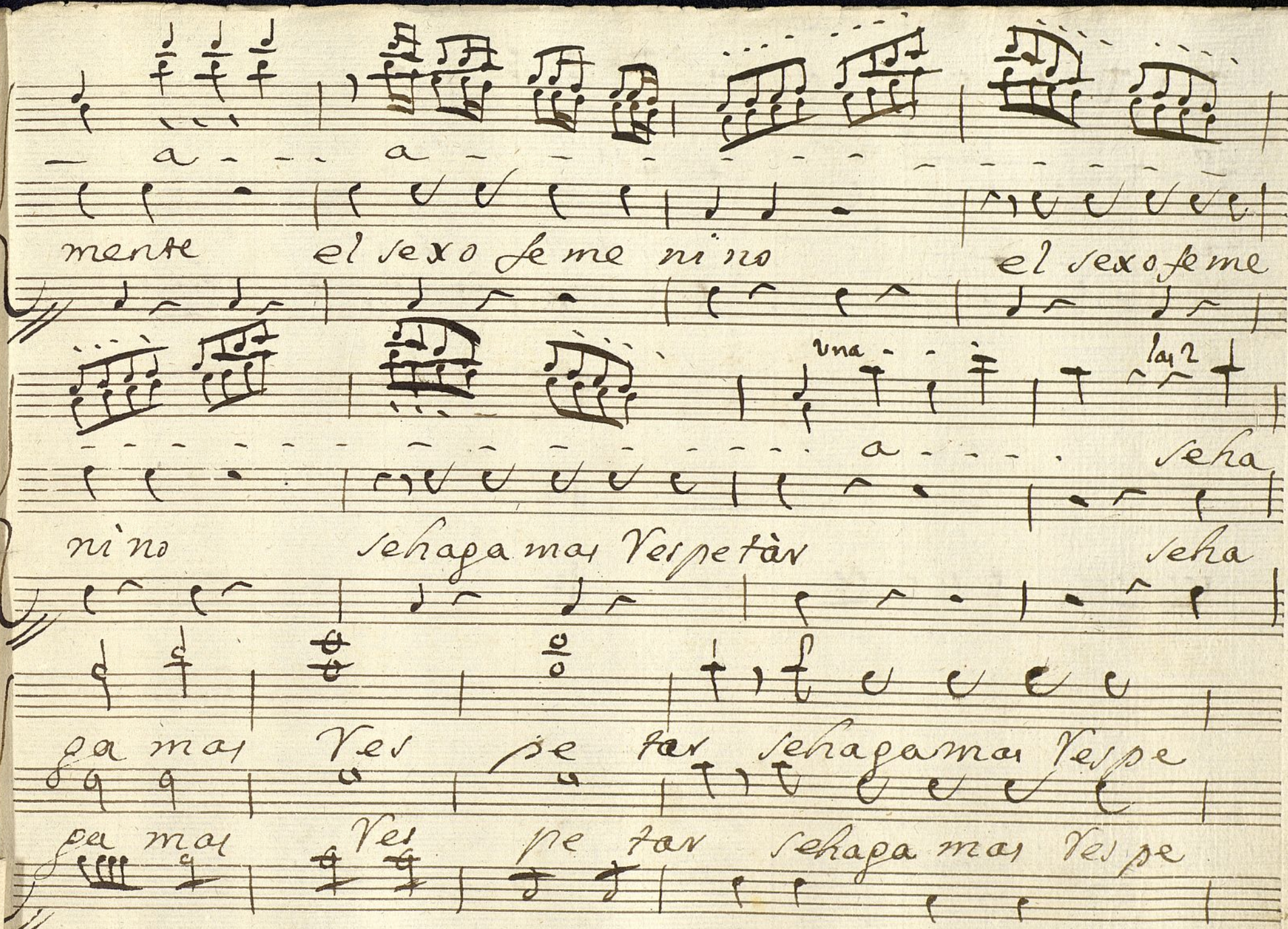
pa mar Vespetar y la ydea presente

a - - - - - - - a - - - a - - - - - -

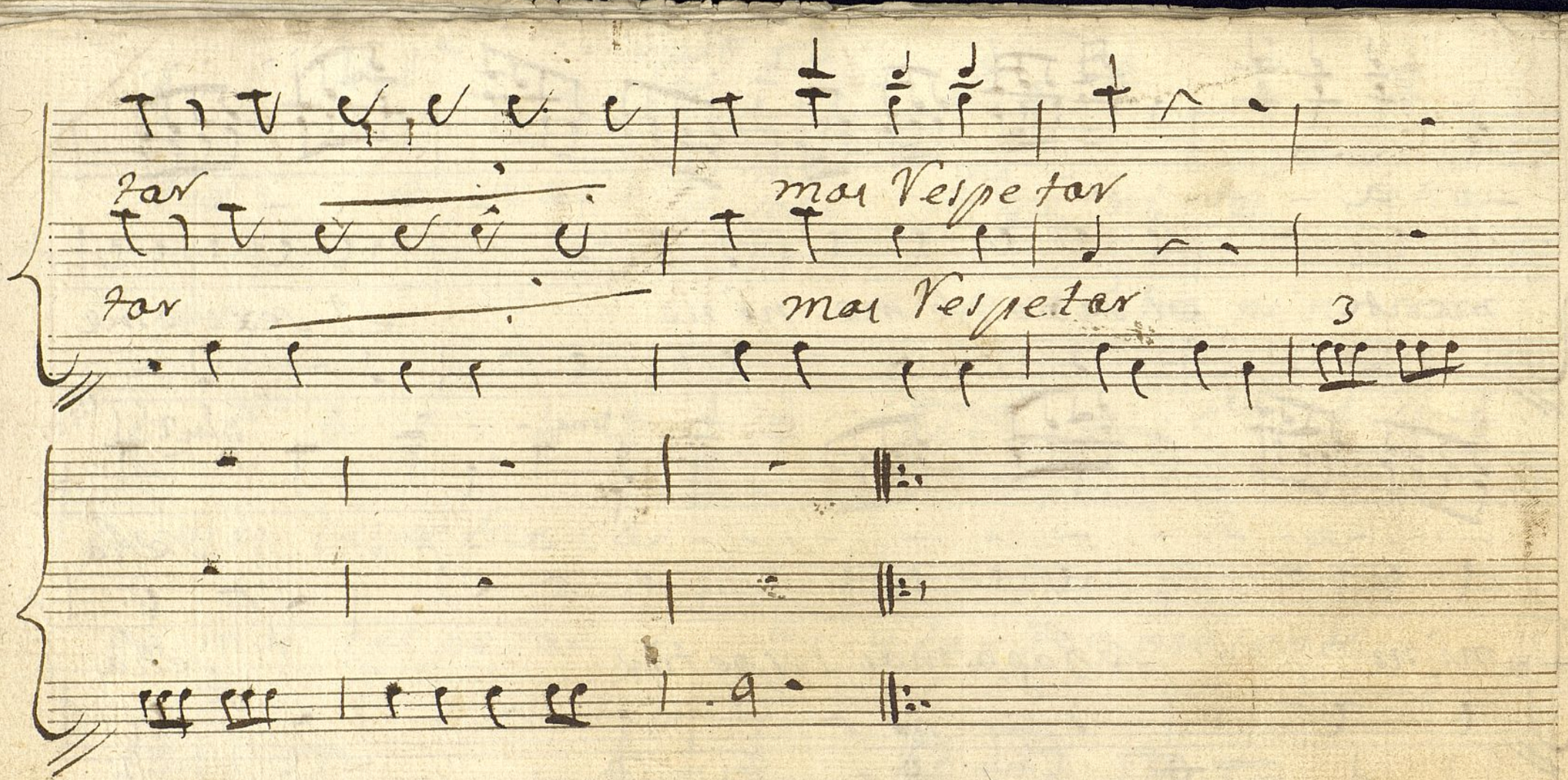
servirà de go

vierno para que la Cauta

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid
1200055106

Mus 136-7

t

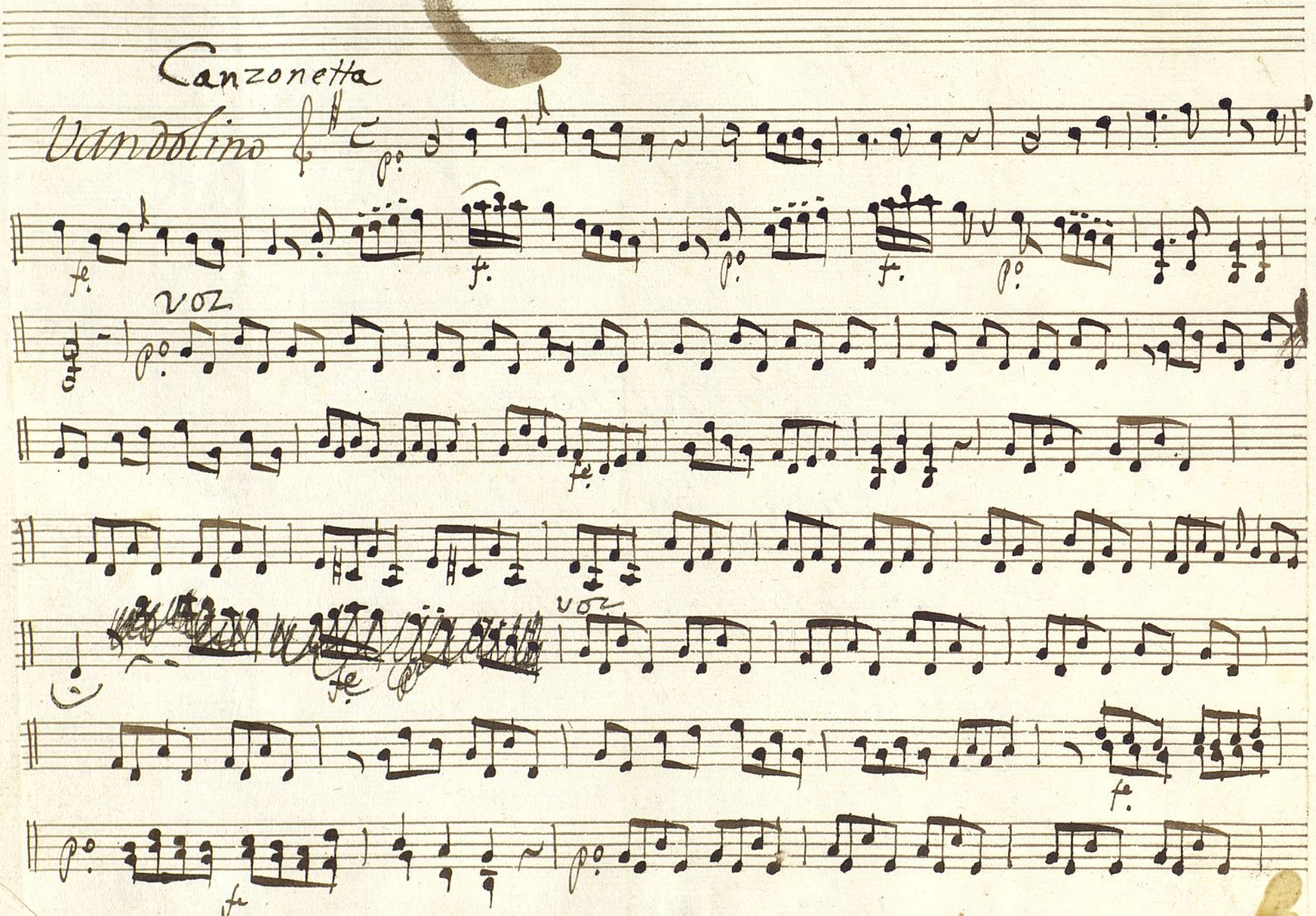
Vandolino

en la Fon.a à 3

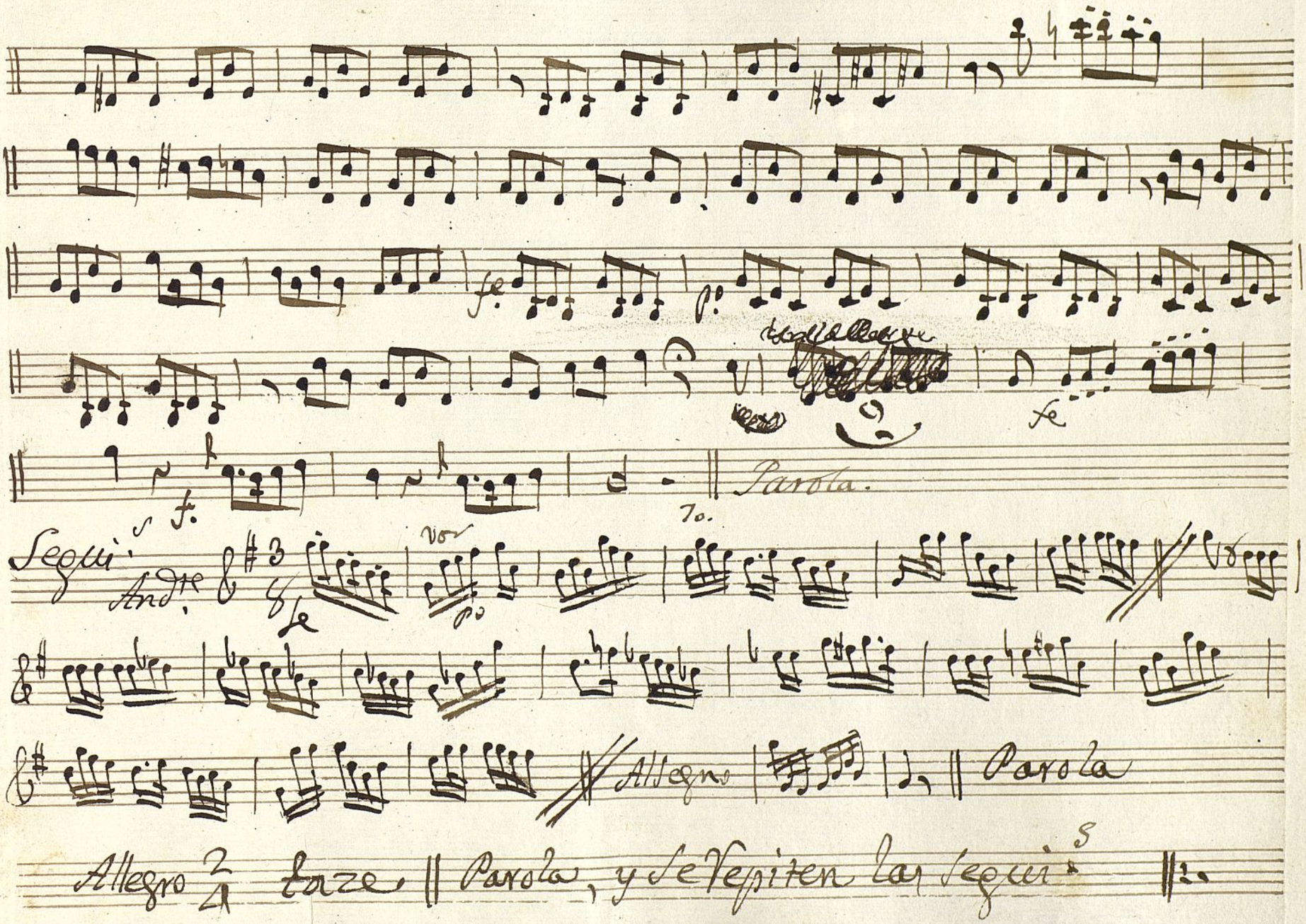
La Italiana y la Andaluza

//.

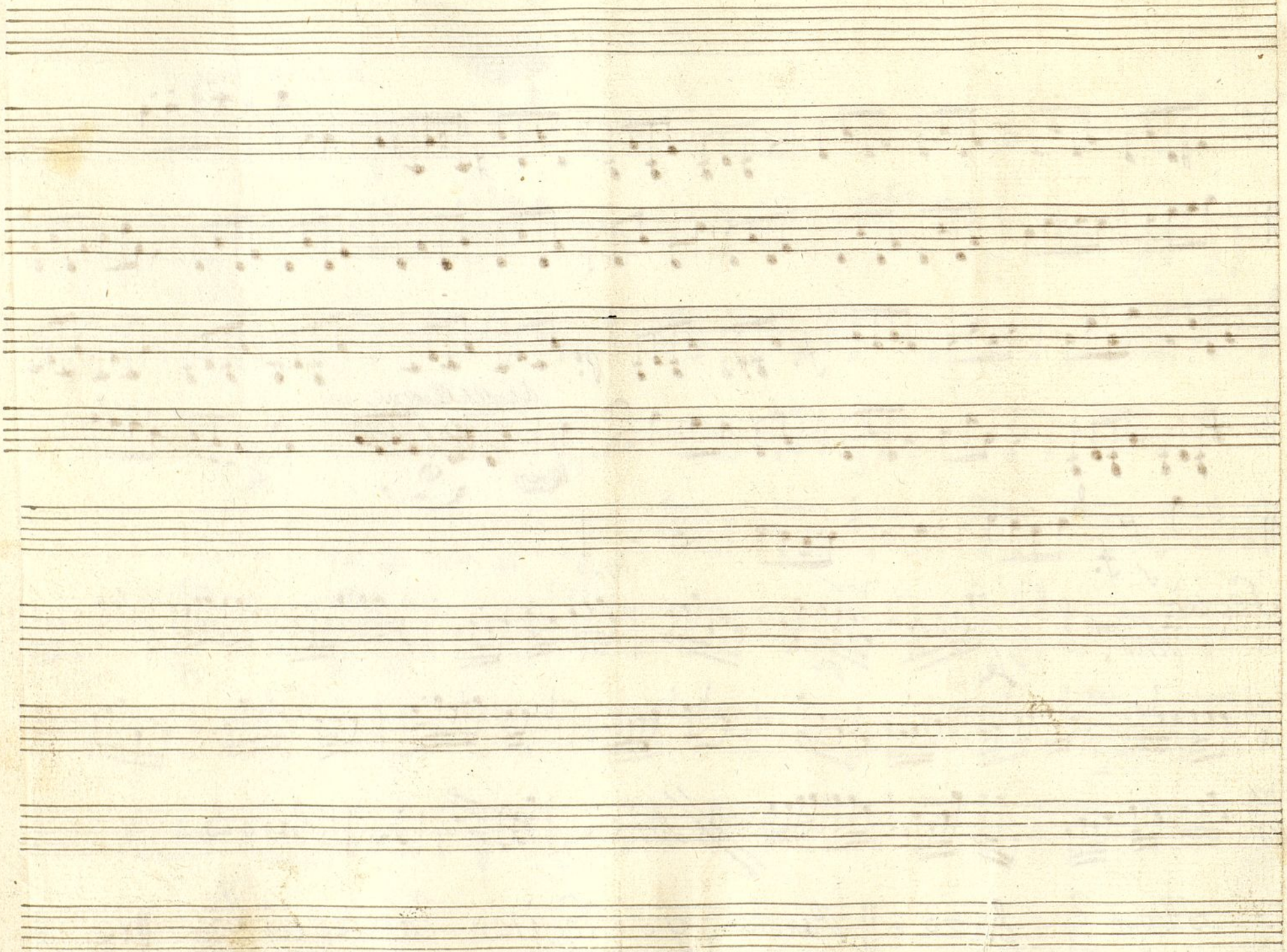
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

1200055106

Mus 136-7

Guitarra

En la Tonadilla à 3.

La Italiana y la Andaluza

Ayuntamiento de Madrid

Tare

tañido:

Canzonetta

violon

Po

Le

Po

Le

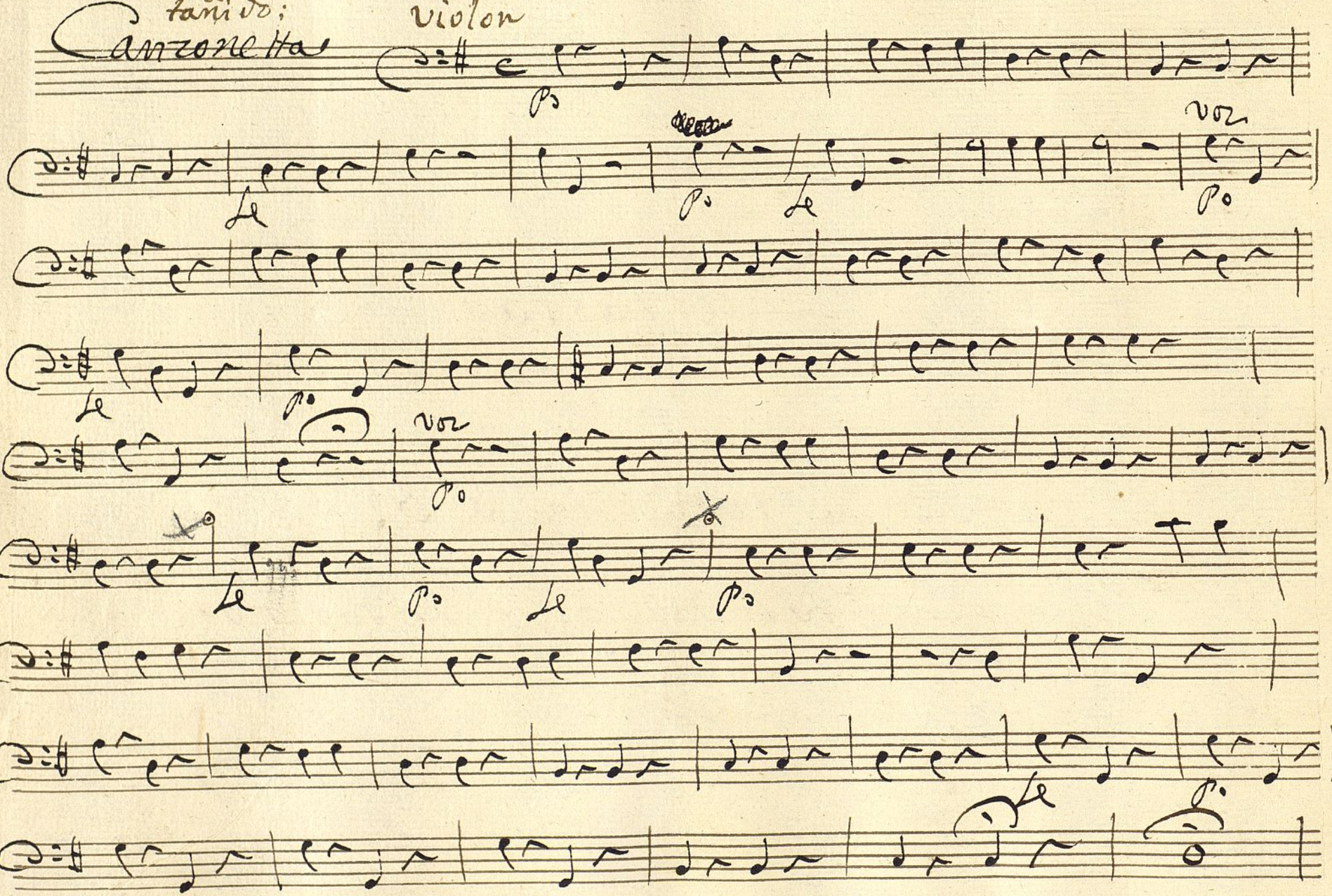
voz

Po

Le

Po

voz



Po

Le

Po

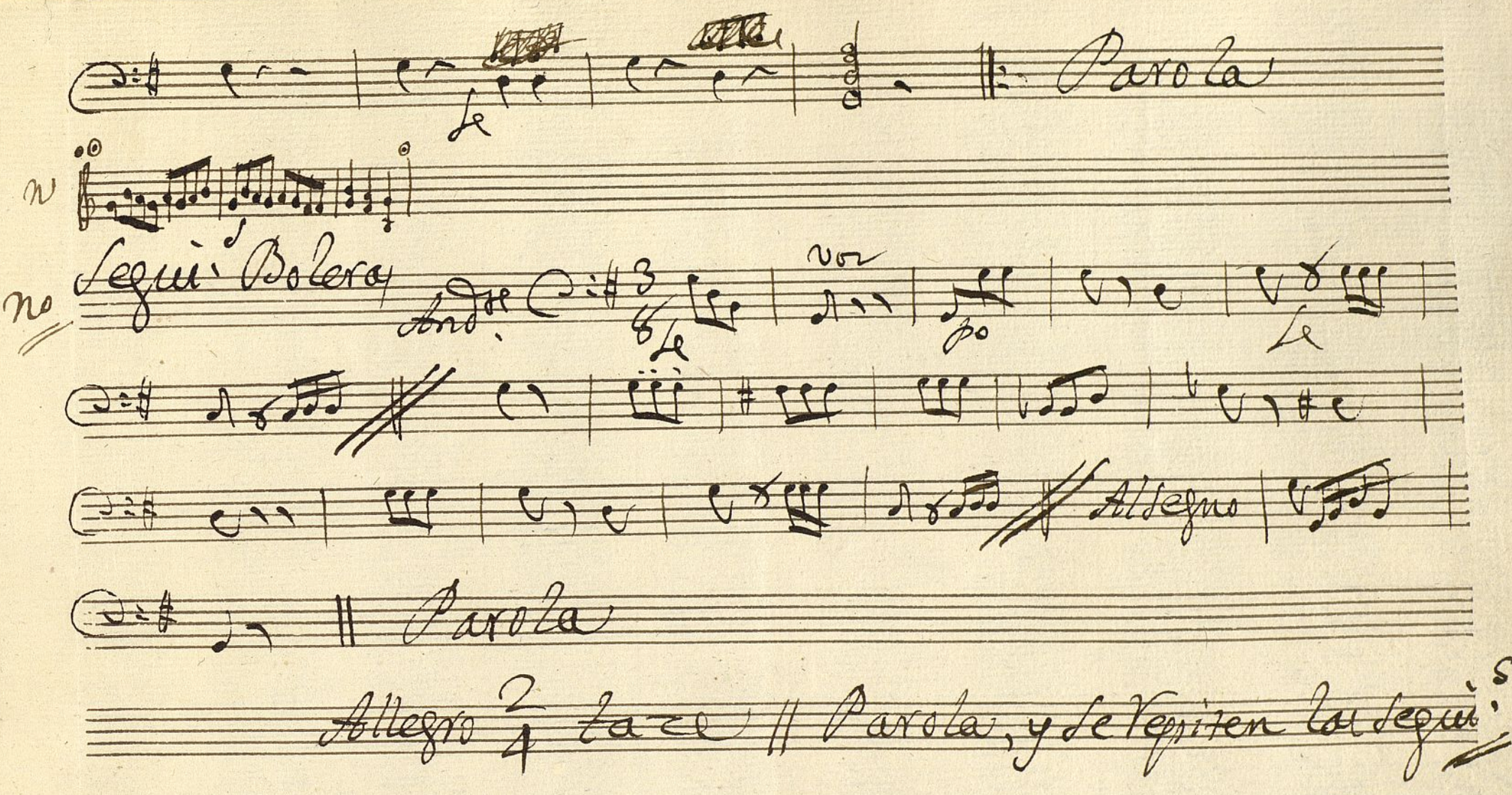
Le

Po

Le

Po

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

12000553106

Ayuntamiento de Madrid

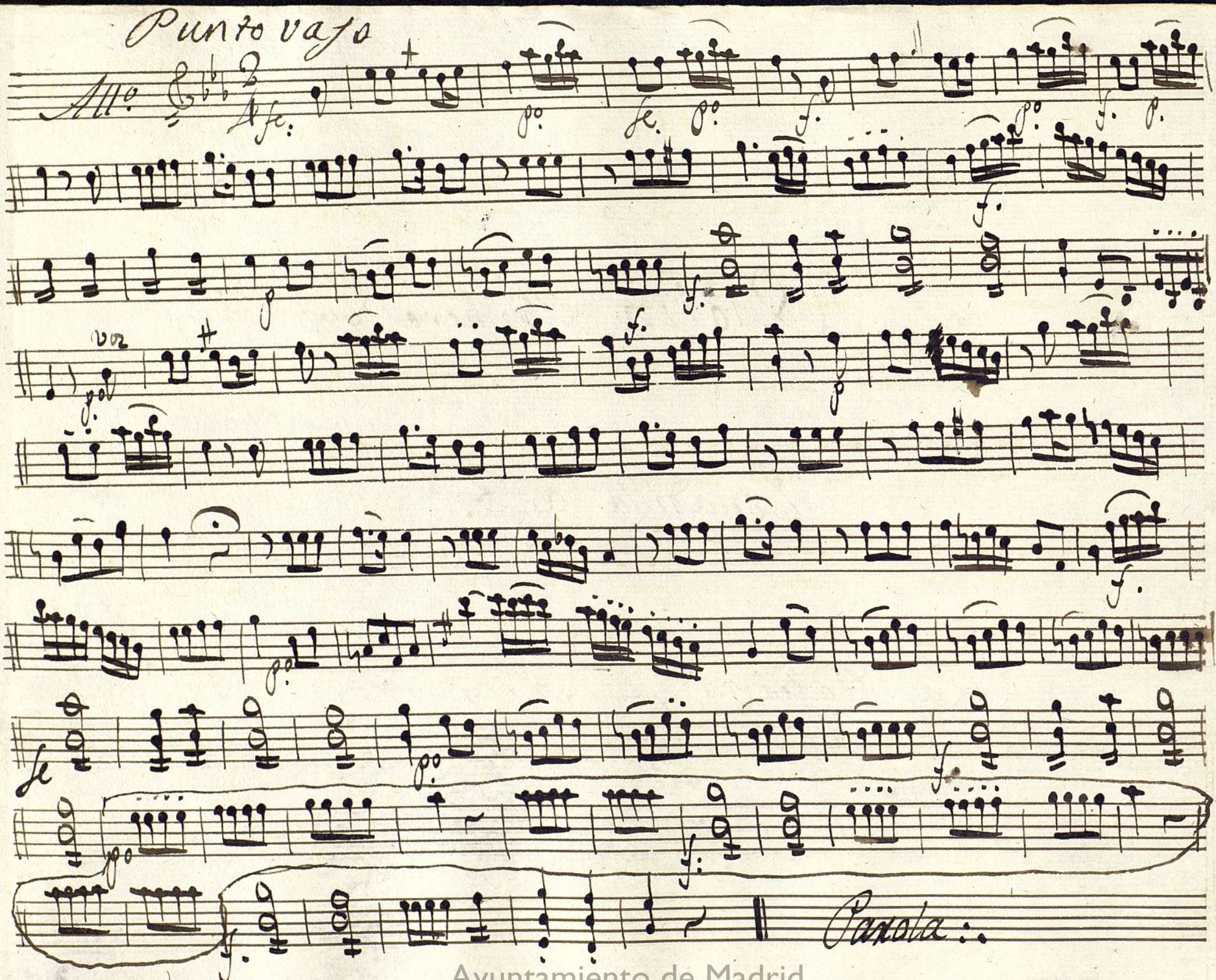
Mus 136-7

Violin Primero Dupli.

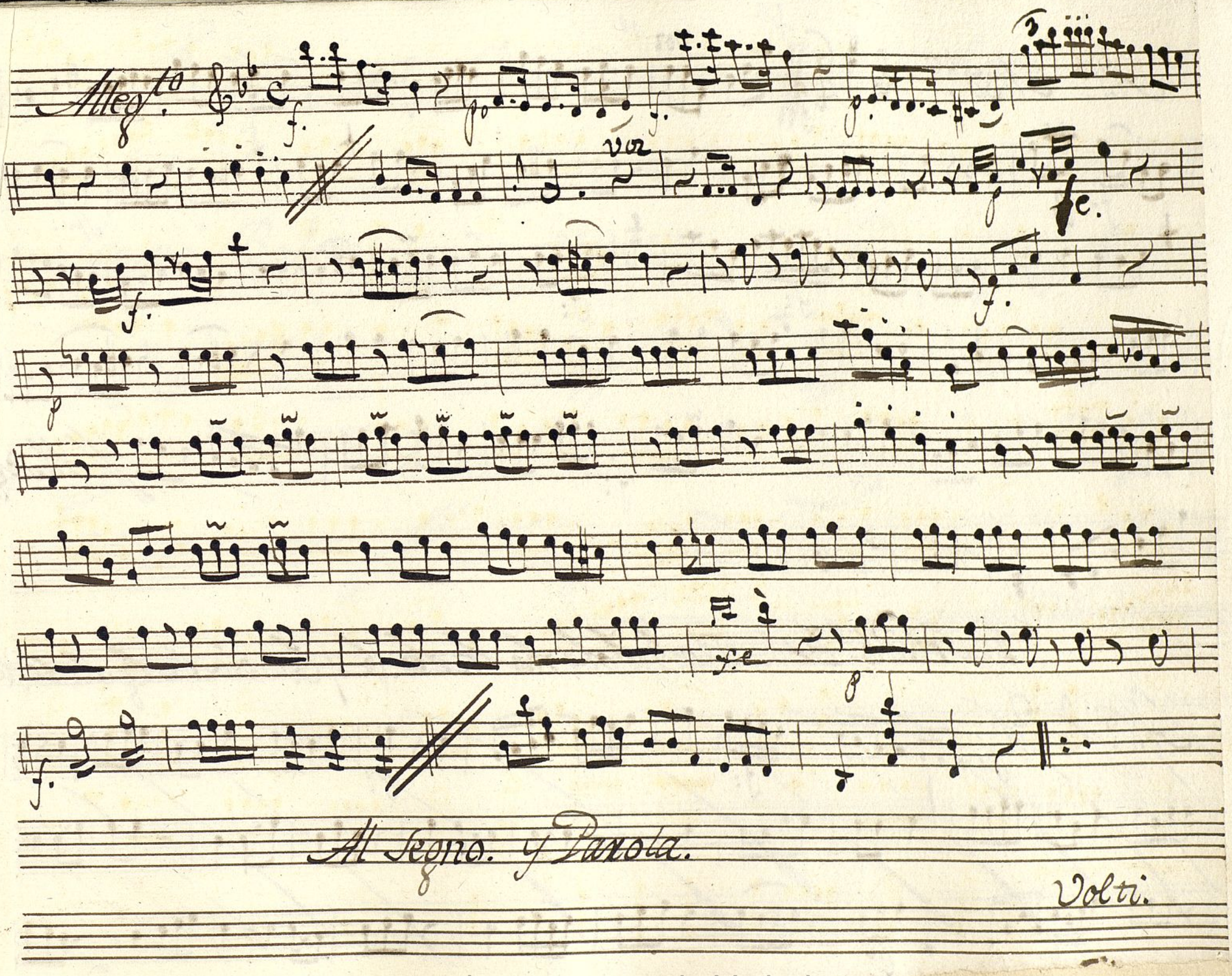
Tonadilla à 3.

La Italiana, y la Andaluza;

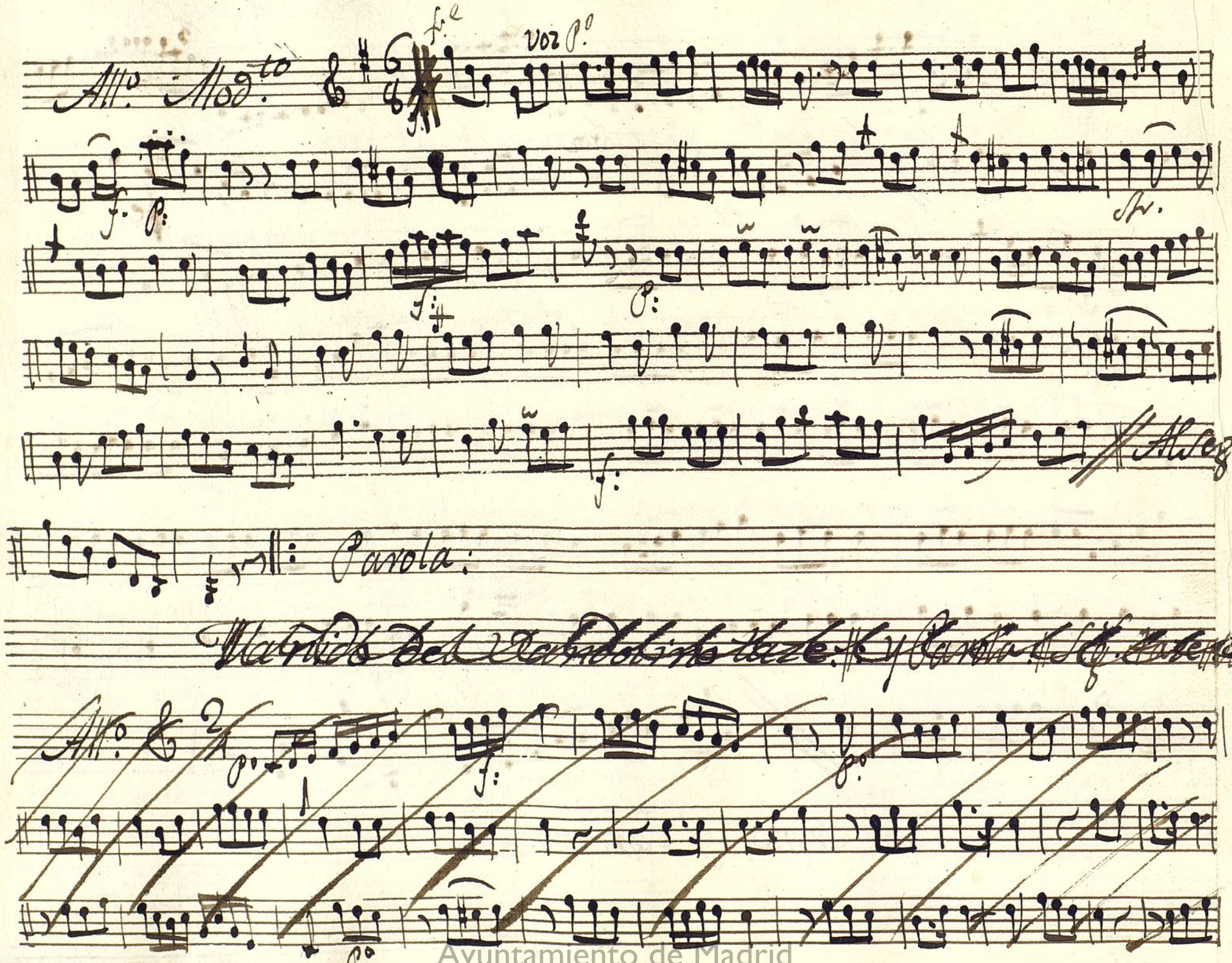
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



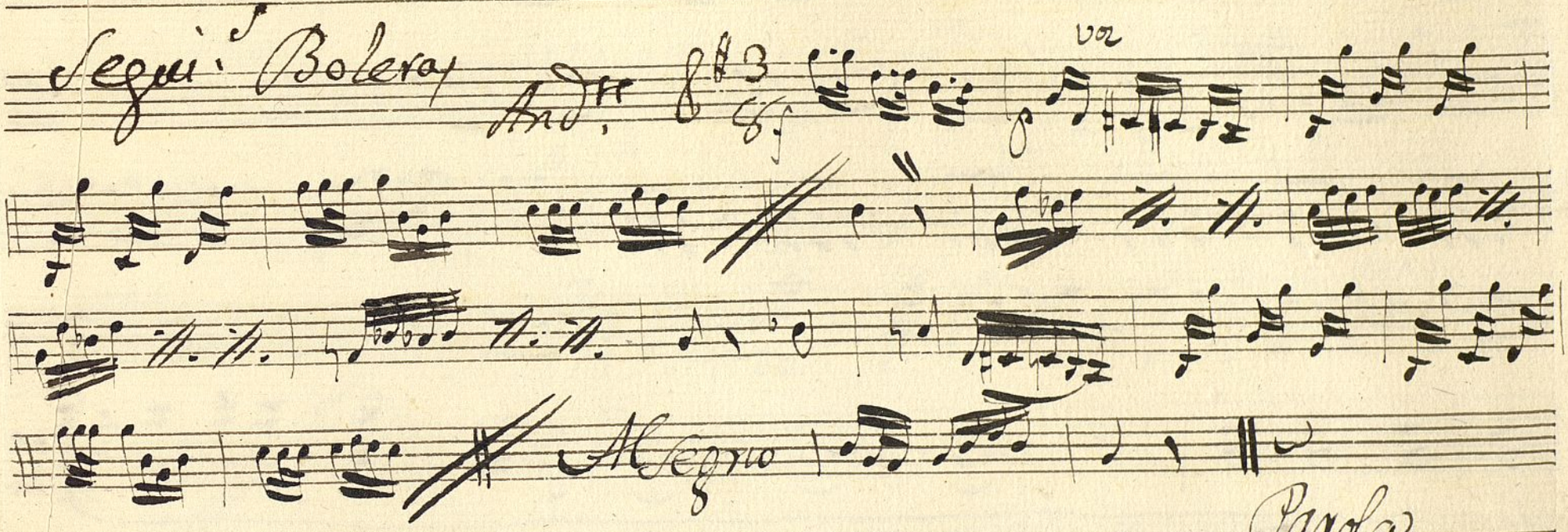
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Tañido del Bandolin taze // Parola

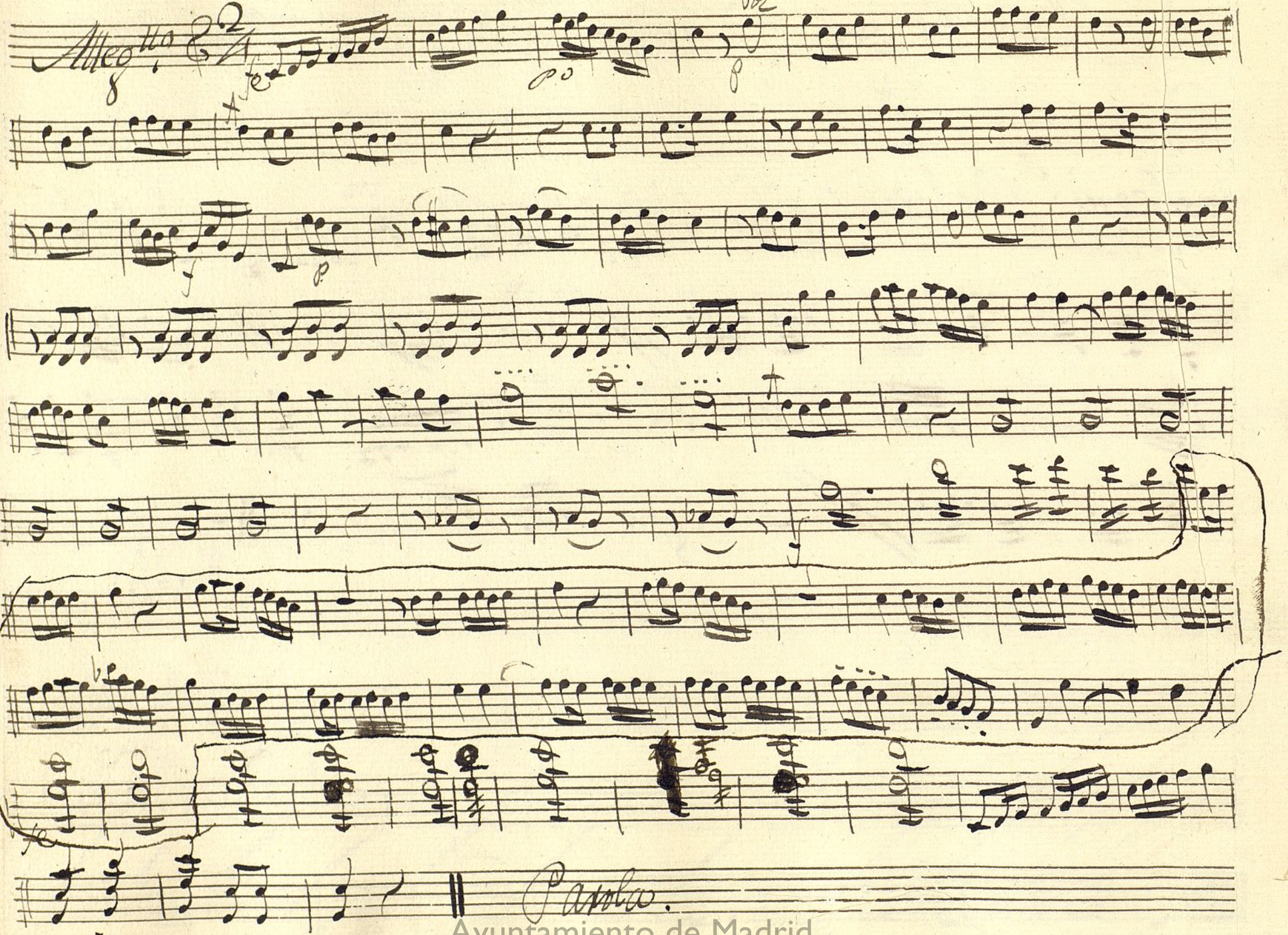
Segui.s Boleras



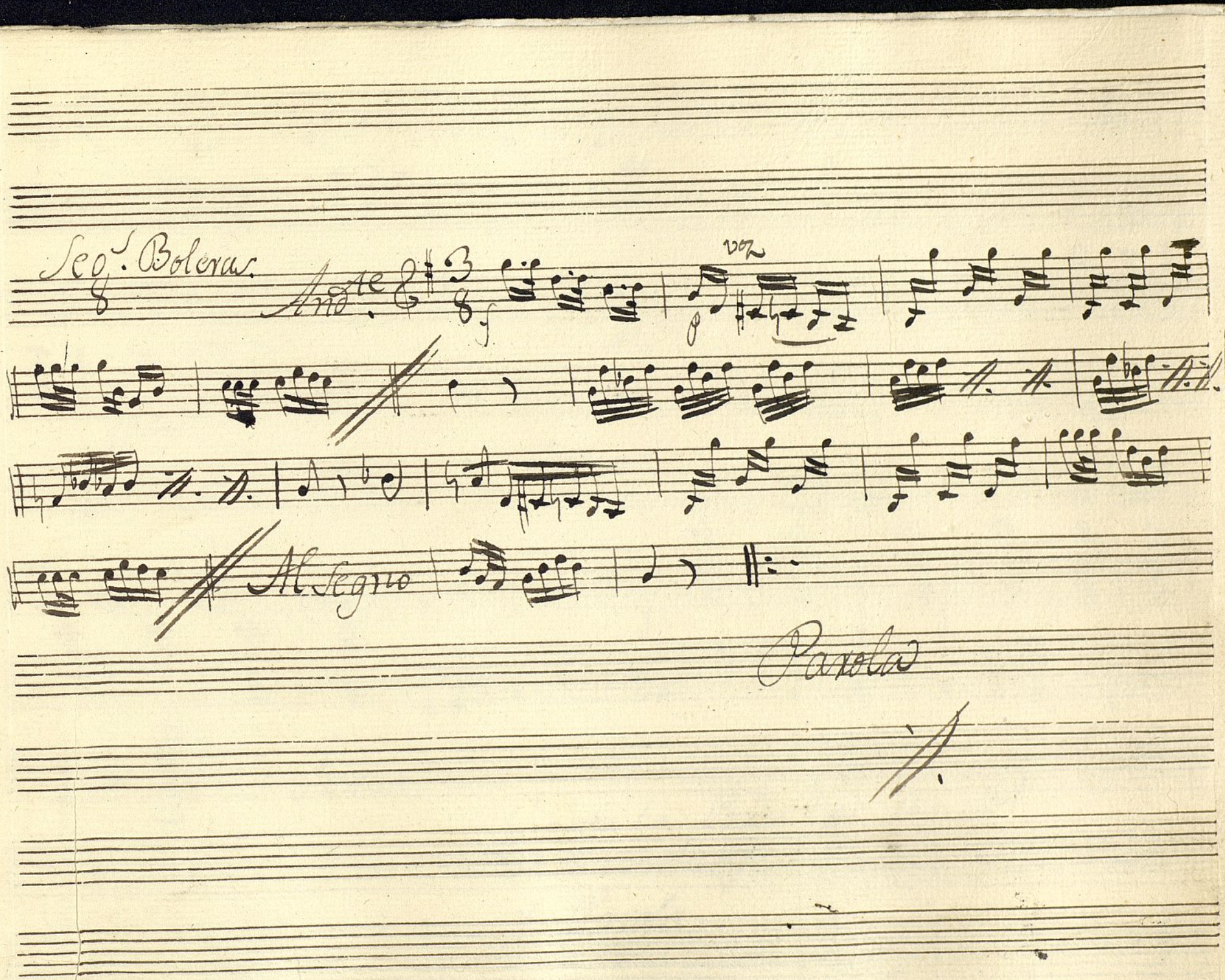
Parola

V. pto

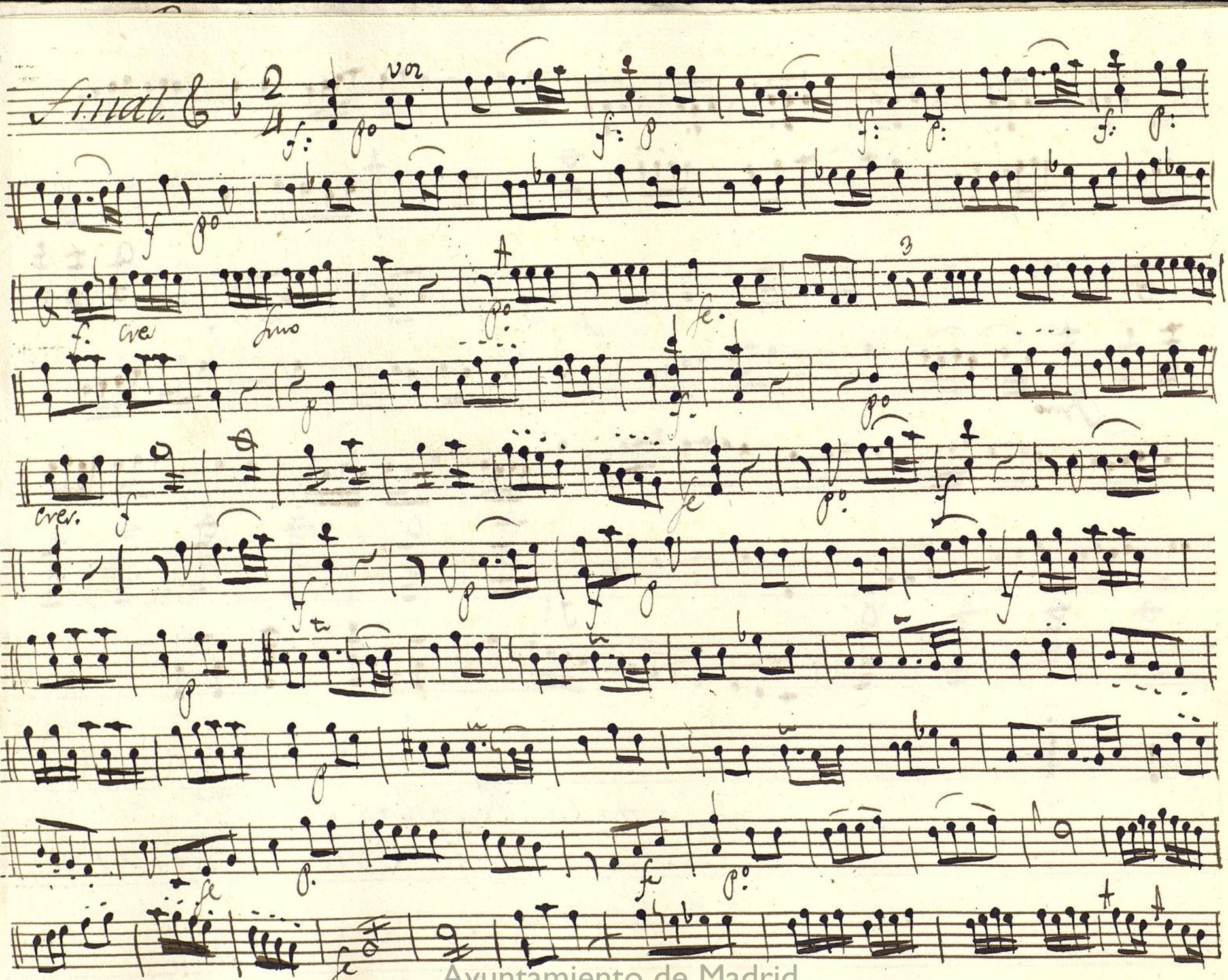
Ayuntamiento de Madrid



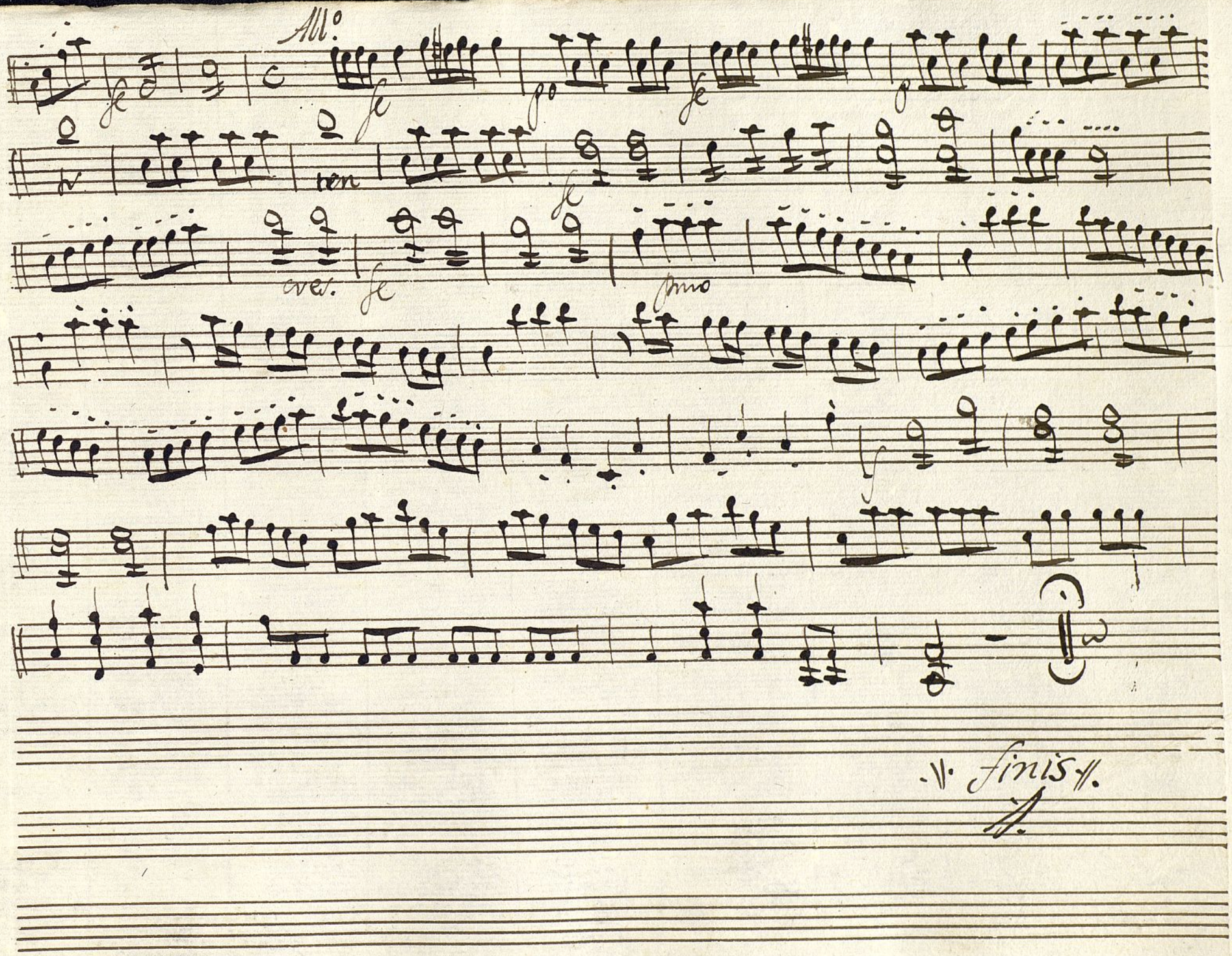
Ayuntamiento de Madrid



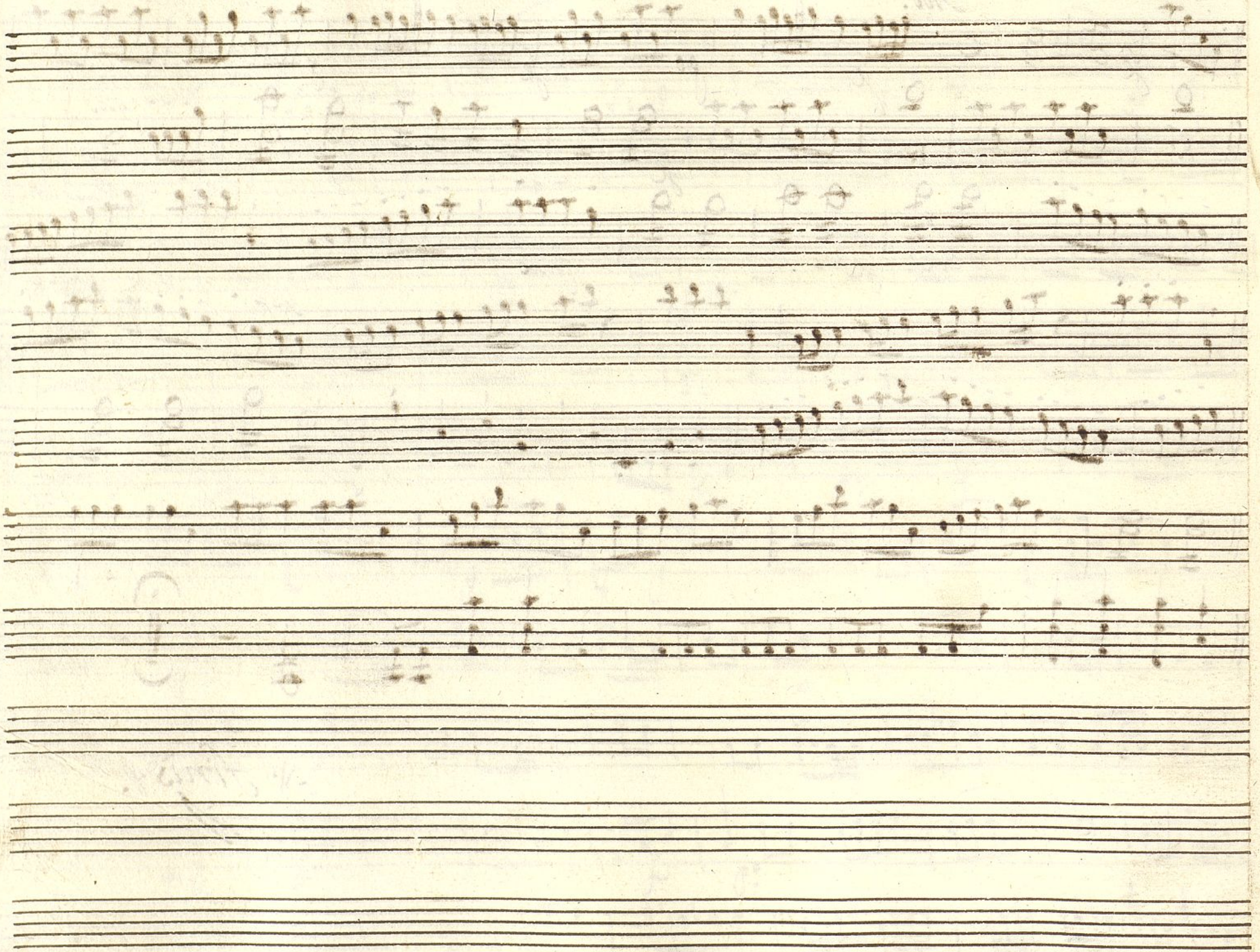
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

1200055106

Mus. 136-7

Violin Segundo

Tonadilla à 3.

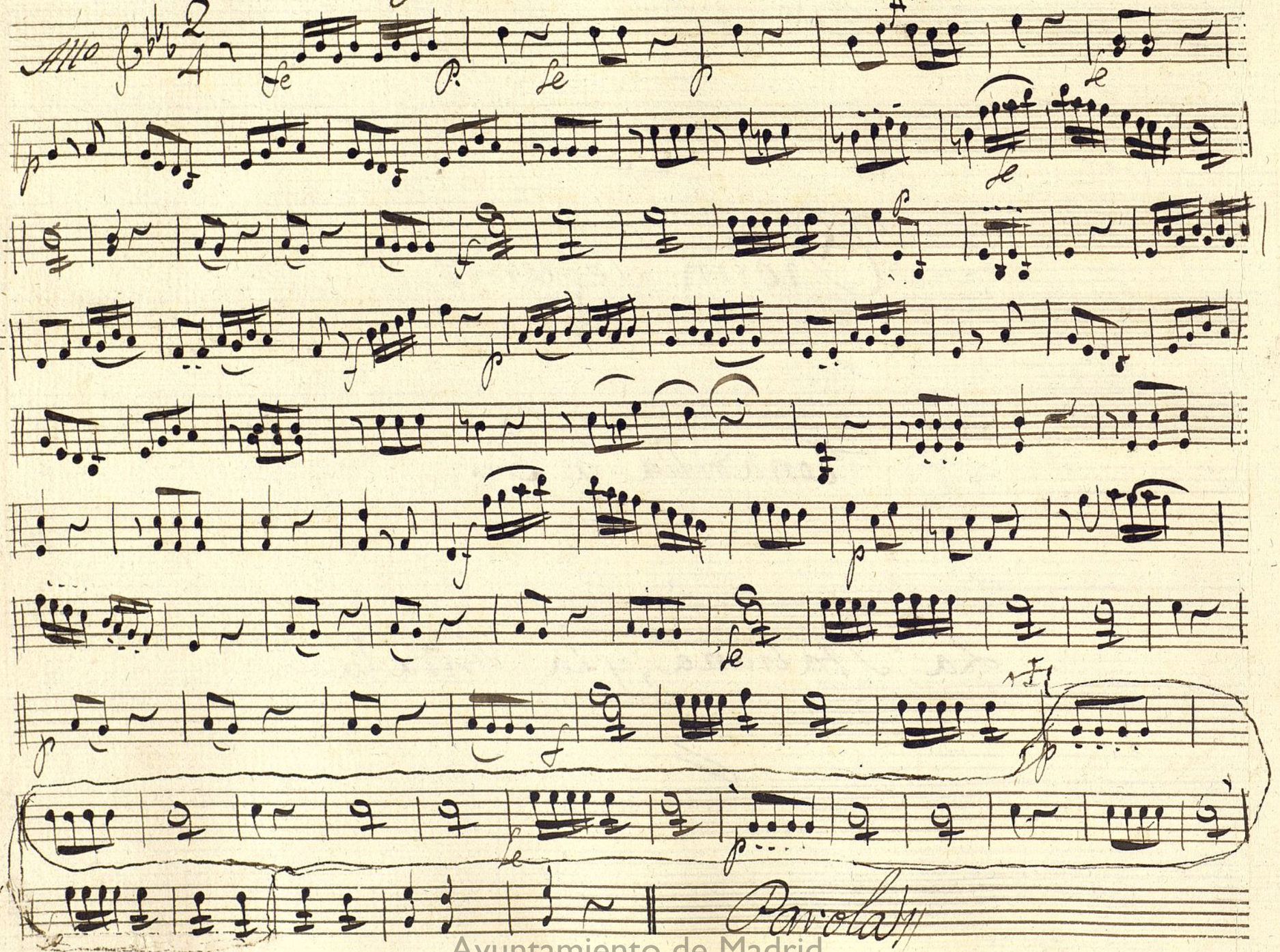
La Italiana, y la Andaluza;

Ayuntamiento de Madrid

Punto vajo

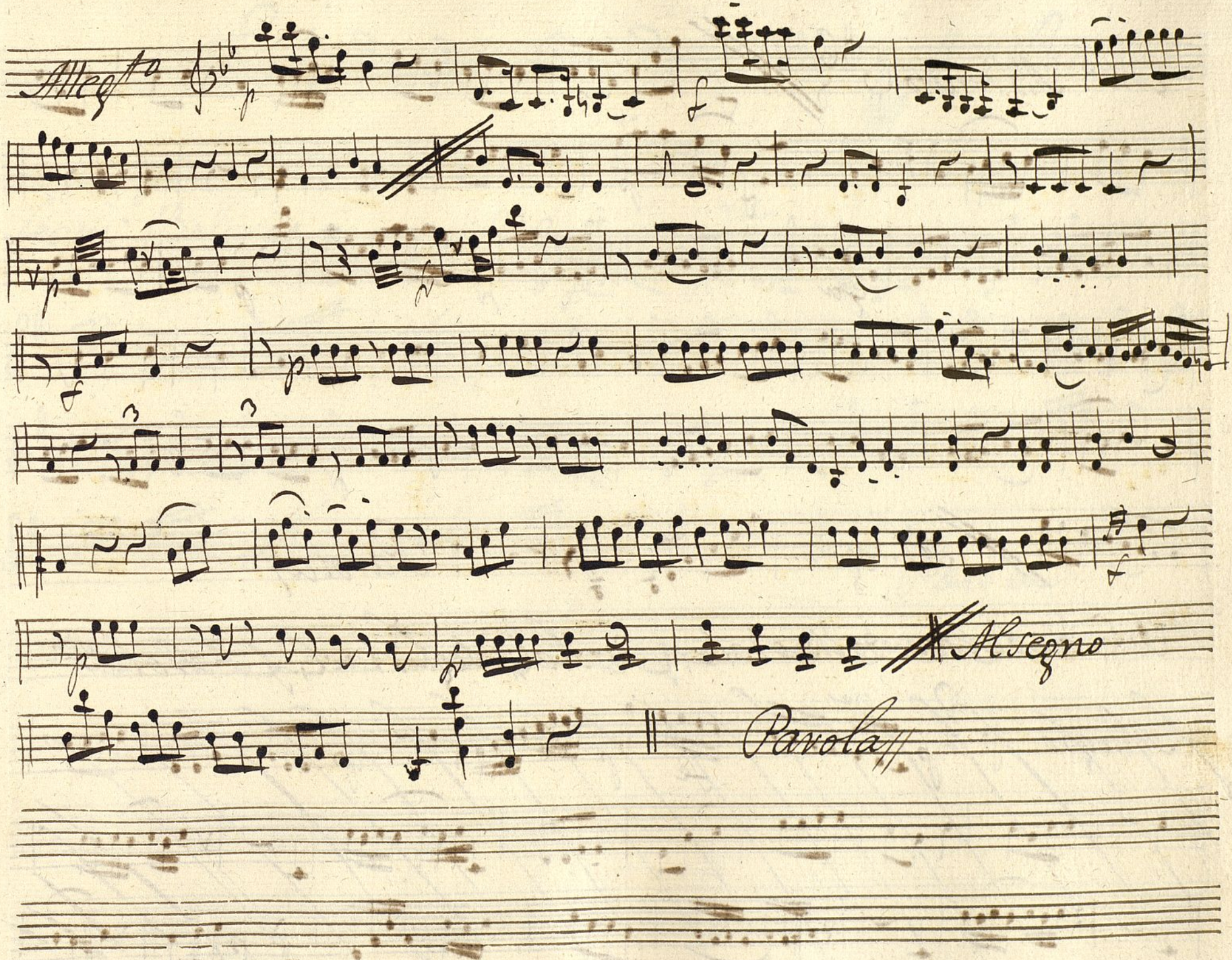
2

Allo

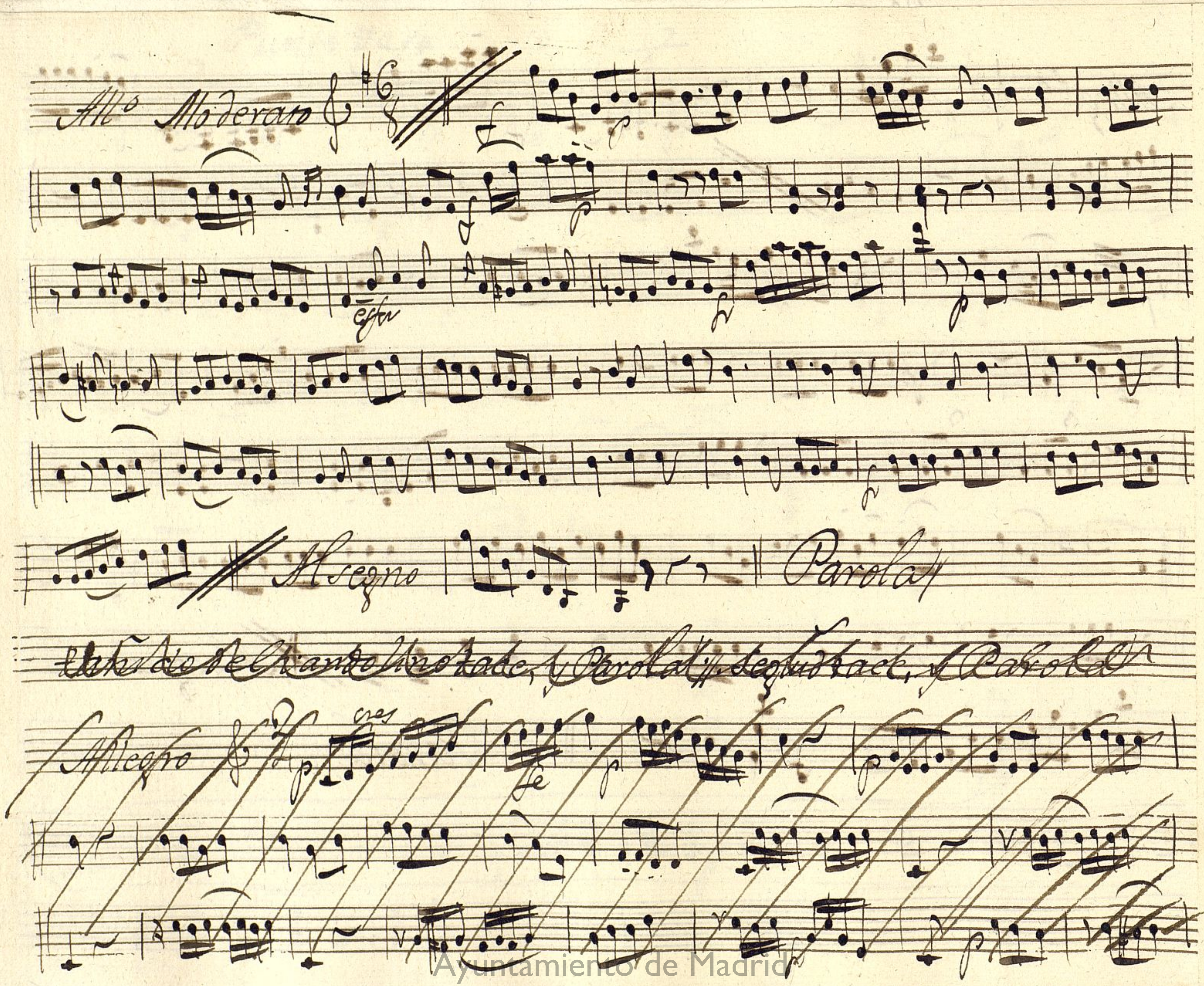


Parola

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Tañido del Bandolin taze // Parola

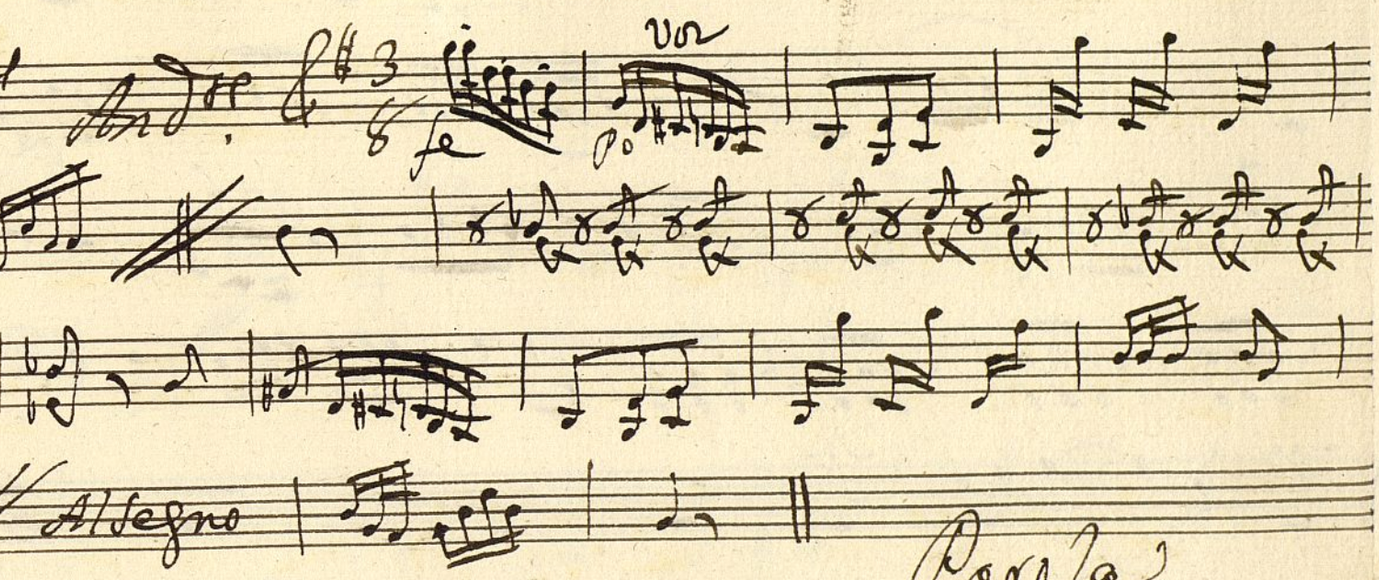
Segui.s Boleras

Andte. 3/8 fe

Voz

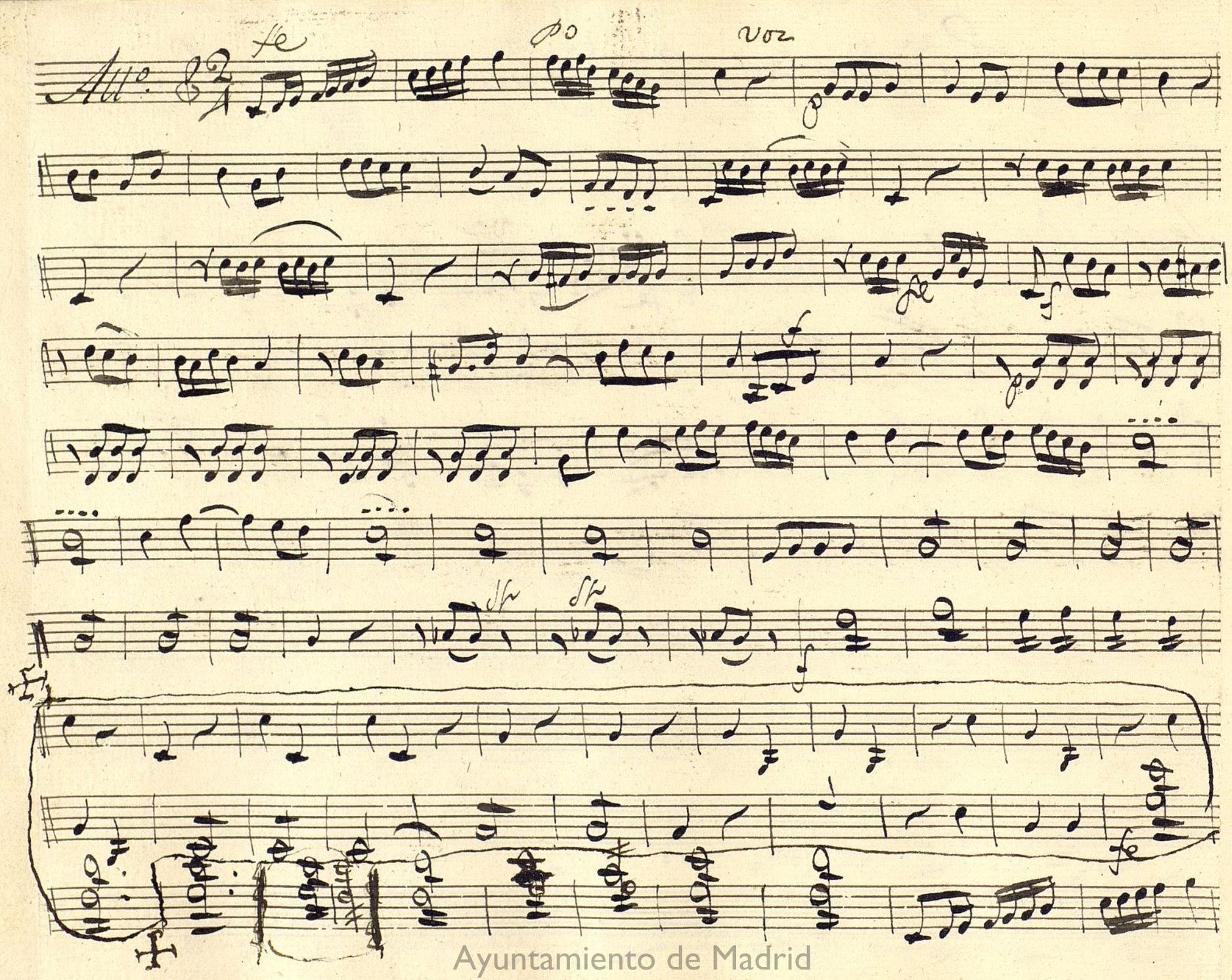
Po

Al Segno

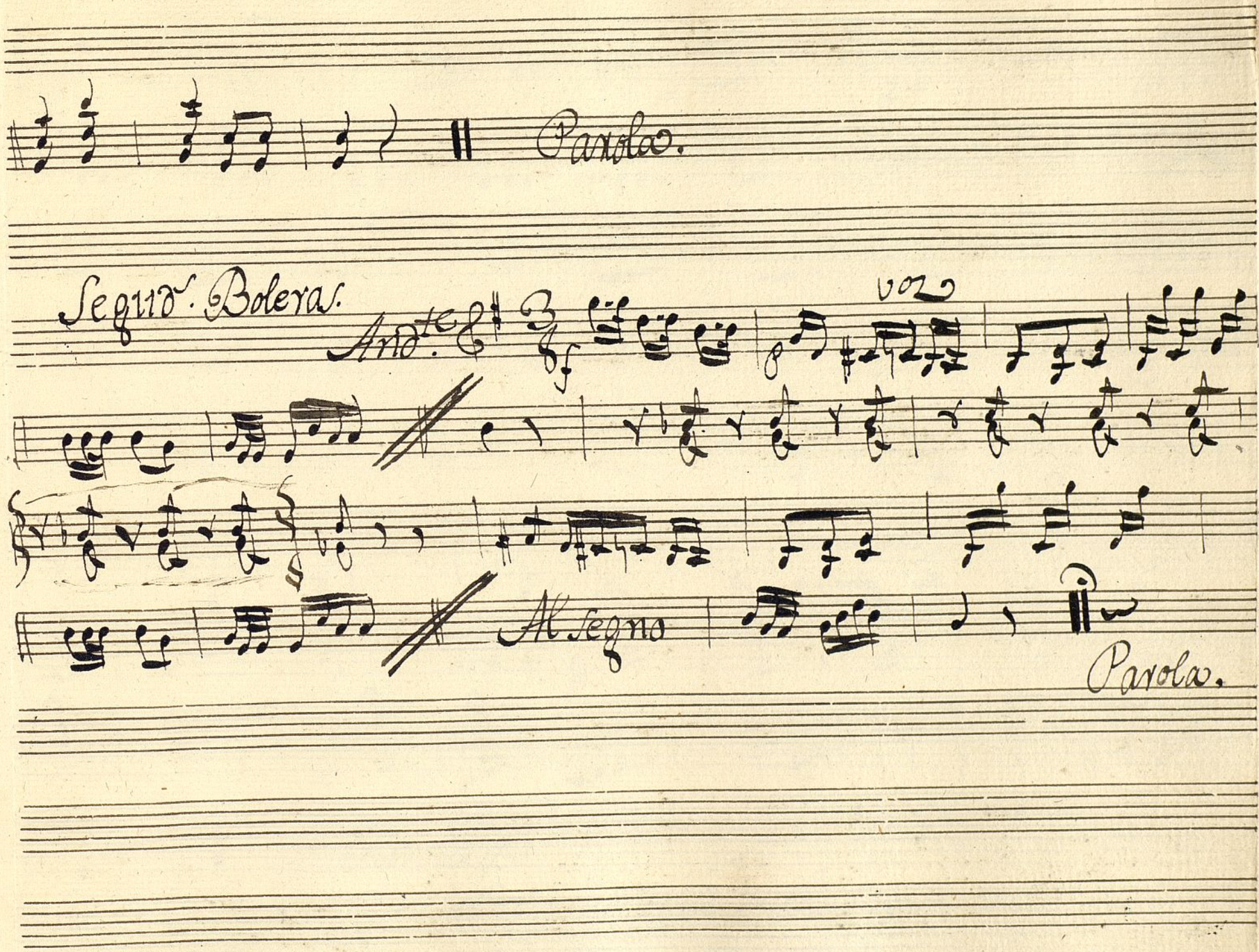


Parola

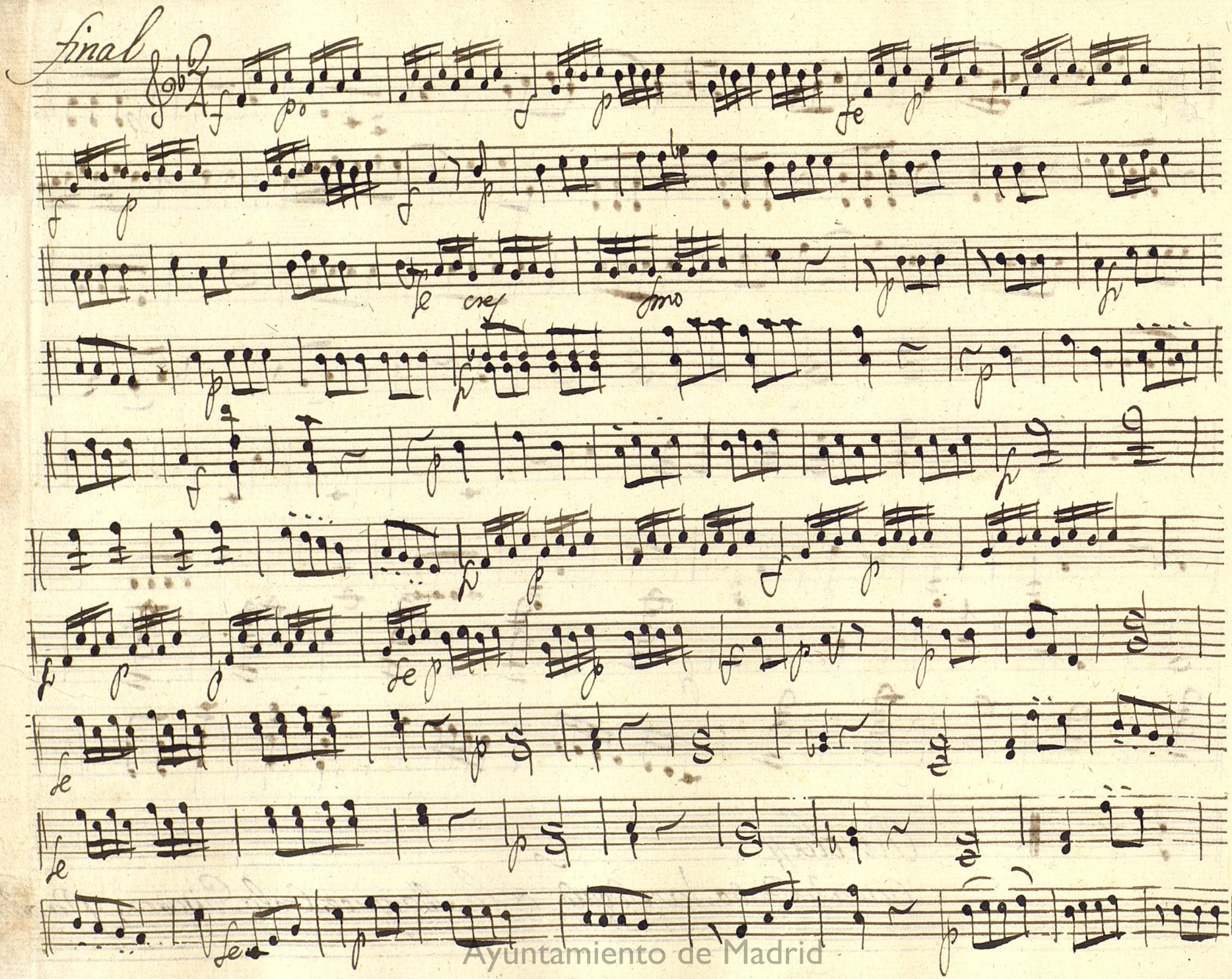
Ayuntamiento de Madrid



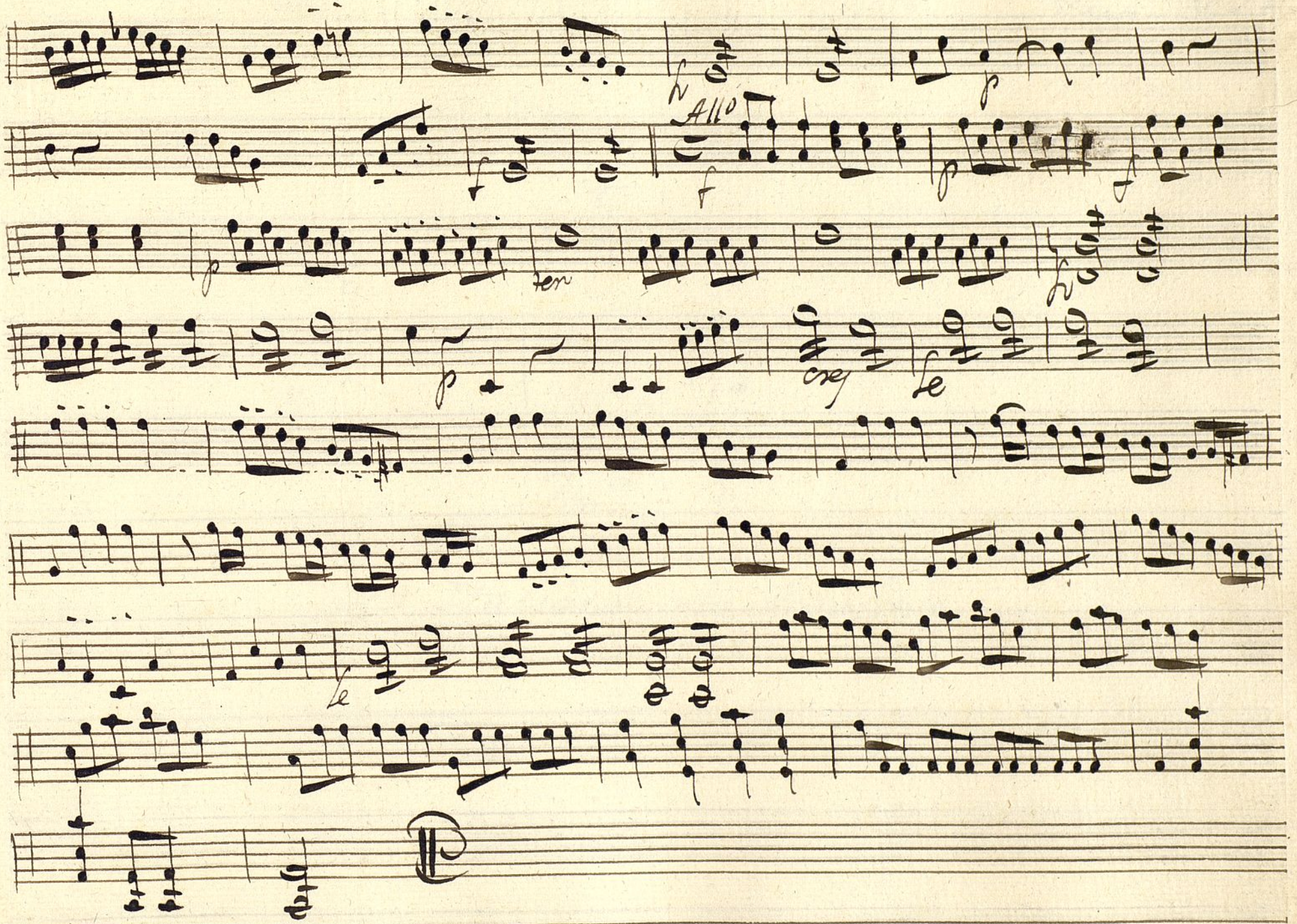
Ayuntamiento de Madrid



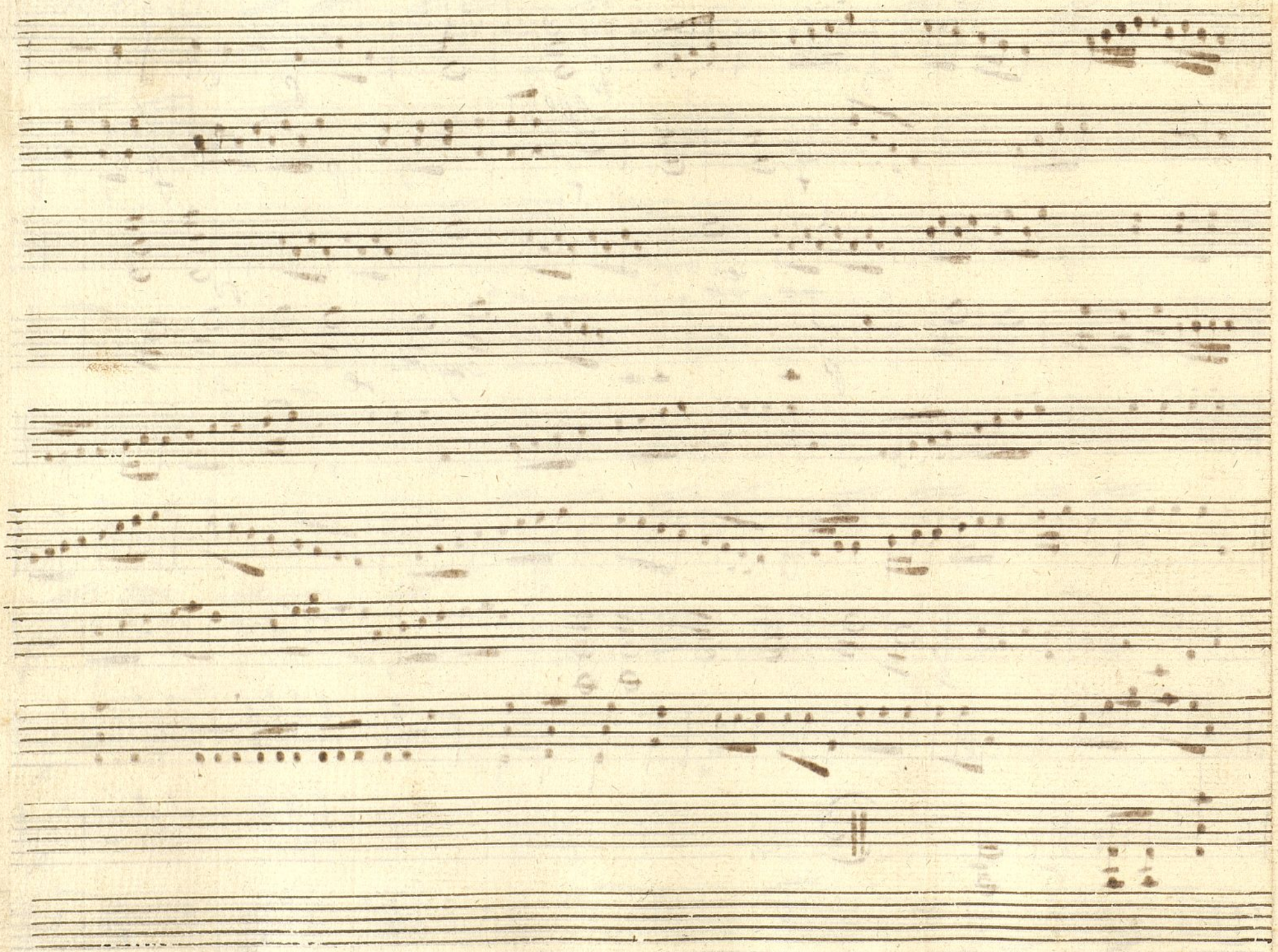
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

12000 5 5106

Mus 136-7

t

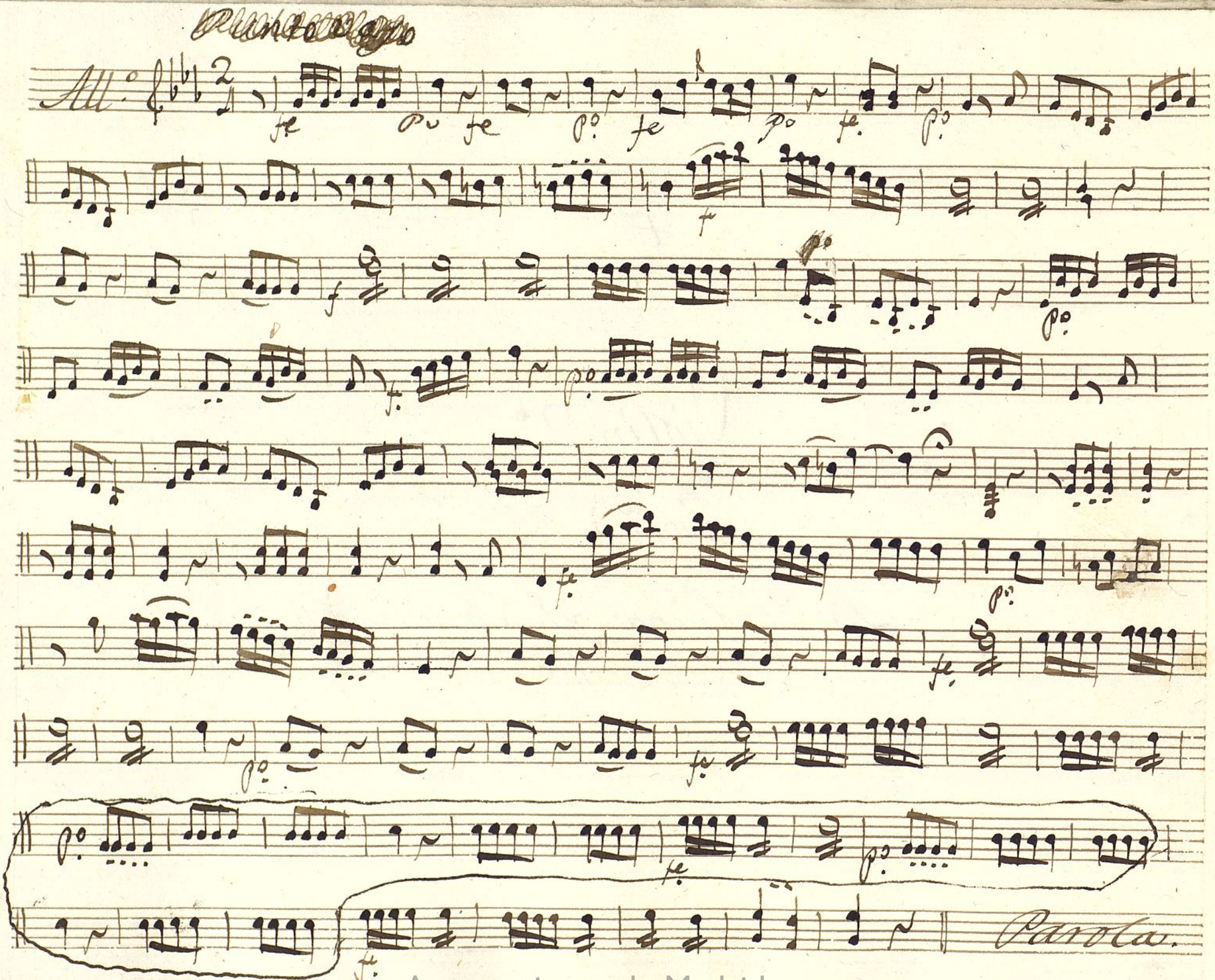
Violin 2.°

Fon.ª à 3.

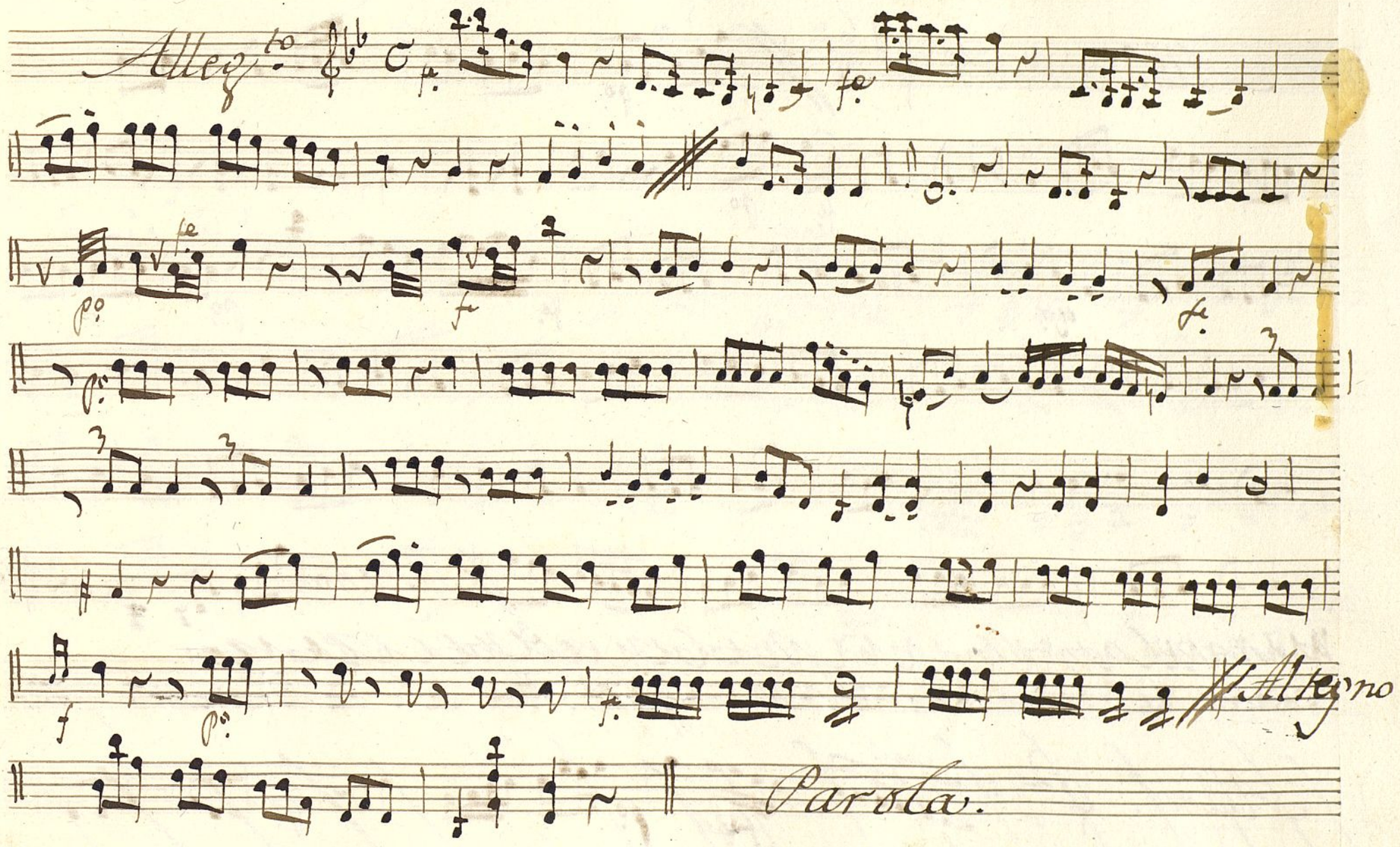
La Italiana y la Andaluza

//.

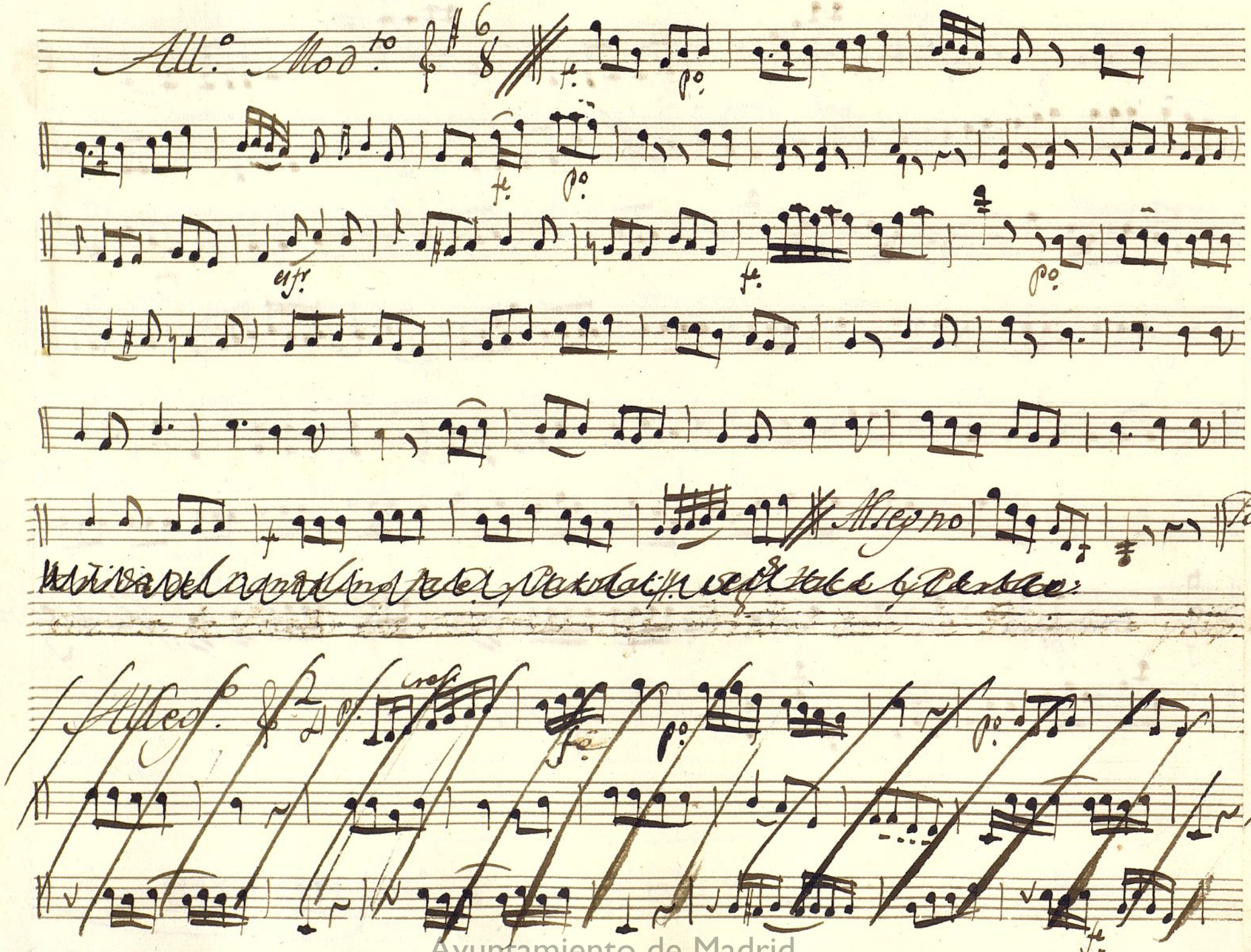
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



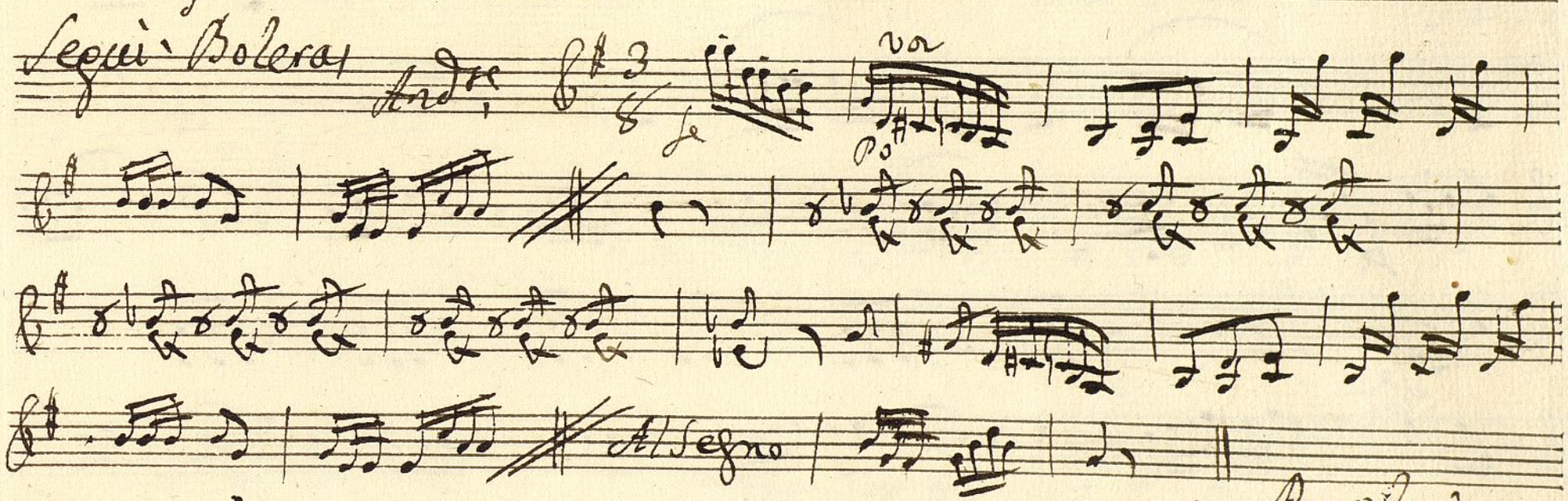
Ayuntamiento de Madrid

Tañido del Bandolin laze // Parola

Seguis Boleras

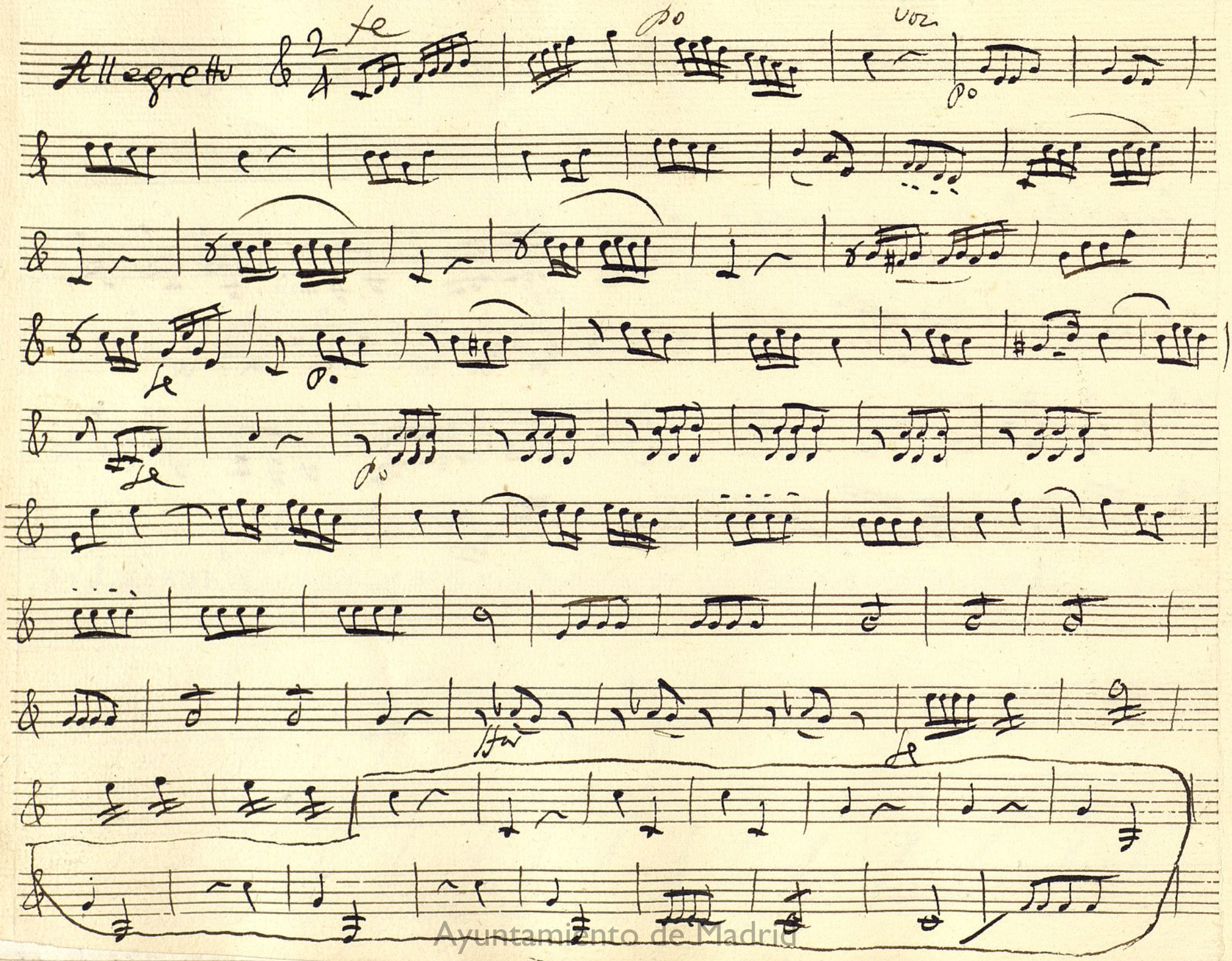
Andte

Al Segno

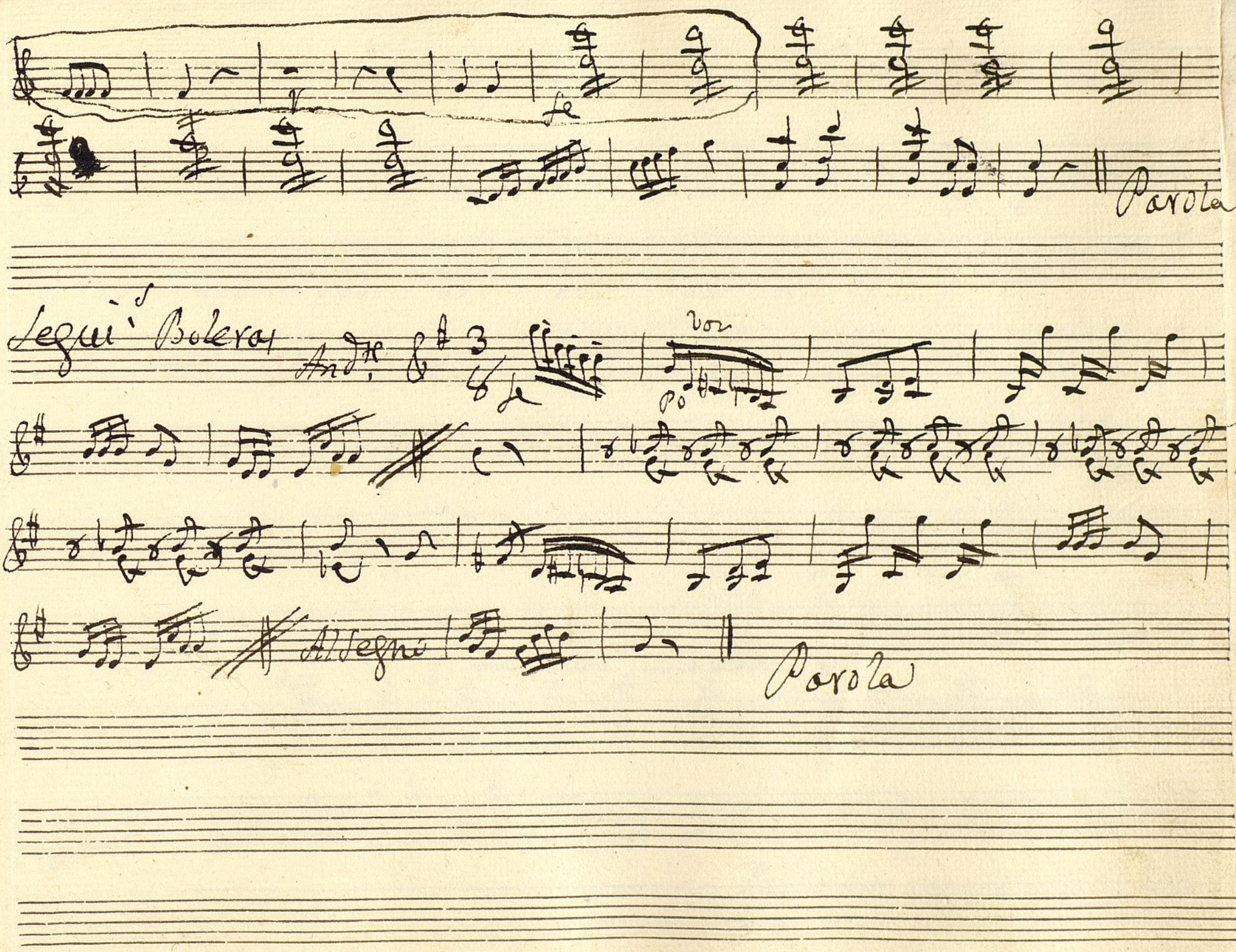


Parola

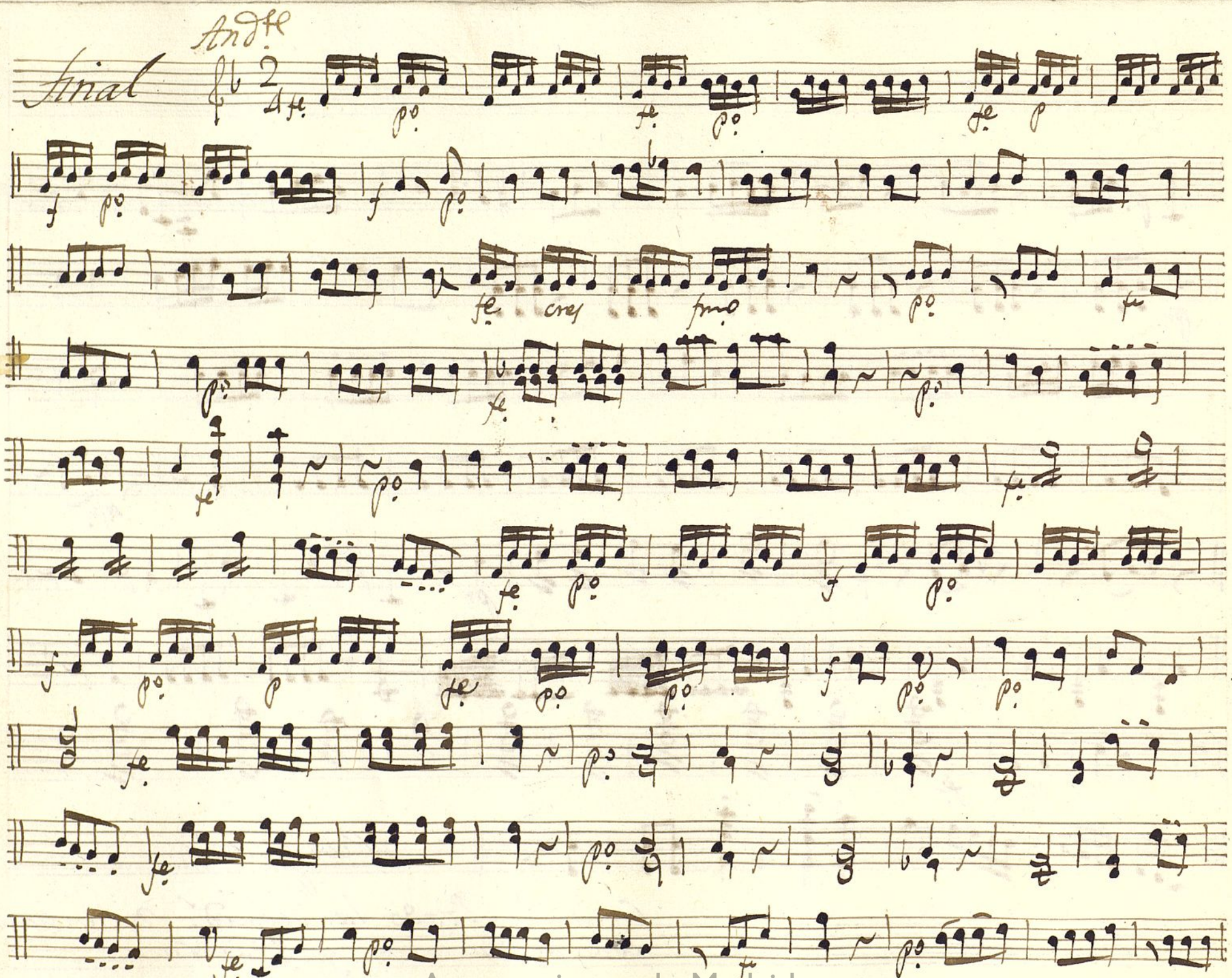
Ayuntamiento de Madrid



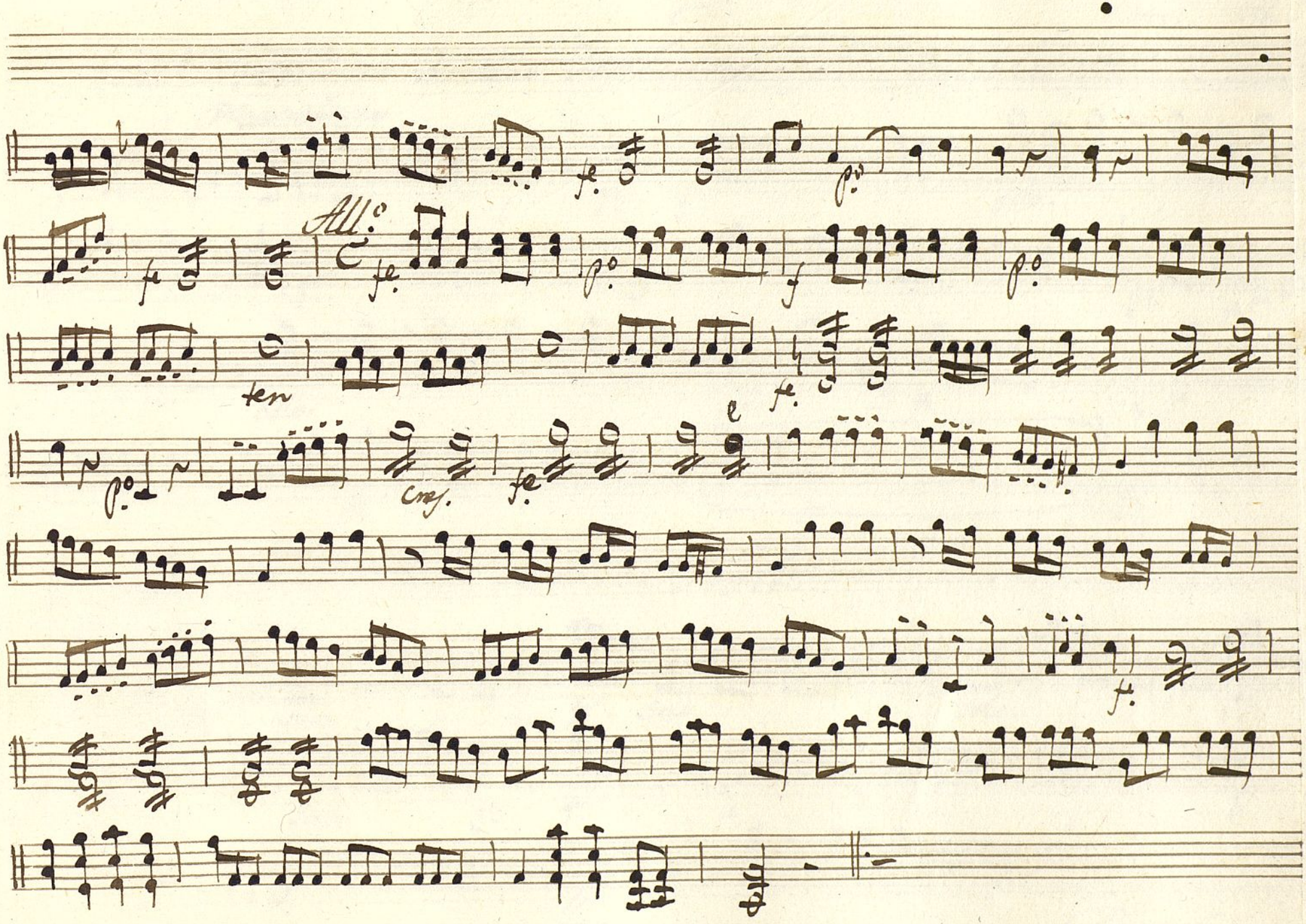
Ayuntamiento de Madrid



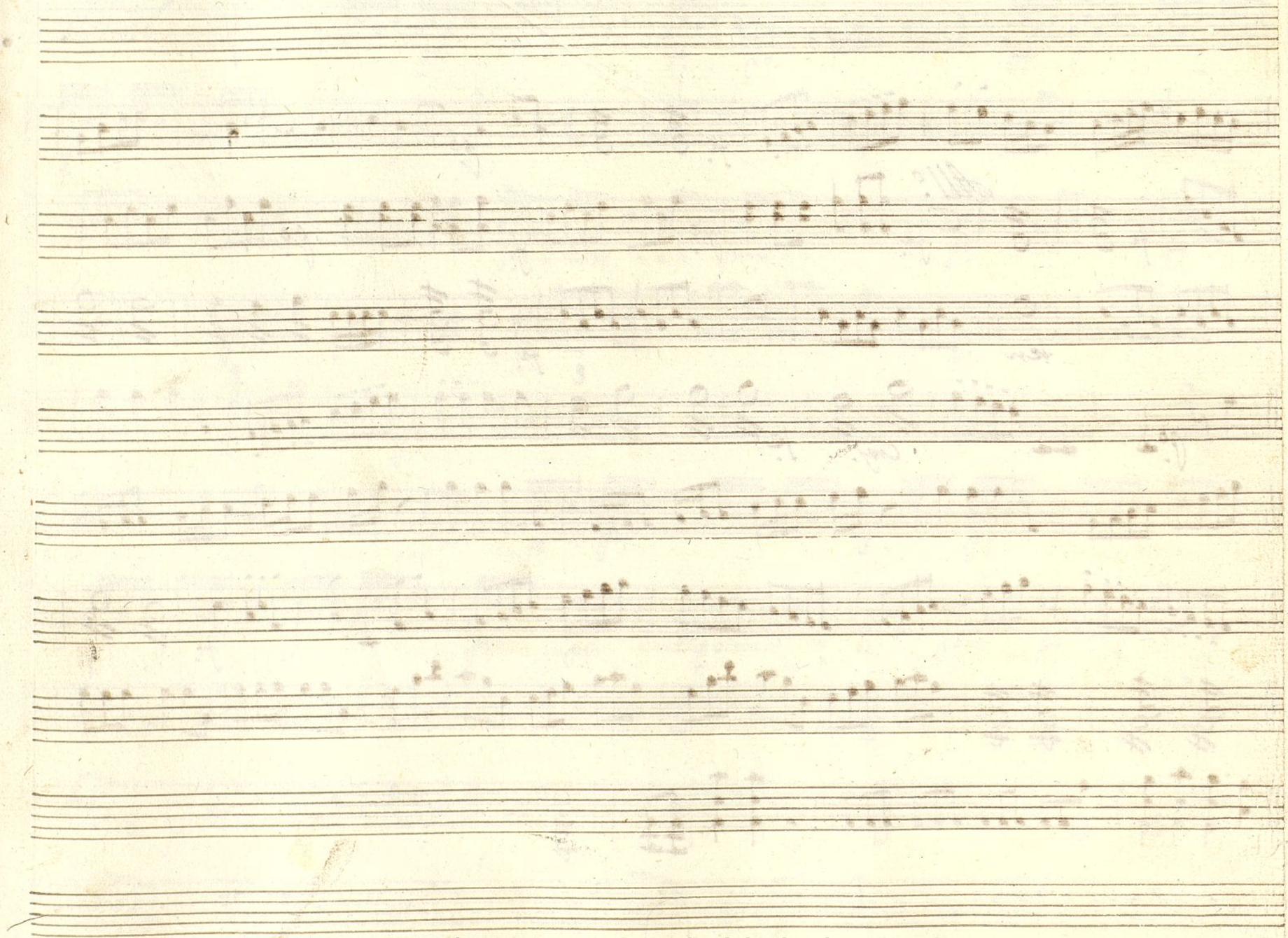
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

1200055106

Mus 136-7

Oboe 1.º Ton.ª à 3. La Italiana y la Andaluza

All.º

fe. f po. f solo.

fe. fe. po. fe.

solo. fe. fe.

fe. fe. fe.

Parola.

All.to

fe. Solo. fe Solo Solo.

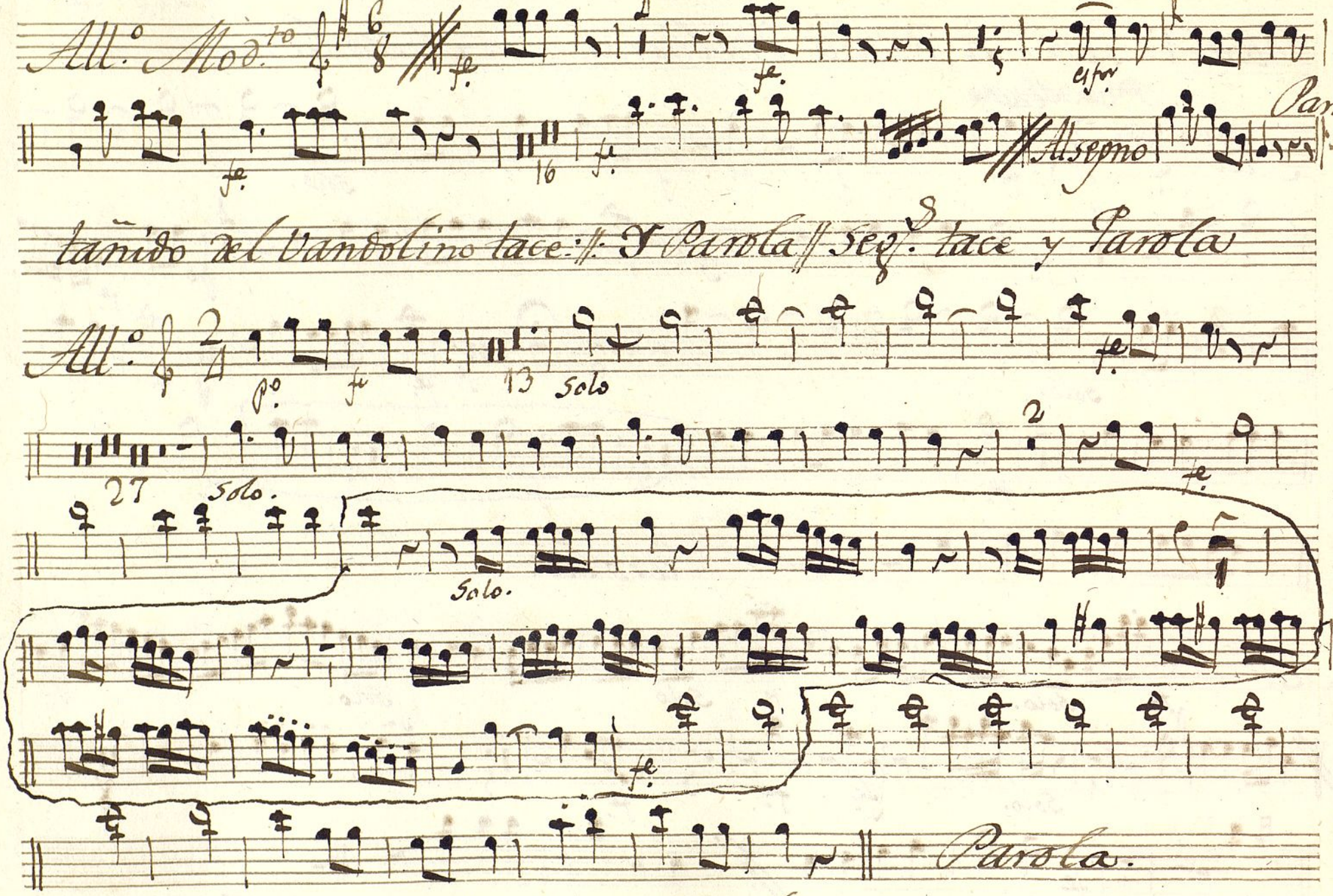
Solo. fe. fe. fe.

fe.

Al segno

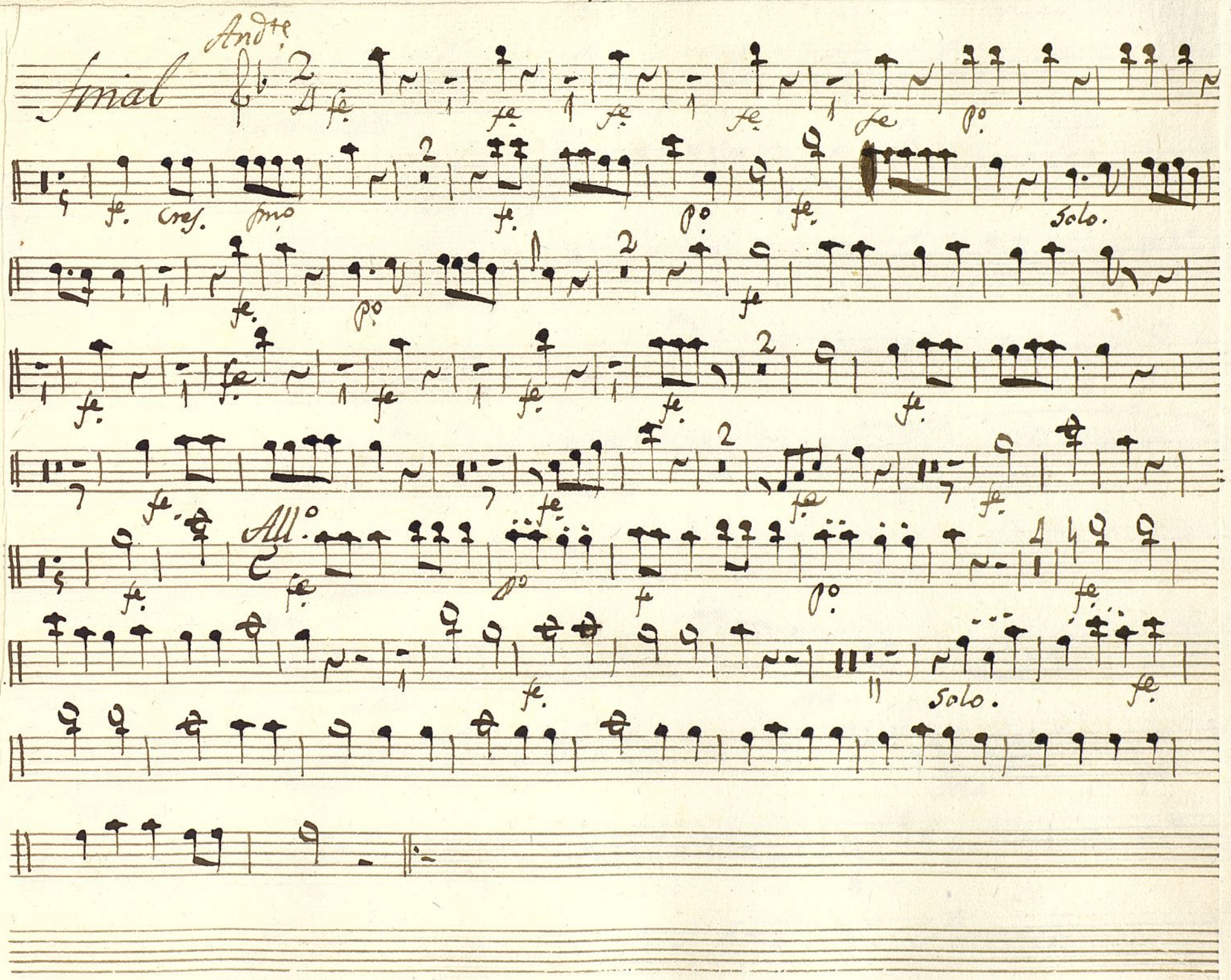
Parola.

Ayuntamiento de Madrid

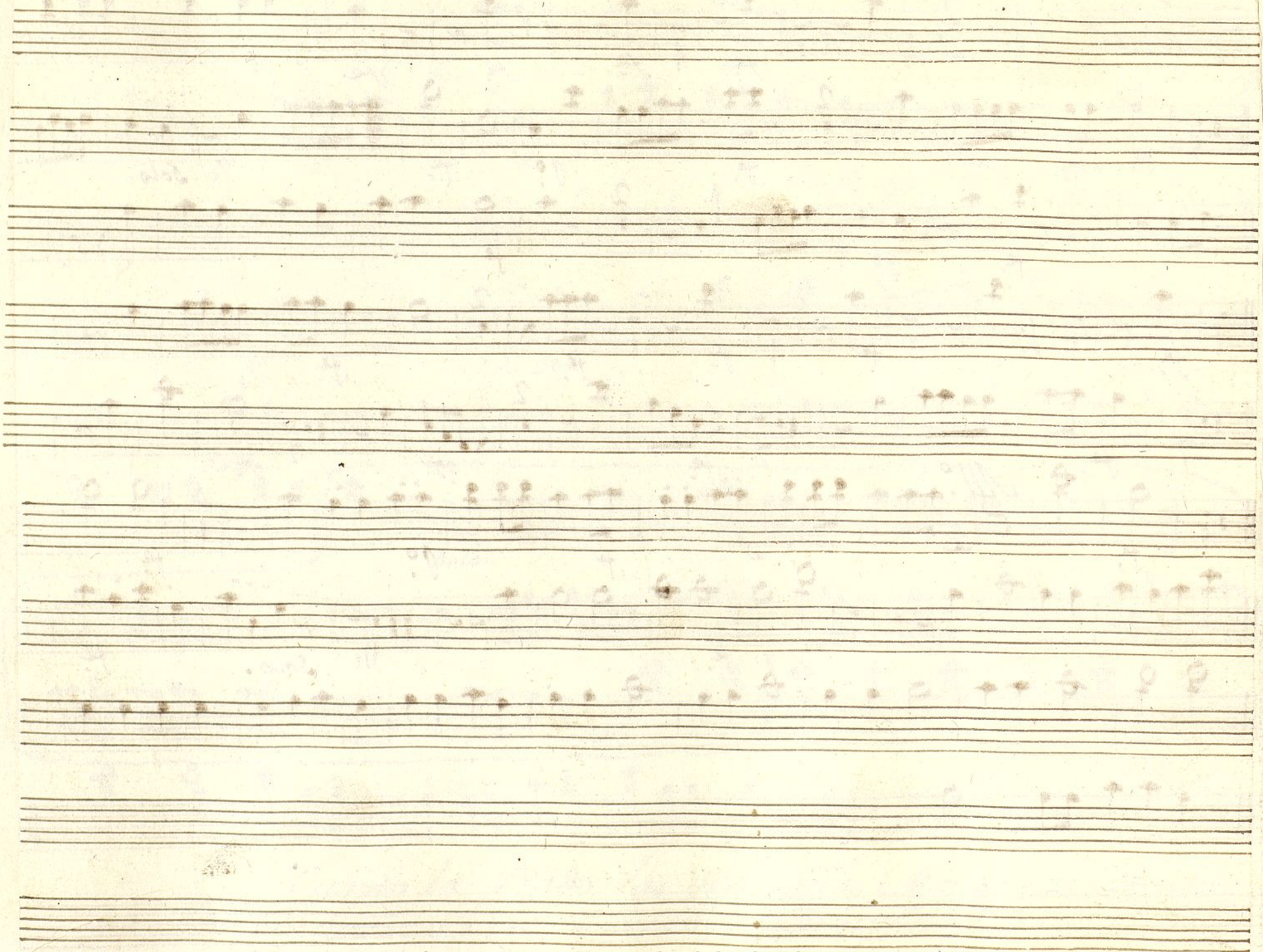


Canta la Prado las seg.s de la Marquez con la Guitarra y despues Parola ||

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

1200055106

t

Mus 136-7

Oboe 2.º Ton.ª à 3. La Italiana y la Andaluza

Allº

Parola.

Allto

solo.

solo.

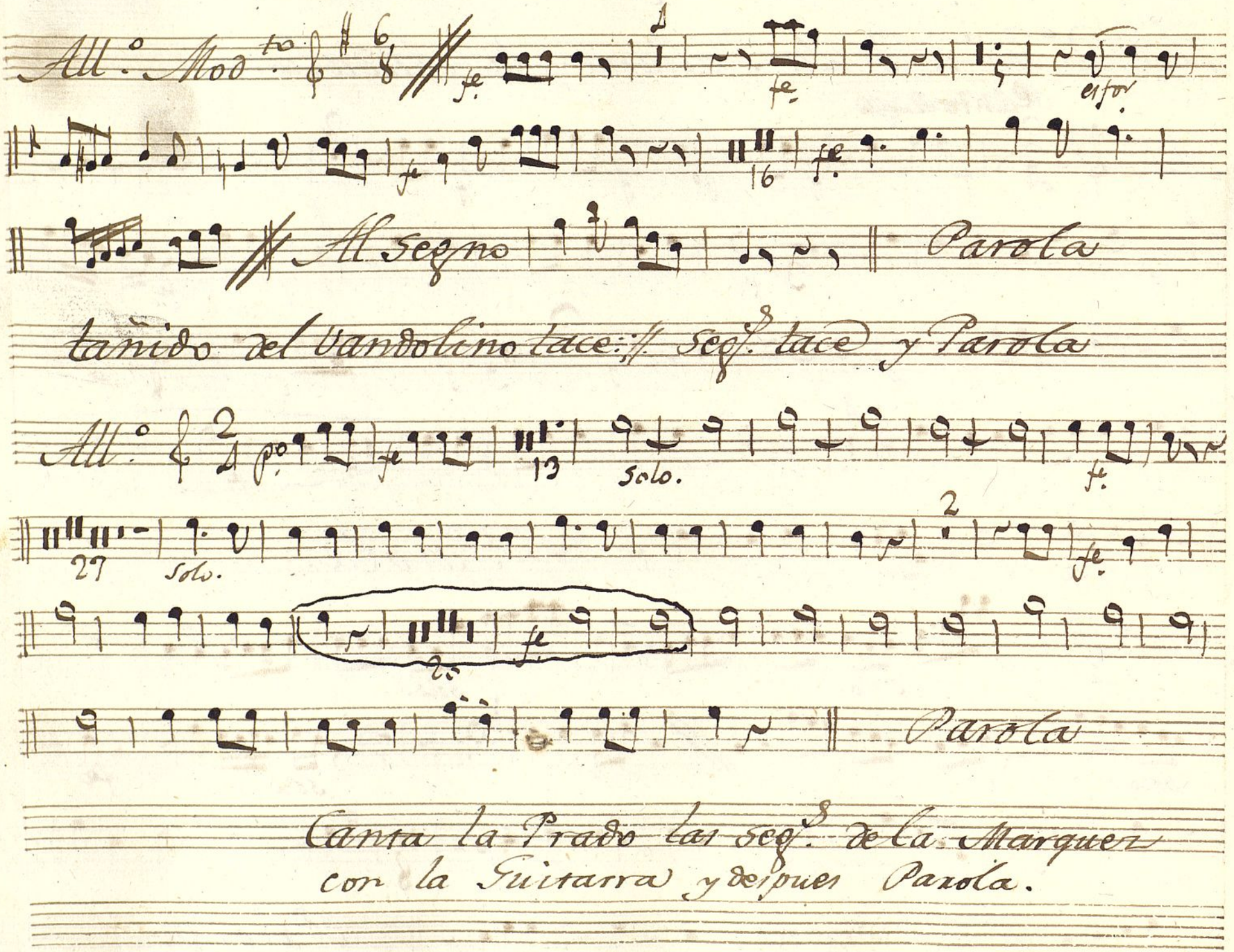
solo.

solo

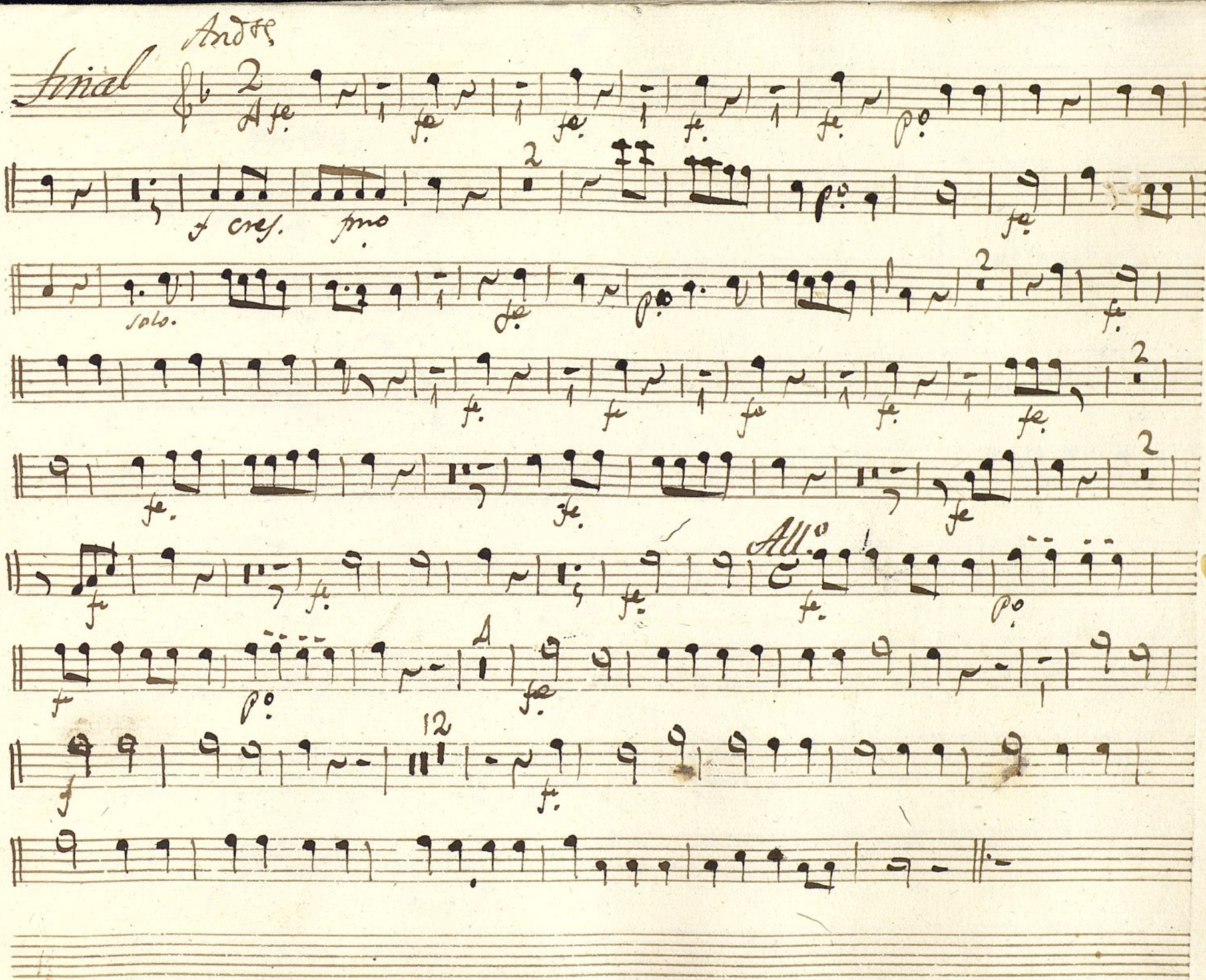
Al segno.

Parola.

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid
1200055106

Mus 136-7

t

Trompa 1.ª Ton.ª à 3 La Italiana y la Andaluza

elefa

All.º

fe. fe. fe. fe. fe.

fe. p.º

fe. 12 fe. p.º

fe. fe.

f f

Parola

Allegr.to

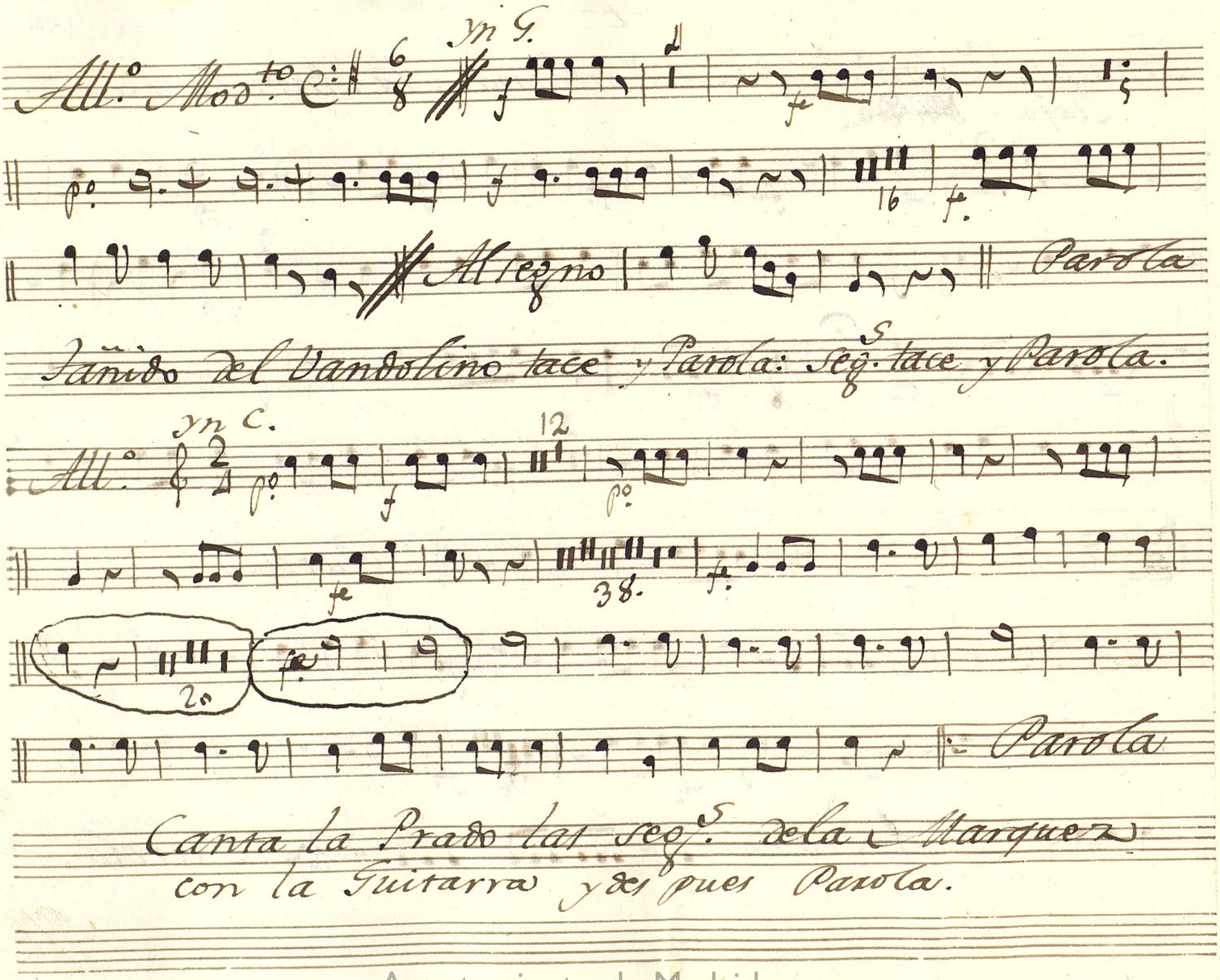
fe. fe. p.º p.º

fe. fe. fe. fe.

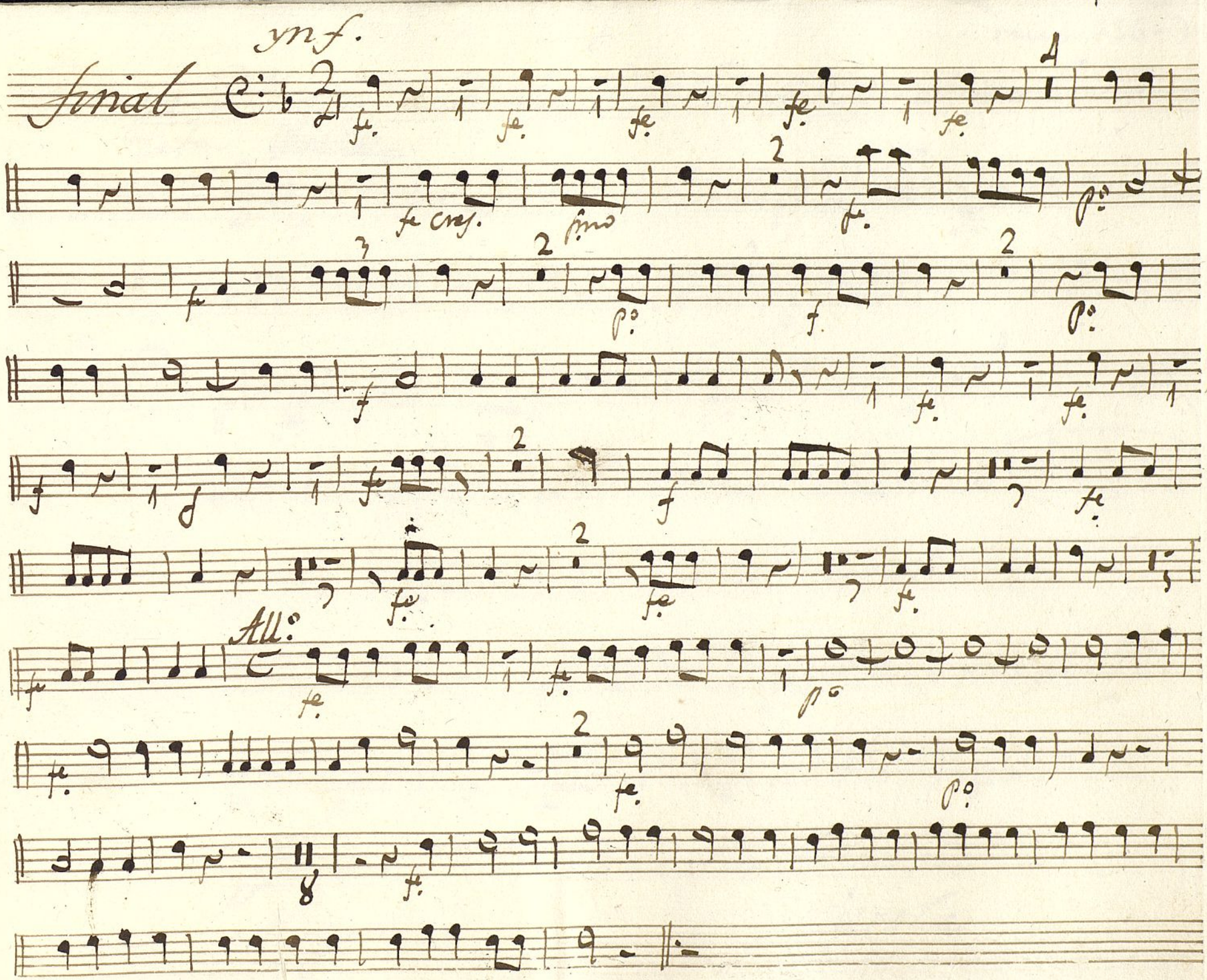
Al segno

Parola.

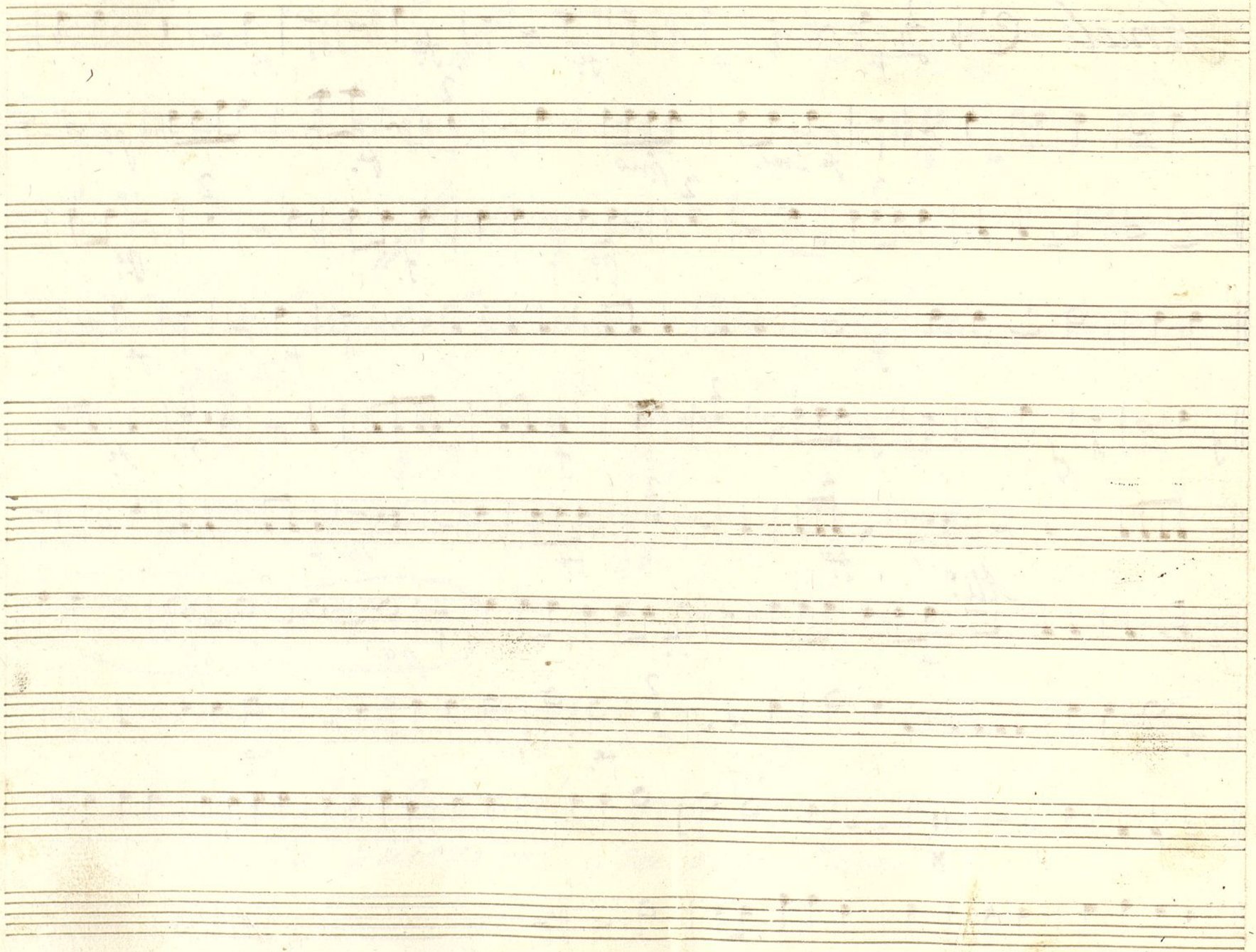
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

1200055106

Mus 136-7

Trompa 2.ª Ton.ª à 3. La Italiana y la Andaluza

Elefa

All.º

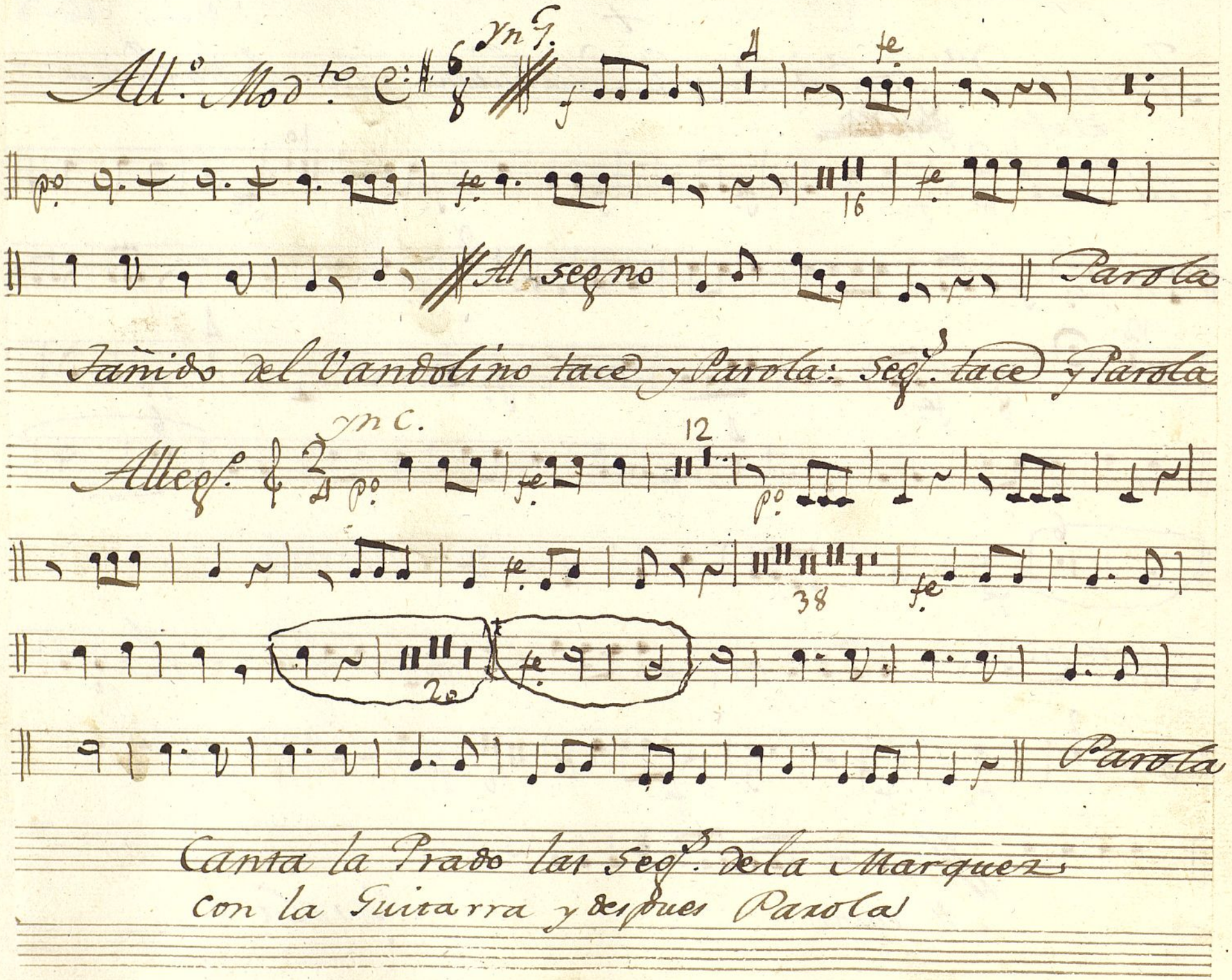
Parola

All.to

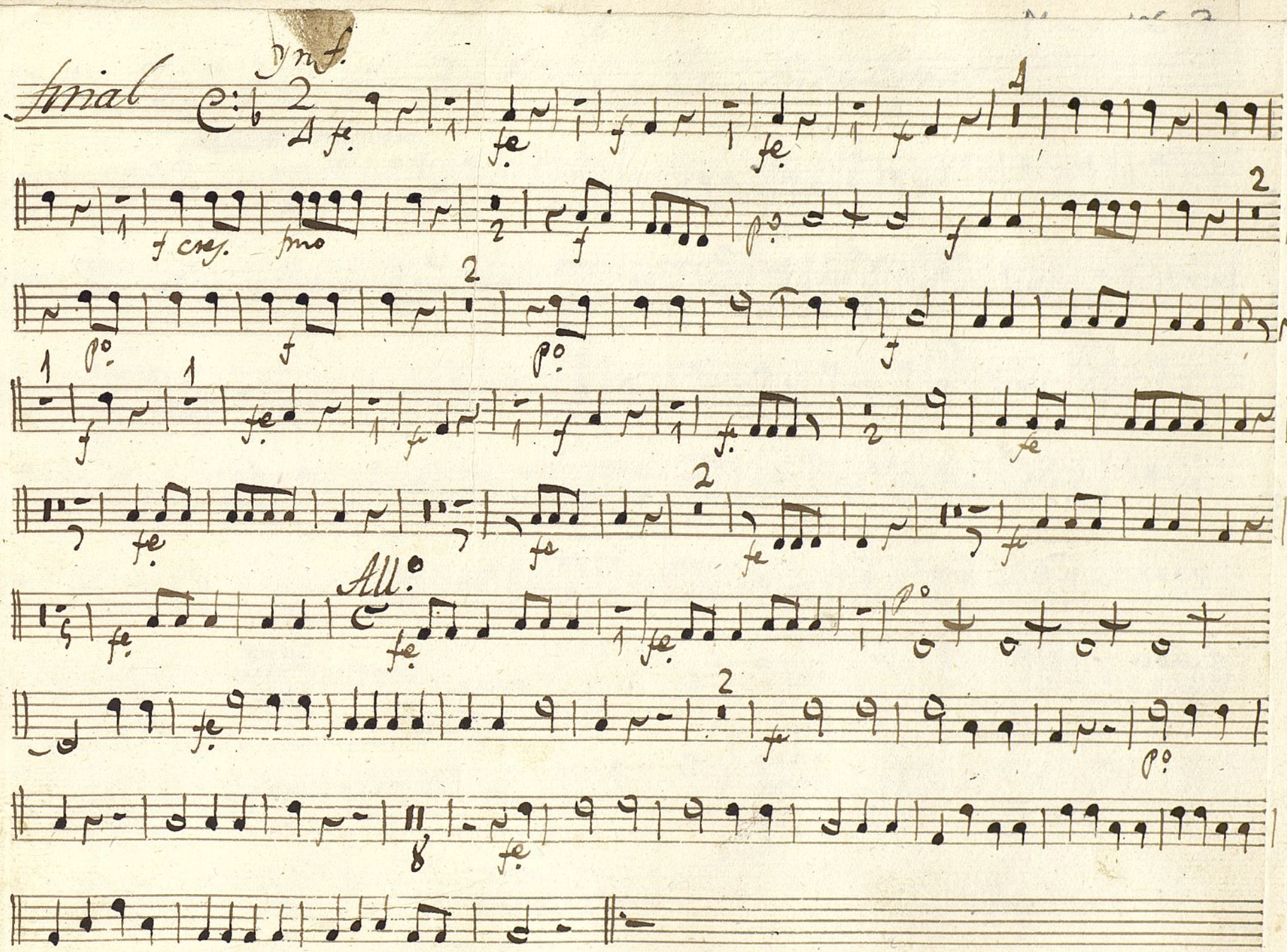
Al segno

Parola

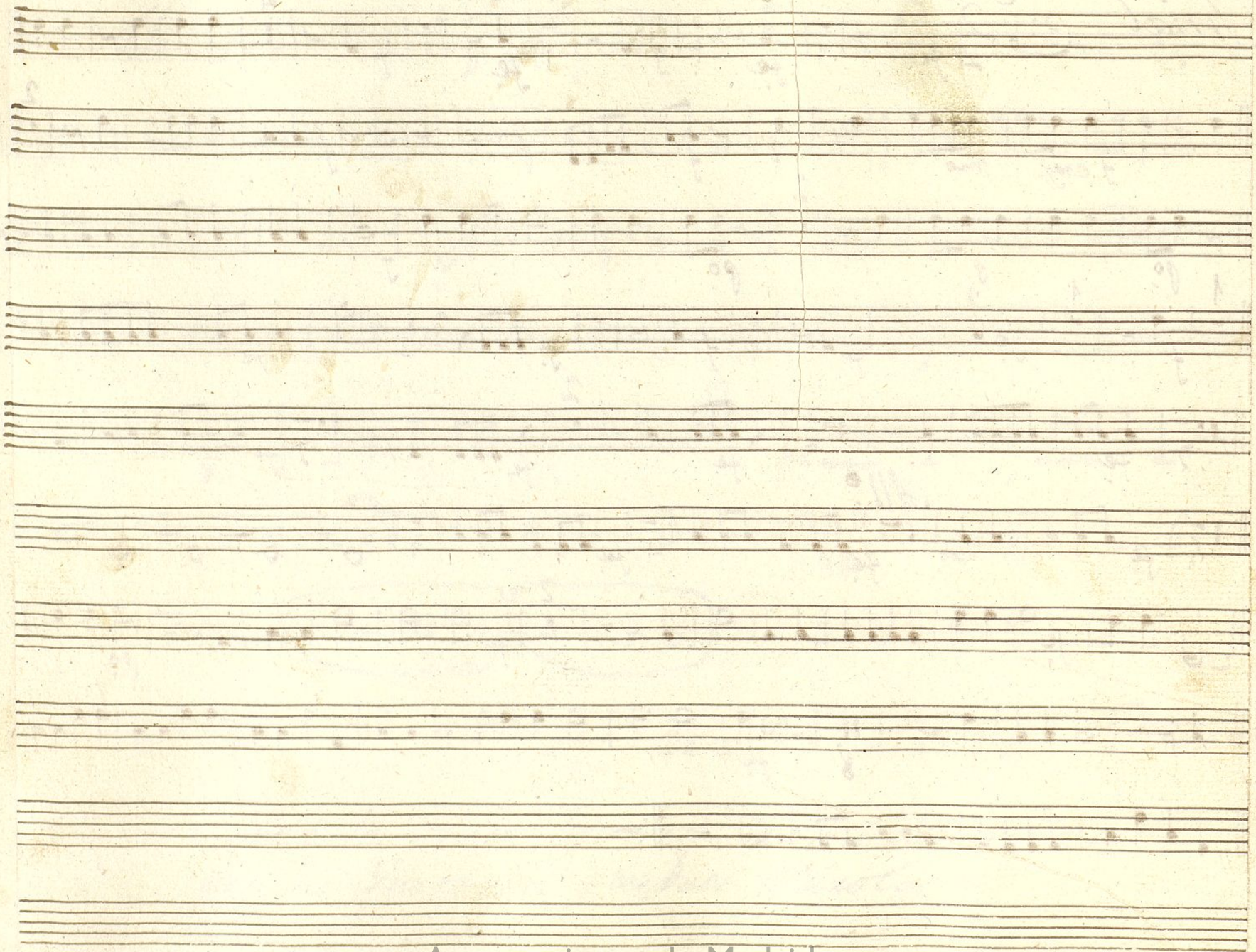
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

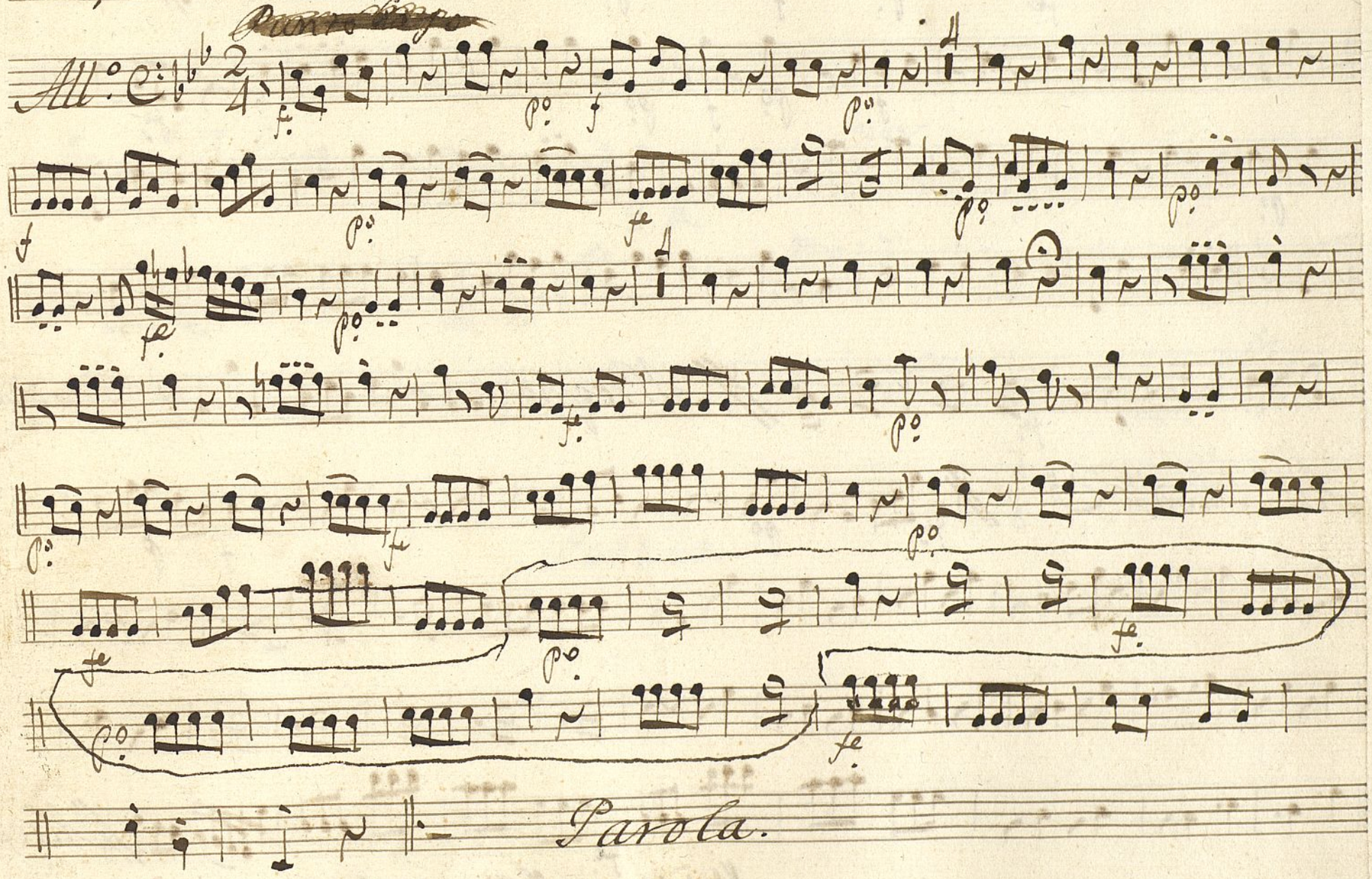


Ayuntamiento de Madrid

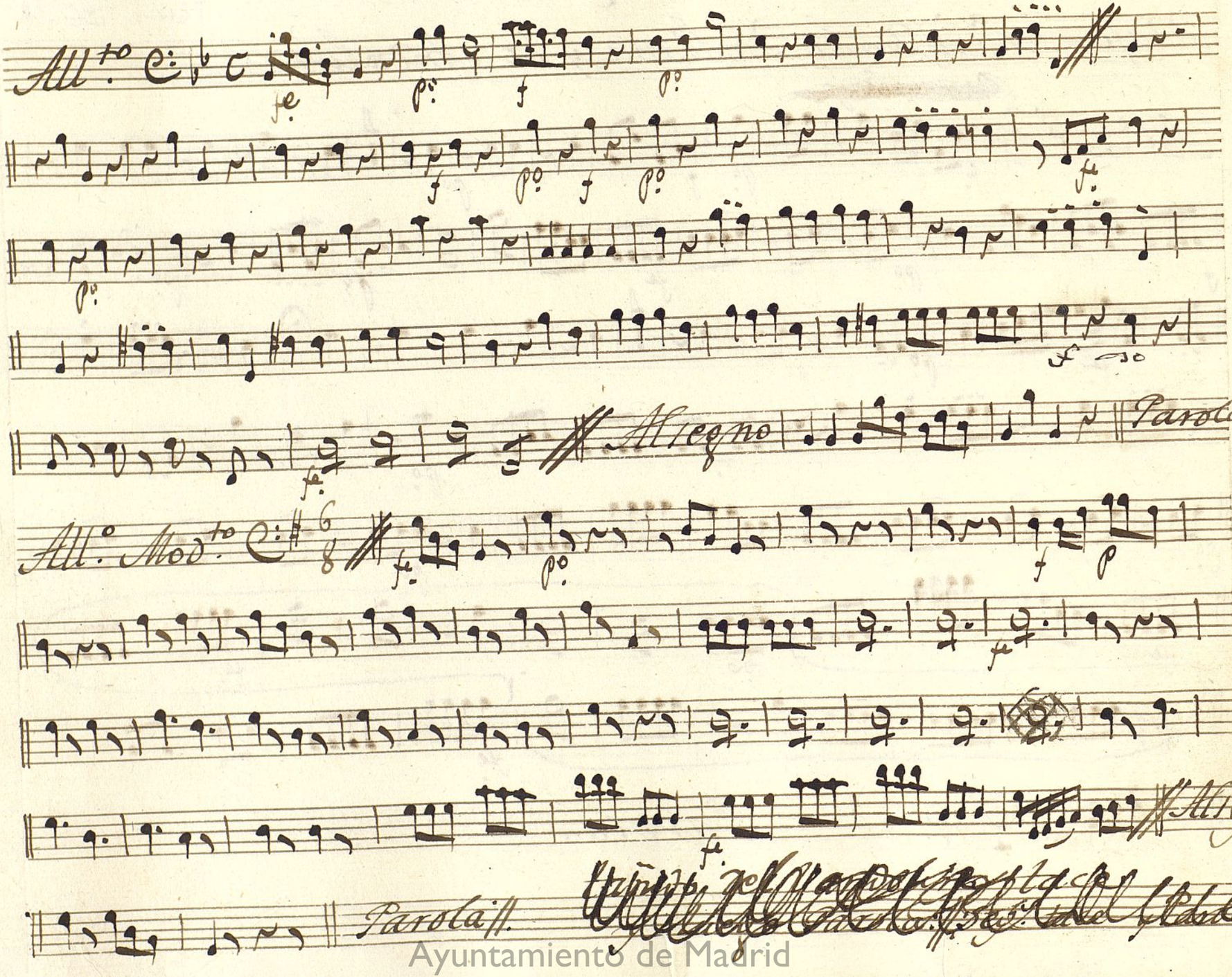
1200055106

Mus 136-7

Baſo Fon.a à 3. La Italiana y la Andaluza



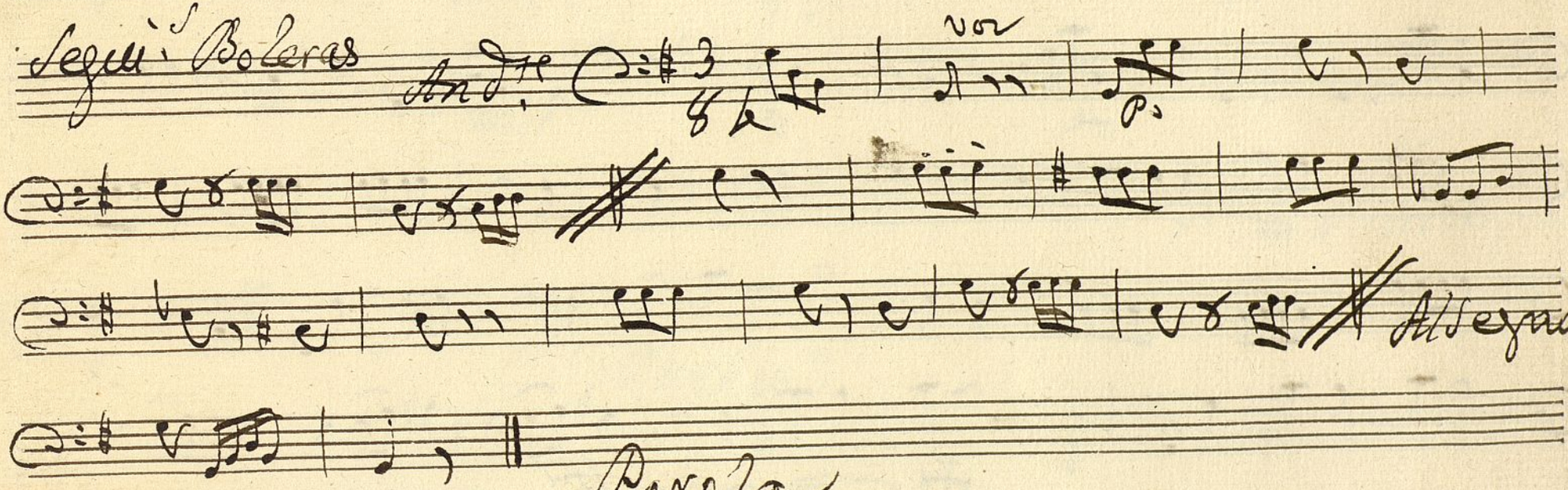
Ayuntamiento de Madrid



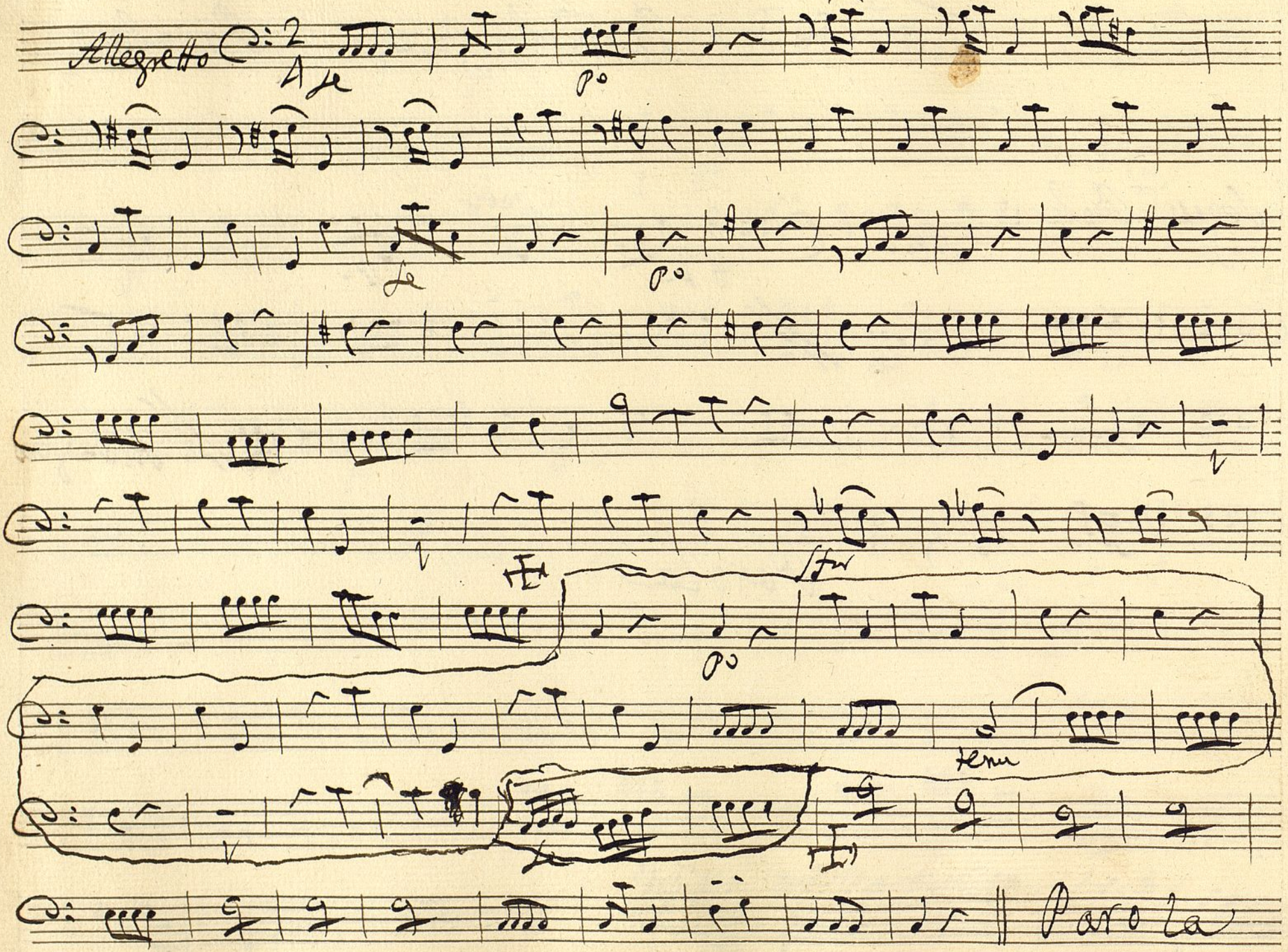
Ayuntamiento de Madrid

Tañido del Bandolintaze // Parola

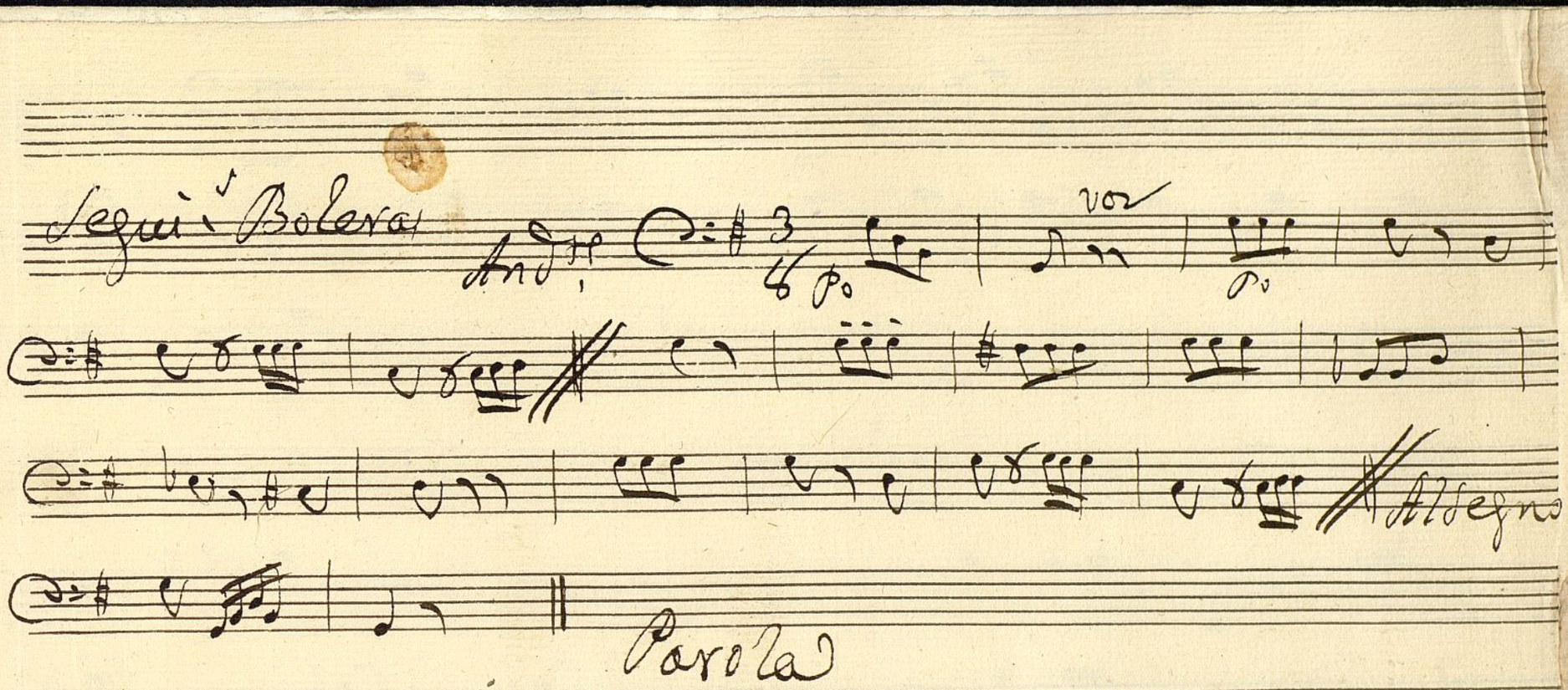
Seguis. Boleras



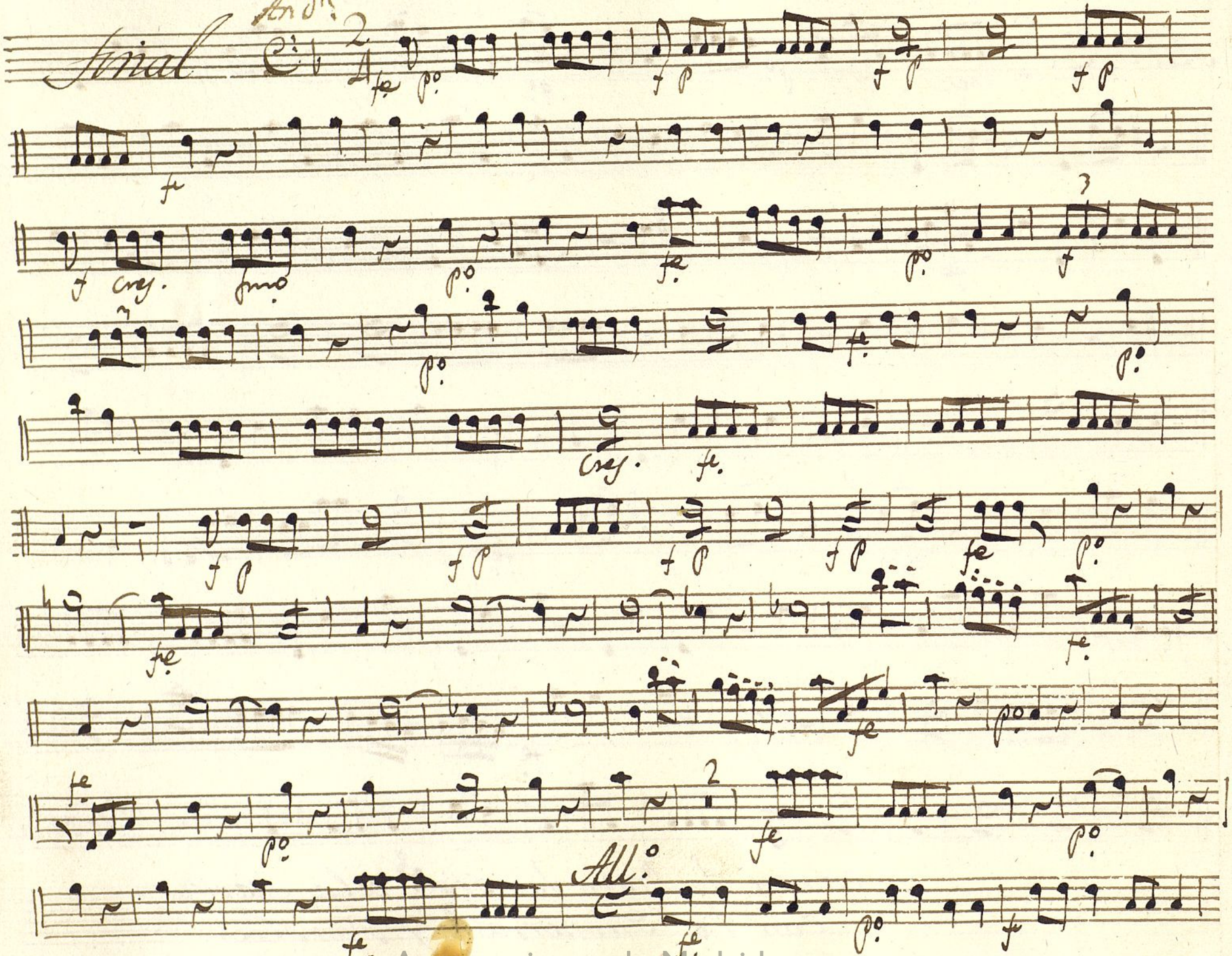
Ayuntamiento de Madrid



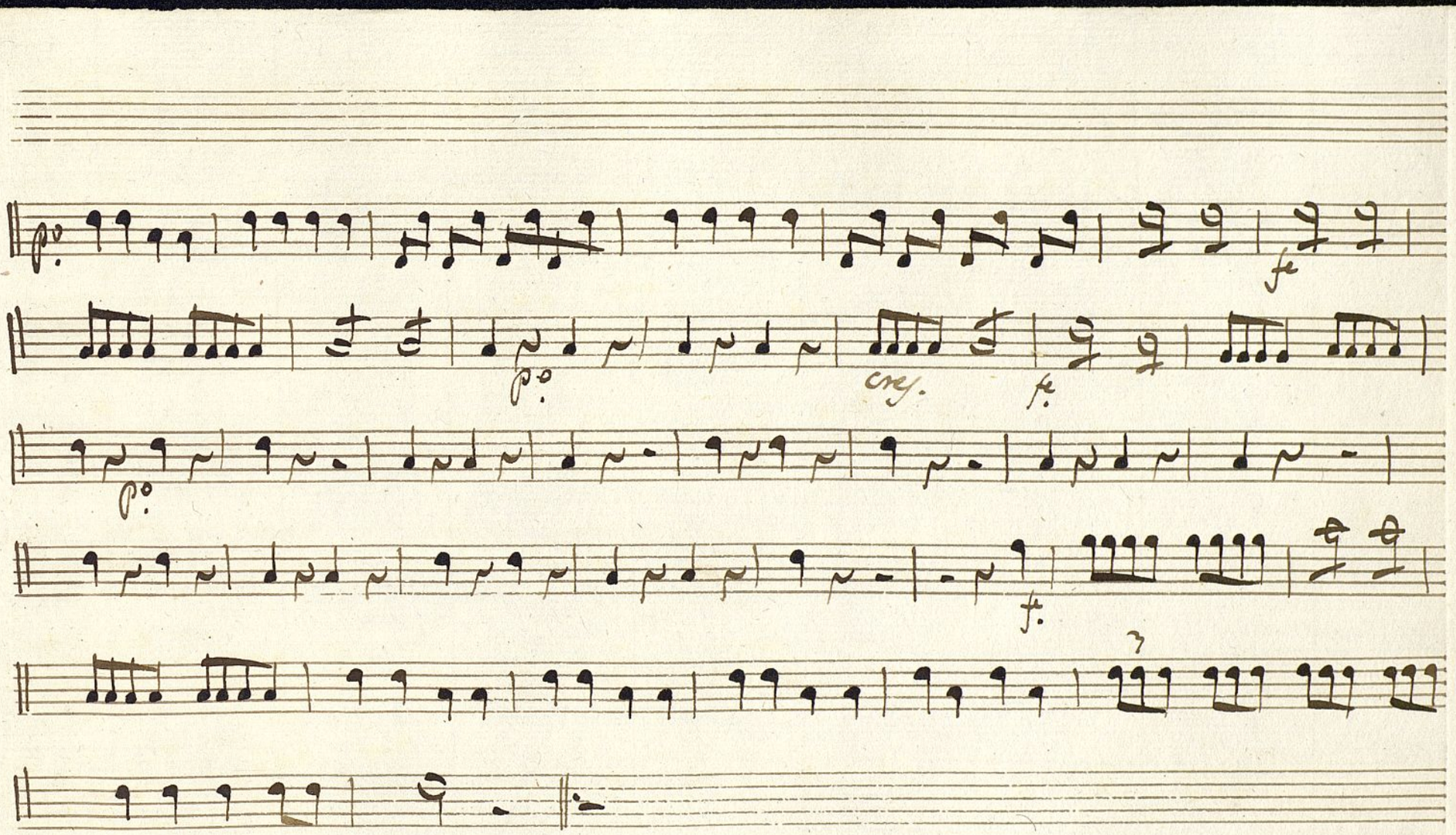
Ayuntamiento de Madrid



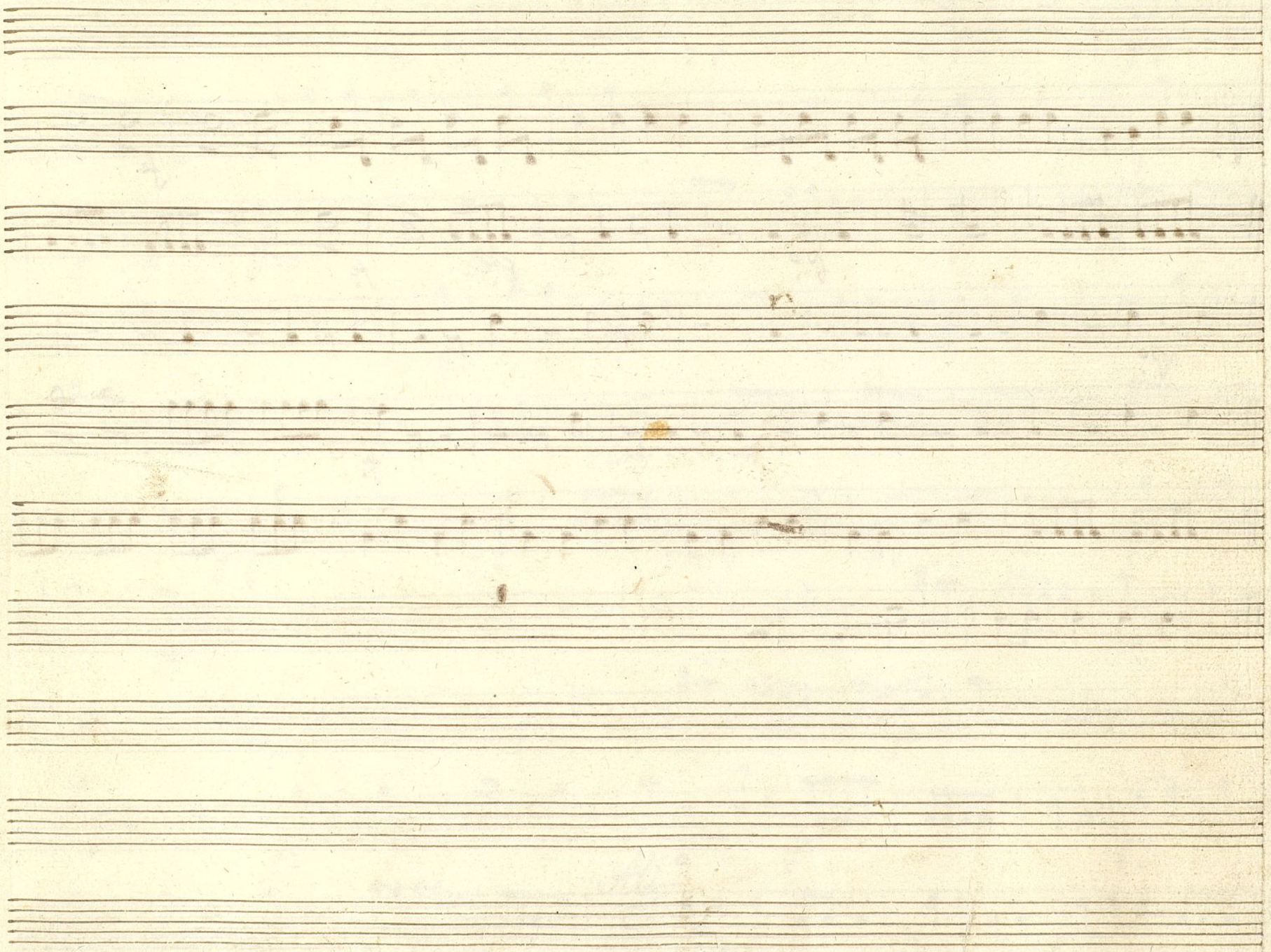
Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

1200055106